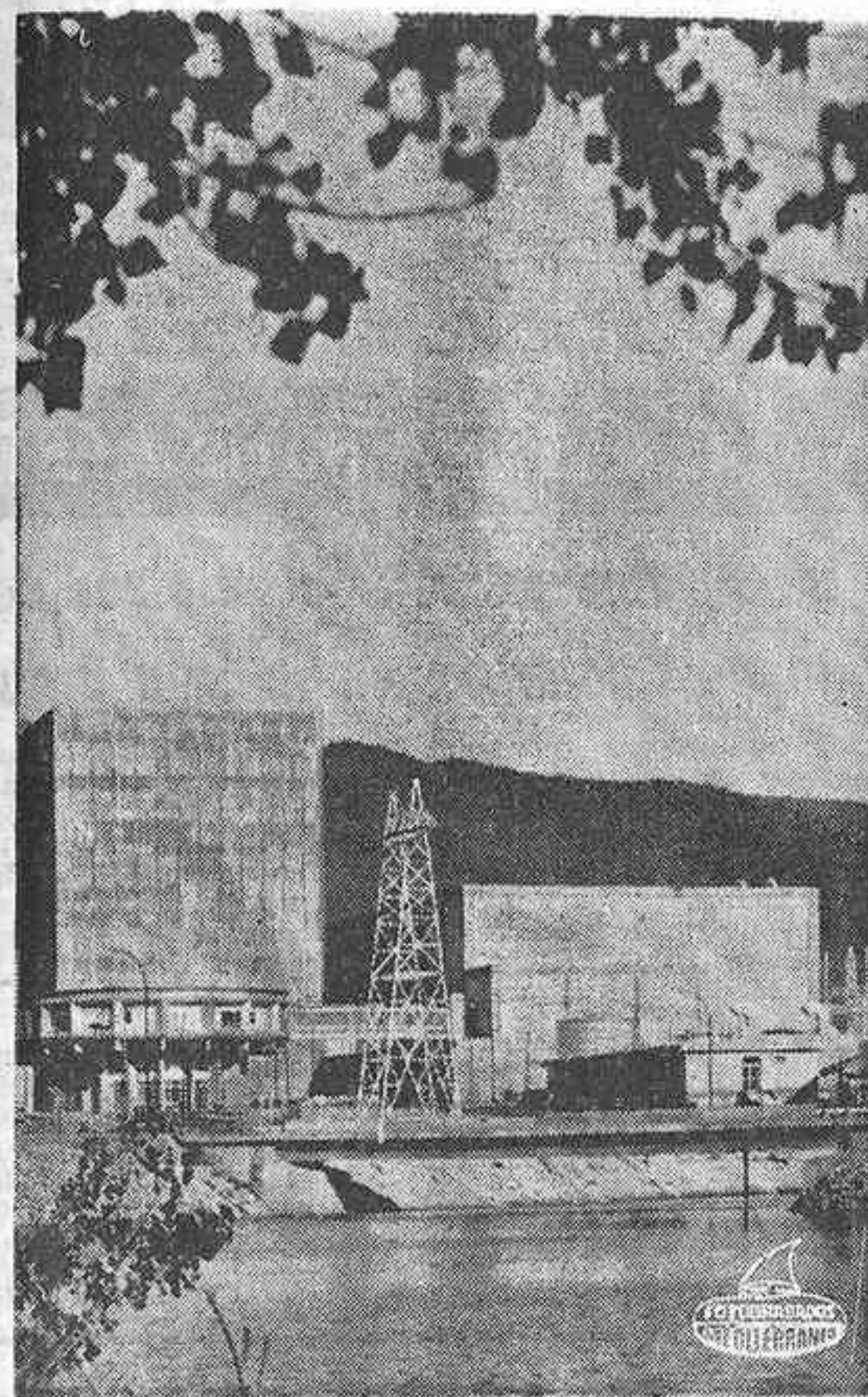


Hoy será inaugurada la central nuclear de Santa María de Garoña



SANTA MARIA DE GAROÑA. — Fachada principal de la central nuclear de Santa María de Garoña, que será inaugurada hoy con asistencia de las altas jerarquías de la nación. — (Foto CIFRA GRAFICA)

DOUGLAS-HOME y LOPEZ BRAVO «reflexionarán» juntos sobre Gibraltar durante la próxima reunión de la Asamblea de la ONU

Según ha dicho el Secretario del Foreign Office durante su estancia en el Peñón

LONDRES, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — El «lock-out» de los llamados periódicos nacionales ingleses ha impedido conocer el punto de vista de la prensa londinense sobre la visita de Sir Alec Douglas-Home a Gibraltar, finalizada ayer domingo, a menos de veinticuatro horas de su llegada al peñón, con una conferencia de prensa cuyas notas esenciales transmitieron las agencias y recogen en su número del lunes los periódicos regionales ingleses, aunque sin comentarios.

En sus declaraciones a los periodistas, el Secretario del Foreign Office admitió que en sus conversaciones con los dirigentes de la administración doméstica de la roca no había surgido nada nuevo ni se había hablado de futuras medidas con respecto al pleito con España.

«Lo único que se planteó fue el eterno deseo de que Gran Bretaña entable negociaciones con el Gobierno español», añadió, Sir Alec tuvo buen cuidado en no ampliar detalles sobre estos deseos negociadores de los gibraltareños que, según revelaciones extraídas de la propia prensa del peñón, consisten en que Londres presione sobre el Gobierno de Madrid para que levante las medidas que fueron establecidas en torno a la roca con arreglo a las disposiciones del tratado de Utrecht, tan de actualidad para los ingleses a la hora de consolidar su presencia en un pedazo de tierra española.

NINGUNA REPRESALIA

Por el contrario, el Secretario del Foreign Office ha puesto de relieve —según recogen el «Daily Post» y el Yorkshire Post— que Londres no ha considerado siquiera de lejos la posibilidad de adoptar medidas hacia España. Parece ser que Sir Alec dejó esto bien claro a los dirigentes gibraltareños, aunque con ello sabía que echaba un jarro de agua fría a sus ilusiones, concentradas en esta presión sobre España. El Foreign Office sabe bien que no hay motivos que justifiquen tales medidas, pues las llamadas «restricciones españolas» no son sino la aplicación estricta de las cláusulas del tratado de Utrecht que rige las relaciones hispano-británicas sobre ese pedazo de tierra.

la reunión de Gibraltar, el Gobierno inglés no ve otro camino para resolver el problema que sentarse a la mesa de las negociaciones con España. Lo que todavía no está claro es sobre qué bases se reiniciarían los contactos entre los dos países. Los ingleses no se cansan de repetir que España está dispuesta a negociar sin condiciones previas, olvidando, al parecer, que no necesita exigir nada sino ceñirse a las recomendaciones dictadas por el máximo organismo internacional y que están centradas sobre la idea de la descolonización de la roca.

SIN CONDICIONES PREVIAS

Por lo que se observa en las palabras de Sir Alec Douglas Home, y parece desprenderse de

la reunión de Gibraltar, el Gobierno inglés no ve otro camino para resolver el problema que sentarse a la mesa de las negociaciones con España. Lo que todavía no está claro es sobre qué bases se reiniciarían los contactos entre los dos países. Los ingleses no se cansan de repetir que España está dispuesta a negociar sin condiciones previas, olvidando, al parecer, que no necesita exigir nada sino ceñirse a las recomendaciones dictadas por el máximo organismo internacional y que están centradas sobre la idea de la descolonización de la roca.

ENTREVISTAS EN NUEVA YORK

Es posible que las bases para próximas conversaciones puedan quedar fijadas en Nueva York

en los próximos días, con motivo de la inauguración de la Asamblea General de las Naciones Unidas a la que asistirán el Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, y el Secretario del Foreign Office, Sir Alec Douglas Home. «Mi colega español —ha dicho Sir Alec en la conferencia de prensa concedida ayer en el peñón— me ha invitado a reflexionar juntos sobre Gibraltar durante la reunión de la Asamblea de la ONU en Nueva York».

Es muy posible que dentro del «nuevo clima» impuesto por el Gobierno español en la disputa sobre Gibraltar (que no es otro que un clima de serenidad y firmeza en la reivindicación de un trozo de tierra española que sigue fuera de su soberanía) se encuentre un camino hacia la mesa de las negociaciones.

EL GOBIERNO TRATA DE MANTENER EL RITMO DE CRECIMIENTO DE LA INDUSTRIA

Dijo el Sr. López de Letona en una reunión de empresarios en Bilbao

BILBAO, 20 (Pyresa). — «Es preocupación constante del Gobierno el ritmo de oscilaciones de la industria. El pulsar de tal modo los resortes es para que cada momento se vaya ajustando a la realidad. Qué duda cabe que esto nos preocupa a todos y quede bien claro que ésta es una de las cuestiones que preocupa al Gobierno». Esto ha dicho el Ministro de Industria, don José María López de Letona, durante una reunión habida en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao a la que asistieron un grupo de hombres de empresa de Vizcaya y el Presidente del Consejo de Empresarios. Con el Ministro presidieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Coll de San Simón; el Presidente de la Cámara, don Enrique Guzmán, el Comandante Accidental de Marina Sr. Donapetri, y el Delegado de Información y Turismo, Sr. Ramos.

Manifestó el Ministro de Industria que, cara a 1972, podía arrancar de una satisfactoria plataforma dada la gran actividad industrial y buscando el equilibrio en la balanza de pagos con unas cifras estimadas entre los mil millones de dólares de reserva exterior.

Se refirió al efecto multiplicador que las diversas obras en ejecución ejercerán en este arranque; a las inversiones en la refinería de Tarragona; a las centrales nucleares de Lemoni y Albaraz; a los programas del sector naval y a otros proyectos que dan motivo a una fundada confianza en el futuro de la industria nacional. «Pero —agregó—

Jefe de la III Región Aérea y Sr. Gobernador Civil y Sr. General Gobernador Militar y Sr. Alcalde de San Sebastián y Sr. Presidente de la Diputación Provincial y Sr. Comandante de Marina y Sr. Coronel Jefe del Sector Aéreo de Vascongadas y Sr. Teniente General Jefe de la Casa Militar de S.E., el Jefe del Estado y Sr. Jefe de la Casa Civil de S.E., el Jefe del Estado y Sr. Vicealmirante Segundo Jefe de la Casa Militar de S.E., el Jefe del Estado; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil de S.E., el Jefe del Estado; y Ayudante de Campo de S.E., el Jefe del Estado.

AUDIENCIA DEL CAUDILLO

SAN SEBASTIAN, 20 (Pyresa). — En la mañana de hoy, en el Palacio de Ayete, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia militar a las siguientes personalidades:

—Comisión de Generales, Jefes,

El Caudillo ofreció un almuerzo a las autoridades de Guipúzcoa

El Jefe del Estado recibió en audiencia al Ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos

SAN SEBASTIAN, 20 (Pyresa). — En el Palacio de Ayete Su Excelencia el Jefe del Estado y esposa, ofrecieron un almuerzo a las primeras autoridades de Guipúzcoa.

Con Sus Excelencias tomaron asiento a la mesa el Ministro de Justicia y Sr. Capitán General de la VI Región Militar y Sr. Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico; Teniente General

Misión del Banco Mundial en Madrid para estudiar el segundo préstamo para la reforma educativa

MADRID, 20. (Pyresa). — Se encuentra en Madrid una misión del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial), con el fin de revisar los detalles de la solicitud del Gobierno español y elevar un informe al Consejo de Administración del Banco Mundial, en relación con un segundo e importante préstamo destinado a contribuir a la ejecución de la reforma educativa prevista en la Ley General de Educación. Los señores Upper y Stewart, altos funcionarios del Banco y el Sr. Johanson, jefe de la misión, se ha entrevistado con el Subsecretario de Educación y Ciencia, Sr. Díez Hochleitner, para determinar en grandes líneas el alcance de este segundo préstamo, y organizar los trabajos de la misión. Igualmente se han entrevista-

do con los directores generales del departamento y con los funcionarios más directamente interesados en este programa, en preparación de la llegada estos días, de los restantes componentes de la

(Pasa a la pág. doce)

(Pasa a la pág. doce)

Pasa a la Pág. 12

Brezhnev y Brandt en Crimea



CRIMEA. — El Secretario del Comité Central del Partido Comunista Soviético L. I. Brezhnev y el Canciller de la República Federal Alemana Willy Brandt fotografiados durante una excursión marítima sobre el mar Negro, durante sus recientes conversaciones. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

EL PRÍNCIPE DE ESPAÑA, DADO DE ALTA

MADRID, 20 (Pyresa). — El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, ha sido dado de alta en la clínica de la seguridad social de Puerta de Hierro, donde fue intervenido el pasado viernes de una desviación del tabique nasal.

El Príncipe se trasladó a su residencia habitual del Palacio de La Zarzuela.

Un avión israelí, derribado



PENINSULA DE SINAI. — Un Boeing Stratocruiser fue derribado en territorio aéreo egipcio. Siete miembros de la tripulación resultaron muertos y ocho consiguieron ponerse a salvo saltando en paracaídas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

GRANDES INUNDACIONES EN LAS PROVINCIAS DE BARCELONA Y GERONA

Hasta ahora han causado siete muertos

21 casas derrumbadas en Tarrasa, donde en algún momento cundió el pánico

GERONA, 20 (Pyresa). — Dos muertos es el balance provisional de la tromba de agua que ha caído sobre Gerona desde primeras horas de esta mañana.

Una de las víctimas es Cristóbal Karl, que fue arrastrado por una ola en un acantilado de playa de Aro. Aun no ha sido recuperado el cadáver. La otra víctima es un obrero de la Telefónica que resultó muerto al caer desde lo alto de un torre metálica, donde reparaba una línea cortada.

La mayor cantidad de agua ha caído sobre Figueras, donde se contabilizaron, desde las siete de la mañana, hasta las siete de la tarde, más de ciento noventa litros por metro cuadrado. En esta ciudad se derrumbó una casa que ya amenazaba ruina, por lo que fue desalojada hace unos días.

En Gerona capital, igualmente entre las siete de la mañana y las siete de la tarde, se han recogido noventa litros por metro cuadrado, mientras en el aeropuerto se contabilizaron cien litros.

GRANDES ZONAS INUNDADAS EN GRANOLLERS

BARCELONA, 20 (Pyresa). — En

la vecina población de Granollers se han registrado precipitaciones del orden de 108 litros por metro cuadrado. El agua comenzó a caer hacia las tres de la tarde, y la tormenta, acompañada de fuerte aparato eléctrico y pedrisco, se ha prolongado por espacio de dos horas.

Los bomberos de Granollers, así como del parque provincial de la Diputación, están desarrollando gran actividad sobre la zona inundada, y por el momento no se tienen noticias de desgracias personales, si bien se ha efectuado el salvamento de dos ocupantes de un vehículo que momentos después quedaba cubierto en su totalidad por las aguas.

A última hora de esta tarde, las carreteras permanecen cortadas. La zona industrial y la deportiva de Granollers se encuentran completamente inundadas, alcanzando el agua un nivel de un metro de altura.

El río Cardener, que discurre cerca de la ciudad, ha alcanzado un caudal cercano a los dos metros de altura y cuarenta de ancho. Ochenta viviendas que se hallan en el camino viejo de Canovellas han quedado afectadas por la tromba de agua.

LAS COMUNICACIONES TELEFONICAS CON GERONA, TOTALMENTE CORTADAS

MADRID, 20 (Pyresa). — Las comunicaciones telefónicas con Gerona se encuentran interrumpidas desde las ocho de la tarde de hoy, tras lo que Madrid comunicó con Bar-

celona, según informa la Compañía Telefónica. Hasta esa hora se ha podido comunicar con la capital de la provincia y algunos pue-

(Pasa a la pág. doce)

Reunión de la sección especial de contrafuero del Consejo Nacional del Movimiento

MADRID, 20 (Pyresa). — Bajo la presidencia del Consejero Nacional don José García Hernández se ha reunido los días 16 y 20, en el Palacio del Consejo Nacional, la sección especial de Contrafuero, integrada por los consejeros nacionales don Fernando Hernández Gil, don Manuel B. Cervia Cabrera, don José Antonio Eloia Olaso, don Jesús Florentino Fuyo Alvaréz, don Santiago Fardo Canals, don Elias Piñar López, don Diego Salas Pombó y don Juan Sánchez Cortés y Dávila.

La sección estudió los recursos de contrafuero planteados y después de amplia deliberación sobre procedimiento y fondo adoptó el acuerdo pertinente para su elevación a la Comisión Permanente de la Cámara.

Escoja la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime 98 (frente Instituto). Telf. 216432

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD

El verano se acaba tanto en la regulación astronómica de las estaciones como en la realidad climatológica. Anteayer, después de una mañana en la que todavía hubo sol y el ambiente fue bastante cálido, por la tarde fue evolucionando el tiempo hacia perfiles tormentosos. Y ya avanzada la noche, al borde del nuevo día, desplegó su aparato una tormenta de verdadera enjundia, que entre truenos y relámpagos, con un copioso chaparrón, nos anunció que el otoño está a la vuelta de la esquina. Horas después se repitió la cosa aunque en menor intensidad, y el tiempo definitivamente cambió de cariz. Ayer el día estuvo cargado de presagios tormentosos que acabaron de cuajar, y en cuanto a agua no tuvimos más que ligerísimas gotas.

Todavía la mañana del domingo fue veraniega en el aspecto de nuestros contornos. Hubo incluso bastante animación en la playa. Por la tarde la ciudad registró el impacto de la enorme animación en torno al Estadio Castalla y después el eco del gran triunfo del Castellón, que se convertía en un acontecimiento futbolístico de resonancia nacional.

Ayer hubo mercado semanal, el último mercado semanal veraniego aunque ya resescente de las irregulares pero en algunos puntos copiosas lluvias anticipadas del otoño, que aquí está para lo que ustedes gusten mandar.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil, una voladura en los trabajos de excavación de la presa «Campos de Arenoso», situada en la partida «El Romeral» del término municipal de Campos de Arenoso, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Presa, así como de cuántos puedan ser interesados, que la referida voladura se llevará a efecto, Dios mediante, el día 24 del presente mes de septiembre, a las 7:40 horas.

Castellón de la Plana, 20 de Septiembre de 1971.

EL GOBERNADOR CIVIL

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 31 servicios.

SERVICIO DE PLAYA

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana. Se han efectuado 3 servicios.

Ayuntamiento de Oropesa. Se han efectuado 4 servicios.

Marcos - Molduras
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLA!
Frente Cine Sindical

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- TELLADO, Mayor, 94.
- ORTIZ, Cataluña, 33.
- ESPIN, Avda. Casalduch, 23.

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER

colowall

CATOLICIDAD

OBISPADO DE SEGORBE-CASTELLON

Nombramientos

Con fecha 18 de septiembre de 1971, y efectividad a partir del día 1 del próximo octubre, el Ilmo. señor Pro-Vicario General de Pastoral, D. Juan Bta. Alba Berenguer, se ha dignado hacer los siguientes nombramientos:

Angel Cervera Cervera, economo de la p. de Sto. Angel, de Vall de Uxo.

Gonzalo Herrero Navarro, economo de la p. de San Pedro, de Segorbe.

Froilan Prats Segarra, adscrito a la p. de San Francisco, de Castellon.

Miguel Aznar Labaza, economo de la p. de Torreblanca.

Vicente Agut Beltran, economo de la p. de Ntra. Sra. de Lourdes, de Vall de Uxo.

Eugenio Meseguer Ferras, Director de la Casa de Espiritualidad de Bechi.

Arturo Petit Urbaneja, economo de la p. de la Asuncion, de Vall de Uxo.

Ezequiel Saura Moner, coadjutor de la p. de Santa Sofia, de Villarreal de los II.

Luis Belles Salvador, economo de la parroquia de Villafranca del Cid y encargado de la p. de Ares del Maestre.

ROCA MONZO

Consigatario de Buques
J. I. DOMINE, núm. 7
VALENCIA-11

Teléfonos 231515, 234356, 231356 y 230649

Próximos buques a nuestra consignación desde Valencia, para los destinos y fechas que se indican, salvo contratiempos,

LASH ITALIA 22/29-9: New York, Boston, Norfolk, Baltimore y Philadelphia.

CALA BONA 22-9: Palma Mallorca.

CALA MORLANDA 22-9: Ibiza EL SALAZAR 23-9: Alicante, Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma.

CALA DEYA: 23-9: Palma Mallorca.

SIERRA MARIA 24-9: Meillia y Ceuta.

CALA BONA 24-9: Palma Mallorca.

CALA MORLANDA 24-9: Ibiza PICOVERDE 24/25-9: S. C. Tenerife y Las Palmas.

CALA DEYA 25-9: Palma Mallorca.

BENIMUSLEM 27-9: Las Palmas y S. T. Tenerife.

ATLANTIQUE 27-9: Tripoli - Benghazi.

EL PRIORATO 30-9: Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma

PICOAZUL: 1/2-10: Las Palmas y S. C. Tenerife.

Ricardo Pla Silvestre, coadjutor de la p. del Salvador, de Burriana. José Sanahuja Avariento, Prefecto de Disciplina de la Sección de Teología del Seminario "Mater Dei", en Valencia.

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Mateo, ap. evang.; Alejandro, Isidoro, obs.; Pánfilo, Eusebio, mrs.; Melecio, ob.; Ifigenia, vg.; Jonás, cf. — MISA DEL DIA. — De San Mateo. Festividad.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Tomás de Villanueva, ob.; Eusebio, ob.; Digna, Emerita, Iraides, vgs.; Jonás, pb.; Exuperio, Inocencia, mrs. — MISA DEL DIA. — De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misa a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SENORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 6:30 de la tarde, Rosario y Misa.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

ERMITORIO DE LIDON. — Hoy misa a las 6 de la tarde.

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

Parvulario MINA

Métodos activos

BARBACHINA, 8

FRENTE PARROQUIA SAN FRANCISCO

RELACIONES PUBLICAS

Empresa Internacional precisa cubrir plazas de especialistas en Relaciones Públicas, efectuar encuestas y difundir su producción. CURSILLO DE PREPARACION adecuada para los seleccionados. Imprescindible poseer cultura media; don de genios, aptitud mental y buena presencia.

Edad hasta los 35 años. Ingresos 180.000 pesetas anuales periodo inicial. Presentarse hoy en Hotel Mindoro de 11 a 1 ó de 4:30 a 8 tarde. Atenderá Sr. Fluxa.

PARA EL MAGISTERIO

Jornadas Formativas y de Información

Organizadas por la Asociación Católica de maestros de la provincia, con la colaboración de Editorial PRIMA LICE S. A. y exposición de su material preescolar y demás niveles de la Educación General Básica. Tendrán lugar del 27 al 30 de este mes (tarde de 5 a 8), en el Salón de Actos del Antiguo Seminario de Valencia. Tripartitos 5. Información e inscripciones en el domicilio de la Asociación, calle Santo Cáliz 5-2-2, teléfono 21 39 44 de 27 a 21 horas, durante los días 22 al 25. Plazas limitadas.

Firma de escrituras de adjudicación de obras en el Ayuntamiento

Ayer, en el despacho de la Alcaldía, se firmaron las siguientes escrituras:

La primera de ellas de «Obras de Alcantarillado en la Ronda del Mijares, entre las calles Donat y Lepanto, incluyendo Pelayo hasta República Argentina», por la cantidad de 280.000 ptas, la cual fue adjudicada a D. Vicente Mora Tormo, siendo autorizada por el Notario D. Ramón Puigdollers.

La obra de «Pavimentación parcial de la Calzada de la Avda. del Serradal», por la cantidad de 522.000 ptas., la cual fue adjudicada a D. Antonio Colomina Vivar y autorizada por el Notario D. Manuel Torralba.

La tercera de «construcción de 181 nichos» por la cantidad de 273.336 ptas. la cual fue adjudicada a D. Manuel Canós Vicent y autorizada por el Notario D. A. Roldán.

Un matrimonio

SUCESOS: SUCESOS y sus siete hijos, heridos al volcar el coche en que viajaban

Nueve personas, un matrimonio y sus siete hijos, resultaron heridos de distinta consideración al sufrir un despiste y volcar fuera de la calzada el turismo en el que viajaban. El accidente se produjo en el kilómetro 127800 de la carretera nacional Valencia-Barcelona.

Conducía el padre, José López Matagón, que resultó herido leve. Sufren lesiones de pronóstico grave, la esposa, Isabel López Rodríguez, y los hijos Benito, de 14 años, Miguel, de 12; Jesús, de 10; Ana, de 8, e Isabel, de 5.

Asimismo, resultaron heridos leves, otros dos hijos del matrimonio, Josefa y Francisca, de 3 y 2 años de edad, respectivamente.

La familia viajaba en el turismo de matrícula francesa 141-MF-80.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el kilómetro 2950 de la carretera del Grao a Las Villas de Benicassim, el turismo matrícula GC-41.555, conducido por César Joaquín Sanz Pastor, de 28 años de edad, vecino de Castellón, se salió de la calzada por el lado derecho, colisionando contra una farola. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

CHOCO CONTRA LA BARRERA DE UN PASO A NIVEL

En el kilómetro 31980 de la carretera nacional de Sagunto a Burjassot, término municipal de Segorbe, la motocicleta matrícula V-

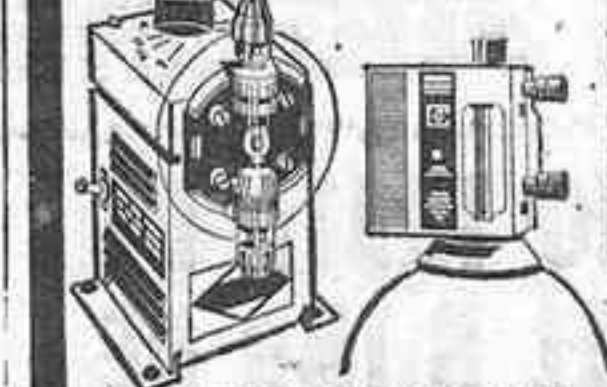
150.024, conducida por José Antonio la Belba, vecino de Valencia, colisionó contra la barrera de un paso a nivel. El conductor resultó liso, sufriendo desperfectos tanto la motocicleta como la barrera contra la que se estrelló.

ACCIDENTE LABORAL

En el servicio de urgencia del Hospital Provincial fue asistido ayer, Domingo Benítez Tierno, de 33 años, vecino de Castellón, que sufrió heridas en la mano izquierda y probable fractura de un dedo, siendo calificado de grave su estado. Resultó lesionado en accidente de trabajo.

AGUAS

cloración y depuración ADVANCE DOSIFICADORES DE CLORO



3 BOMBAS DOSIFICADORAS mecomatic, inc.

FACIL Y RAPIDA COLOCACION EN 24 HORAS INCORE Ricardo Flores Avda. Infanta Carlota, 153 T. 230 92 13-250 46 22 Barcelona-15 Distribuidores en todas las provincias

HERIDO GRAVE AL CORNEARLE UN TORO

En la exhibición de ganado vacuno que se celebra en Segorbe con motivo de sus fiestas patronales, un toro corné a Maximiliano Abad Lara, de 20 años de edad, que sufre heridas de pronóstico grave.

CHOQUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR

Juan Salés Vallés ha resultado herido grave al chocar el ciclomotor que conducía y el turismo matrícula CS-39.279, conducido por Luis Soto Vellón, vecino de Castellón. El herido fue trasladado a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

ATROPELLADO POR UNA MOTOCICLETA

En el servicio de urgencia del Hospital Provincial fue asistido Ramón Vicent Rodríguez, de 4 años de edad, vecino de Castellón, que sufre una erosión en la pierna derecha y contusión en la man dibula superior. Pronóstico leve. Resultó lesionado al atropellarse una motocicleta en el camino de Almalafa.

TELEFONOS DE **Mediterráneo**
Administración 220060
Redacción 220056
Talleres 220056

1.000 Ptas. **DIA**
gana un técnico en Televisión.
Las ganará en breve, practicando desde su casa con famoso Curso Telekey (Negro y Color). Recibirá gratis material moderno televisor, quedando de su propiedad.
Pida folleto sin compromiso.
I.H.A.R. Talleres, 28, BARCELONA. (Autorizado Ministerio).

Indice de peligrosidad de incendio en los montes
12 ALTO
(Información del Servicio de Incendios Forestales)

NOTAS de ARTE

Interesante exposición de óleos de Philippe Dupiereux en la Sala Braulio

Ayer inauguró una interesante exposición de 27 óleos el pintor Philippe Dupiereux de la Academia de Bellas Artes de Namur y de la Escuela de Artistas Famosos de Amsterdam.

Buena producción en general entre la que cabría destacar los cuadros señalados con los números 5, 18, 21 al 25 y el 27. El 18, el 25 y el 27 son temas marineros resultos con buena técnica, gratos por el tema y bellos de colorido. El 23 y el 24 con su simplicidad temática logran cautivar al espectador.

Los cuadros sobre temas urbanos están resueltos con simplicidad en su parte arquitectónica pe

ro la luz logra complementar los deseos expresivos del artista. Casi todos ellos están animados con figuras humanas en general tristes. Hombres y mujeres que influyen sobre el ánimo por su actitud más que por la expresión del rostro, apenas bocetado en todos los casos.

Dupiereux aplica el color ulijando la espátula si bien nunca deshecha el pincel cuando se trata de conseguir un efecto fundamental.

Mucho público acudió a la exposición y todos salieron complacidos, recibiendo el artista generales felicitaciones.

GONZALO PUERTO

GRUISTA
Se precisa para grúa de 25 TM. trabajar en Castellón.
Interesados escribir indicando experiencia y tipos de grúa manejados, a APARTADO 8 GRAO DE CASTELLON.

VILLAS Y JARDINES COMAVI
Decoración exterior fuentes y figuras

REPRESENTANTE

Para Vizcaya y Alava precisa importante fábrica de artículos introducidos en la clientela de Droguerías-Perfumerías-Bazares y Casas de Deportes.

SOLICITAMOS:

Poseer vehículo propio.
Ser Agente Comercial Colegiado DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A DICHO MENESTER

Los interesados deberán dirigirse por escrito a:
PUBLICIDAD BLASON Hernán Cortés, 13 SANTANDER

ENVIANDO: Amplio historial profesional
Fotografía
Firmas que representa.

GARANTIZAMOS ABSOLUTA DISCRECION Y DEVOLUCION DE LA CORRESPONDENCIA A LOS NO SELECCIONADOS

ROGAMOS SE ABSTENGAN LOS QUE NO REUNAN LAS CONDICIONES SOLICITADAS

MAÑANA MIERCOLES DIA 22 Nuestro candidato a las Cortes por Representación Familiar

JOSE M. MELIS

Hablará en:
VINAROS GINE ATENEO 7 TARDE
BENICARLO HERMANDAD DE LABRADORES 8 TARDE
ALCALA DE CHIVERT GINE REX 9 TARDE

! ESCUCHEMOS LE !

ACTUALIDAD en VILLARREAL

La tormenta de anteanoche

El domingo por la noche, sobre las once y media comenzaron a oírse truenos que quedaron sólo en eso, pero sobre las tres de la madrugada, ya en lunes, cayó sobre Villarreal una intensa lluvia, que llegó a ser intensísima en algunos momentos, acompañada de truenos y relámpagos. La cosa, duró sobre una hora. En muchos sitios los imbornales del alcantarillado eran insuficientes y también el fluido eléctrico se interrumpió en algunas ocasiones.

Luego el día amaneció sin lluvia y por la tarde, ya ayer lunes, cayó otro chaparrón, pero sin la menor importancia. Desde las oficinas de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, se nos informó que el pluviómetro que tienen instalado en su casa social, en la calle de José Antonio, registró 50'8 litros por metro cuadrado en la lluvia de la madrugada, pero también se nos indicó que la lluvia no había sido uniforme en todo el término municipal, puesto que tenían noticias de que algunas partidas apenas había llovido.

Afortunadamente no ha habido que lamentar percance de ningún género.

ANTEAYER CELEBRARON LOS LUISIS SU FIESTA ANUAL

Como desde hace ya casi un siglo, anteaer, tercer domingo de Septiembre, celebraron los Luisis su fiesta anual. Por la mañana a las diez, en la Iglesia Arcepestral se celebró la Santa Misa por el Director de la Congregación D.

Juan Manuel, quien pronunció también la homilía.

Centenares de jóvenes ocuparon la nave central del espacioso templo y todos ellos recibieron la Eucaristía de manos de varios sacerdotes.

Por la tarde a las siete, salió la procesión que recorrió la carrera acostumbrada en la que participan muchísimos jóvenes.

Un año más la Congregación de Luisis ha vuelto a celebrar su fiesta anual y se puesto de manifiesto, que pese a las grandes transformaciones y cambios que observamos en todos los órdenes de la vida, esta tradición, a la que tanto debe Villarreal, continúa pujante y entusiasmada y desarrollando su labor característica entre los jóvenes, que consiste en su formación religiosa principalmente.

GONZALO PUERTO EN LOS LUISIS

Continúan a lo largo de esta semana los actos con los que la Congregación de Luisis celebra su

Fiesta Anual. El pasado domingo, fiesta principal, la Casa Social acogió la animación juvenil al ser presentado el primer número de la revista de música «Acorde» y también la inauguración de la «Exposición de Cerámica», la cual continuará abierta hoy y mañana miércoles de 8 a 9 de la noche. La Misa del domingo en la mañana así como la acostumbrada Procesión General contaron con la habitual nutrida asistencia de los congregantes.

Para esta tarde, a las 8 y en el Salón de Actos de la Casa Social, está anunciada una conferencia por D. Gonzalo Puerto sobre «Generalidades de Arte en nuestra provincia», que será convenientemente ilustrada con diapositivas.

También, celebrado el sorteo de los participantes de ajedrez la noche del pasado sábado, esta noche a las 10'30 tendrán lugar los preliminares del mismo. Las partidas iniciales del campeonato de fútbol serán a las 10 noche en el salón de juegos de la casa social.

Escuela de Formación Profesional «Fundación Flors»

Para información de cuantos se interesen por los estudios a realizar en este centro, se pone en conocimiento que durante el curso 1971-72 funcionarán:

- a) Cursos primero y segundo de Oficialía en la rama del Metal para jóvenes desde 14 años.
- b) Especialidad administrativa, en plan experimental, para chicos y chicas desde 14 años.
- c) Curso intensivo de torno, en horario nocturno, para adultos y jóvenes desde 18 años.

Para informes en la Secretaría de la Fundación Flors, en Villarreal.

Instituto de Estudios Sociales «León XIII»

Se convoca a los alumnos de este Instituto a los exámenes de segunda convocatoria del Curso 1970-71 que se celebrarán el día 23 a las nueve de la mañana.

AGENTES DE VENTAS

Importante empresa de ámbito nacional precisa agentes de venta para visitar Droguerías y Perfumerías en la provincia de Castellón. Cargo de porvenir para persona con vocación para la venta y deseos de prosperar. Sueldo, Seguros Sociales, comisiones y primas. Es preciso poseer carnet de conducir de 2ª. Escribir de puño y letra con historial al núm. 27.091 de MARTHE -Vergara, 16 BARCELONA -2.

Brillante iniciación de la campaña electoral de D. José M.ª Melis Saera, en Morella

Para dar comienzo a la jira electoral como candidato a Procurador familiar en Cortes, D. José M.ª Melis Saera habló el pasado domingo en el Teatro Municipal de Morella. Al acto electoral que resultó muy concurrido, asistieron el Alcalde de Morella y los de los pueblos circundantes, así como numerosas gentes llegadas de todos los pueblos de la comarca.

Comenzó el acto con unas palabras de salutación del Sr. Melis, en las que expresó que sobraban las presentaciones, pues se consideraba en su tierra, se sentía en su casa.

A continuación dijo que no iba a ser su discurso resultado de la redacción de un equipo más o menos político, que pudiera abrumarles con cifras o grandes planes; que hablaba con palabras exclusivamente suyas, cordiales, de hombre a hombre, de paisano a paisano.

Con palabras en las que traslucía la sinceridad y la sentida emoción del que conoce los problemas porque los hace suyos, porque son suyos, habló a continuación de los sentimientos que le embargan cada vez que sube por el puerto de Querol y va viendo aquello que tiene y lo que falta a la comarca, la agobiante falta de medios para

seguir arraigados al terreno y los visibles esfuerzos que hacen para ir lentamente mejorando. Dejó bien sentado que no iba a repetir el viejo cuento de prometer el puente y el río, y con evidente conocimiento de la historia de la comarca, evocó el orador hechos históricos en los que Morella ha sido protagonista a lo largo de los siglos, hechos que demostraban su condición de perenne adelantada, por lo que no podía ahora ir quedando rezagada en este siglo.

Hoy, en 1971, Morella y su comarca se están quedando atrás, y yo no puedo —y nadie en conciencia puede venir a decirnos— que si nos elegis lo vamos a arreglar. La labor de resurgimiento, por el contrario, habrá de ser obra de todos, obra de la unión y cooperación de todos.

Habló seguidamente y con gran dominio del tema, de cómo esta unión, esta cooperación, podría lograrse con la revitalización de las entidades naturales de convivencia: las familias, los pueblos, las comarcas, que con su personalidad jurídica realizarían la labor de canalizar nuestras necesidades materiales y espirituales.

El Sr. Melis dijo a continuación que con la Ley Orgánica del Estado, aprobada por el referendo de una inmensa mayoría de españoles, y asegurada la continuidad con el nombramiento de un futuro Rey, aquí estábamos viviendo en un período de transición. Y entrando en el fondo de la materia, hizo una amplia exposición de la trascendencia que reviste la Ley de Administración Local, que ha de ser una de las primeras que se discuta en la legislatura próxima y en la que se sentarán las bases de la futura organización del país.

Con certeras y precisas frases, dio en apretada síntesis una estupeficiente lección de la mejor doctrina tradicionalista sobre los cuerpos intermedios. Ya de entrada dijo que la frase acuñada por los comunistas de todo pelaje, en la que se dice que hay que cambiar las estructuras, él, que no tiene nada de comunista, la hacía suya, aunque despojándola del sentido oculto que lleva de romper con todo lo que hay.

Hizo a continuación una aguda reflexión de cómo el auténtico cambio de estructuras sólo podría realizarse por el camino de la tradición, porque tradición, como todos sabéis, viene del verbo traer y lo que nosotros hemos recibido de nuestros mayores debemos entregar a nuestros descendientes mejorando con nuestra marca, con lo que los hombres de hoy le añadamos, para que nuestros descendientes a su vez lo vayan mejorando y entregando sucesivamente. Prosiguió refiriéndose a la ma-

INFORMACION DE LA PROVINCIA INFO

NULES Clausura de la Feria Exposición de Maquinaria Agrícola



Concurso Provincial de destreza en el manejo de motocultores.— (Foto PEREZ)

El pasado domingo a las ocho de la tarde fue clausurada solemnemente la Feria-Exposición de Maquinaria Agrícola, que ha venido celebrándose durante estos días.

A la hora anunciada salió la comitiva de la Casa Consistorial presidida por la Reina de las Fiestas de San Joaquín, Srta. Rosita Alagarda y el Sr. Alcalde D. Ricardo

Llombart, en la que figuraban el Presidente de Honor de las mismas D. Vicente Llombart; Presidentes de la Comisión D. Antonio Bertomeu; Ayuntamiento bajo mandado; Delegado Comarcal de Sindicatos D. Vicente Molés; Agente comarcal de la Agencia de Extensión Agraria D. Joaquín Blanes; miembros de la Comisión de Feria, Damas de la Corte de Honor de las Fiestas de San Joaquín y Comisión de las mismas, dirigiéndose a los acordes de la Banda de música Artística Nulesense al recinto ferial y después de un breve recorrido por el mismo se trasladaron al local donde iba a efectuarse el reparto de banderines-recuerdo a los Sres. expositores. Una vez realizado este simpático acto, en el que recibieron el obsequio de manos de las Autoridades presentes, pronunció unas palabras el Sr. Alcalde D. Ricardo Llombart en las que agradeció su presencia a todos los feriantes, a los organizadores por su gran labor y a los Agentes del Servicio de Extensión Agraria por su colaboración.

Destacó las grandes posibilidades de Nules como cabecera de comarca, por su privilegiada situación geográfica y que favorecen enormemente el sacrificio de los expositores, compensados a la larga por la promoción de sus productos ante la gran masa de público visitante. Subrayó cómo el Ayuntamiento de Nules acoge con los brazos abiertos a todos y les brinda su hospitalidad con los mejores deseos. Terminó invitando a todos para la próxima edición en la que se mantendrá el signo de progreso y expansión de esta Feria. Fue muy aplaudido.

Terminado el discurso del Sr. Alcalde intervino en nombre de los feriantes D. Manuel Bernat para agradecer las atenciones de que habían sido objeto durante su estancia en Nules, dando las gracias también al Ayuntamiento y a la Reina de las Fiestas por su gentileza. También escuchó muchos aplausos.

Finalmente el Ayuntamiento de Nules obsequió a los reunidos con un vino de honor, en el que se puso de manifiesto la cordialidad que existe entre todos cuantos de una manera u otra participan en la Feria. Terminado el vino de honor la comitiva regresó al Ayuntamiento donde se dio por finalizado el solemne acto de la clausura de la Feria de 1971.

LO QUE FUE LA FERIA DE 1971

La frialdad de los números nos indica que el valor de la maquinaria expuesta supera los 115 millones de pesetas, los expositores asistentes fueron 65 y los metros cuadrados de superficie que ocupó están sobre los 9.000.

Como es lógico el material expuesto es esencialmente maquinaria agrícola, tractores, motocultores, máquinas cavadoras, para el tratamiento contra las plagas del campo, bombas para la extracción de agua, etc. etc., todo lo cual con arreglo a los últimos diseños y las más modernas técnicas y nuevos tipos muy perfeccionados. Destacamos las máquinas de selección naranja y para podar automáticas.

Además en el sector del transporte, camiones de todos los tamaños y diversas marcas, furgonetas y coches de turismo.

Pero es muy interesante destacar cómo, desde el jueves en que fue inaugurada, un inmenso gentío visitó sus «stands», interesándose por toda la maquinaria expuesta.

La atracción que la Feria de Nules tiene sobre las gentes de la comarca, eminentemente agrícola, se traduce en el enorme interés que despierta todos los años en ese ambiente en el cual por necesidad nos tenemos que mover quienes vivimos del campo y para el campo. Por ello constituye un gran acontecimiento la variada gama de artículos que cada año se dan a conocer que vienen a satisfacer una exigencia de las necesidades actuales que las nuevas técnicas se encargan de servir con su espíritu creador y revolucionario.

Cada año aparecen novedades en la maquinaria expuesta que significan un paso más en los adelantos que nos llevan inexorablemente a la total mecanización del campo con el consiguiente beneficio para la economía nacional.

Así es la Feria de Nules, que cada año insistió en su afán de cooperación al servicio de la agrícola-

tura y el propio interés de los agricultores, que encuentran la solución de sus problemas en una tarea que cada día exige más, que no permite estancamientos ni dormirse en los laureles.

El Ayuntamiento y su brazo ejecutor en este caso la Comisión de Feria y Fiestas, merecen nuestros más encendidos elogios por la positiva labor que están realizando cuyos frutos para la prosperidad de todos los labradores de la comarca es bien evidente.

EL I CONCURSO PROVINCIAL DE DESTREZA EN EL MANEJO DE MOTOCULTORES

El sábado día 18 a las cuatro de la tarde, coincidiendo con la Feria y Exposición de Maquinaria Agrícola, se celebró en Nules el I Concurso Provincial de destreza en el manejo de motocultores, organizado por las Delegaciones Provincial y Local de la Juventud, con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria y patrocinado por el Muy Ilustre Ayuntamiento de Nules.

Ocuparon la presidencia con el Primer Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Nules D. José Canós, que ostentaba la representación del Sr. Alcalde, D. Vicente Trilles, que representaba al Delegado Provincial de la Juventud; D. Ciriano Domáire, Jefe de la Sección de Concursos de la misma; D. Luis Esteban, Agente de Zona del Servicio de Extensión Agraria y el Agente Comarcal de la misma en Nules D. Joaquín Blanes; D. Ramón Felipe y D. José Pitarch, Presidente y Vocal de la Comisión de Feria y Fiestas del Ayuntamiento de Nules; miembros del Jurado Calificador D. Vicente Molés, Delegado Sindical Comarcal, D. Jaime Ripollés; Presidente de la Cooperativa y Caja Rural de San José; D. Vicente Navarro, Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, D. José Blay, Concejal Delegado de Cultura del Ayuntamiento de Nules y D. José Durán, Agente del Servicio de Extensión Agraria.

Participaron 27 concursantes de los pueblos de Nules, Moncofarr, Villavieja, Borriol, Cabanes y Mascarell que demostraron un completo dominio en el manejo de motocultores, siendo premiados los ejercicios con nutridos aplausos por el numeroso público que presenció el concurso.

Finalizadas las pruebas el Jurado calificador dio a conocer el resultado, recibiendo los vencedores los trofeos de manos de las personalidades citadas anteriormente. La clasificación fue la siguiente:

- 1.º, Vicente Carratalá Bruno, de Nules, 550, puntos, 2.000 pesetas trofeo Ayuntamiento;
- 2.º, José Lucas Sanahuja, de Nules, 540, 1.000 pesetas y trofeo Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos;
- 3.º, Roberto Navarro Pallarés, de Mascarell, 540, 750 pesetas y trofeo Cooperativa y Caja Rural de San José;
- 4.º, Bautista Trilles Segura, de Nules, 518, trofeo Delegado Provincial de la Juventud;
- 5.º, Pascual Descals Romay, de Nules, 494, Trofeo Cámara Oficial Sindical Agraria;
- 6.º, Luis Fandos Bades, de Villavieja, 467, trofeo Servicio de Extensión Agraria;
- 7.º, Jaime Casinos Mechó, de Nules, 440, trofeo Insecticidas Mafa;
- 8.º, continuación Vicente Albalat Ripollés, de Nules, 438; Pedro Paradis Juliá, de Moncofarr, 434; Agustín Lucas Sanahuja, 430; Fernando Gavañal Gavalda, 430, etc., etc. El primer clasificado local (Delegación Local de la Juventud) y el trofeo especial local (Insecticidas Benavent).

Terminado el reparto de premios el Ayuntamiento ofreció un vino de honor al que asistieron las Autoridades, miembros del Jurado, organizadores, representantes de las casas comerciales colaboradoras y participantes.

Al final del mismo dirigió unas breves palabras D. Vicente Trilles, Secretario de la Delegación Provincial de la Juventud, en representación del Delegado Provincial. Agradeció la valiosa colaboración prestada por el Ayuntamiento de Nules por el mejor éxito del concurso así, como la de la Hermandad Sindical de Labradores y Ga-

Pasa a la siguiente

Farmacias de Guardia

Martes 21, D. Luis Gimeno, Obispo Rocamora, 30. Tel. 52 20 04.

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad 36, Tel. 52 09 42.

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72. Tel. 52 14 45.

SE NECESITAN
COSEADORAS A DOMICILIO
Razón: DERIWEL, Jorge Juan, 41

CURSO SUPERIOR DE MARKETING Y DIRECCION COMERCIAL

La Secretaría General del Instituto Superior de Técnicas Empresariales de Valencia, nos envía el siguiente comunicado:

«Con fecha 1 de septiembre, quedó abierta la matrícula para el Curso Superior de Marketing y Dirección Comercial programado para la profesionalización y especialización actualizada de Directores Comerciales.

OBJETIVOS

Profesionalización de Directores Comerciales en las modernas técnicas de organización y dirección del Departamento Comercial, alternando las explicaciones teóricas con la exposición y estudio de casos prácticos sacados de la vida diaria del quehacer empresarial.

Está proyectado sobre el tratamiento de todas las vertientes técnicas relacionadas con la gestión y Dirección Comercial especialmente en las siguientes:

- Estructura Comercial (niveles y ámbitos de supervisión, estructura orgánica etc).
- Gestión del Producto, identificación, lanzamiento, estudio del consumidor, del comprador, desarrollo del Producto, etc).
- Política de Precios y Distribución, (precios y estrategias, canales de distribución, distribución física, áreas y cuotas del mercado, etc).
- Dirección de Vendedores (redes, reclutamiento, formación, remuneración, control, planificación, de actividades, etc).
- Psicología aplicada.
- Técnicas de Venta (Promoción, publicidad, su departamento en la empresa, mecanismos de promoción, etc. Relaciones Públicas).
- Estrategia Comercial (Plan de Marketing, sistema Pert, mercados industriales y de consumo, marketing industrial etc).
- Investigación Comercial (previsión de ventas, estadística co-

TITULACION

Una vez superadas las pruebas de Control de Progreso reglamentarias, se obtiene el correspondiente título de Diplomado de Marketing y Dirección Comercial con opción a integrarse en la Asociación Española de Diplomados en Ciencias Empresariales.

CARACTERISTICAS

La duración del Curso es de 7 meses, pudiendo seguirse en horario nocturno de 19 a 22 horas (2 sesiones semanales) o bien si se prefiere, en un solo día a la semana de 9'30 a 13'30 y de 16 a 19 horas.

MATRICULA

Para inscribirse se requiere una entrevista previa de orientación y consulta con la Dirección de Estudios, en la que se tratarán las características y particularidades de cada caso. Esa entrevista puede efectuarse todos los días de 10 a 13 horas y de 16 a 21 horas (excepto sábados), en los locales del Instituto C/. El Justicia, 1 (Junta a Gobierno Militar). Tels. 21-98-23 y 21-98-28.

vehículos DKW de segunda mano que están... de primera!!



Tenemos furgonetas DKW que saben mucho de carreteras. Y están como nuevas. No han perdido la alegría de sus primeros viajes. Ni la dureza. Ni la velocidad.

Le invitamos a que lo compruebe. Venga a verlas. Y... ¡adelante con DKW!

EXPOSICION Y VENTA Soler Güell, S.A.
Plaza Huerto Sogueros, 8 - CASTELLON

PROGRAMA DE LAS EMISORAS DE LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 748 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios. Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena; Los Deportes, por Vicente Marco; El humor y Cuchi Cuchi; 9 Inigo todos los días; 915 Tablao flamenco. Música flamenca y folklórica; 945 Pico Ruiz, detectivo privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Saludo musical; 1135 Melodías y canciones; 1155 Neptuno aconseja; 12 Voces famosas; 1230 Mediodía Cadena Ser. 13 La hora del oyente; 1330 Ritmos de hoy. Realiza Jorge; 14 Actualidad 14 horas; 1415 Ecos de Sociedad; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1445 Lectura de programas; 15 Canta para Vd.; 1555 La canción de la semana; 16 Exodo, novela de León de Uris, en adaptación para la radio de José Mallorquí. Cap. 7; 1630 Historias extrañas, guión de Kike Hernández. Cap. 52; 17 Resurrección, novela de León Tolstói, en adaptación de Basilio Gasent y Eduardo Vázquez. Cap. 142; 1730 La calle del amor prohibido, novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo. Cap. 154; 18 Amenidades musicales; 1830 Las enemigas, novela de Mercedes Antón. Cap. 137; 19 El Cuarto Mandamiento, de Miguel Arzuril, en adaptación de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 2; 1930 Música sinfónica: Rapsodias húngaras núm. 5, del 1 al 5, de Franz Liszt; 2030 Canciones de hoy y de siempre; 2055 Información local; 21 La hora sinfónica: Sinfonía núm. 6 en Si Menor (Patética), de Tchaikovsky; 2140 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2220 Discoteca nueva. Guión de Jorge; 2230 Mundorama; 23 Semana de la canción portieña. Guión y relatos de Joaquín Díaz; 2350 Música para esta hora; 24 Cierre.

RADIO POPULAR

Emisiones en OM y FM
PRIMER PROGRAMA.— 8 Apretura; 801 Primera hora. Música para iniciar la jornada; 9 Mañana Popular. Hoy este espacio está dedicado a complacer las peticiones musicales que los oyentes formulan escribiendo a la emisora; 1030 Radio Popular informa; 1035 Rueda musical; 11 Te habla una mujer. Espacio femenino; 1140 Temas españoles. Música y canciones de nuestro país.
SEGUNDO PROGRAMA.— 1201 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 1256 Album de recuerdos. Una mirada al ayer musical; 13 Este tiempo nuestro. Realiza y presenta Manuel Martín Ferrand; 1330 Radio Popular informa; 14 Saludo a Bechí; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos.
TERCER PROGRAMA.— 1601 El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad; 17 Radio Popular informa; 1707 Nombres musicales; 18 ¡Viva la música!; 1840 Festival. Una reunión cordial presidida por la música.
CUARTO PROGRAMA.— 2001 La zarzuela; 2030 Radio Popular informa; 2045 Objetivo el éxito; 2120 Deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches, buena música; 2330 El rastro de Dios. Un espacio de orientación religiosa; 24 Fin de transmisión.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 802 Buenos días amigos; 830 Dos voces dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 930 Agenda femenina; 935 Usted programa; 1055 Laboratorios Funk; 11 Acuaría musical.
MEDIODIA.— 12 El Angelus;

1202 Musical Castilla; 13 Sabor español; 1330 Ibérica exprés.
SOBREMESA.— 14 Epicentro la Voz de Castellón; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 1505 Ritmos canciones y melodías; 1630 Voces famosas.
TARDE.— 17 Usted programa; 1730 Hispanoamérica canta; 18 A vueltas con los discos; 1830 Ayer y hoy en el mundo de la canción; 19 Sala de conciertos; 1930 Santo Rosario.

NOCHE.— 20 Sala de conciertos; 2030 Voces en la noche; 21 Edición de noche; 2110 Coplas; 2130 Penalty; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 A esta hora su música favorita; 23 Teatro de la zarzuela: La del manajo de rosas, de Pablo Sorzabal; 24 Despedida y cierre.

Viene de la anterior

licantes por el grado de preparación puesto de manifiesto y les alentó para que sigan por el camino de la superación buscando el mejor grado de perfeccionamiento en su profesión. Fue muy aplaudido.
También por nuestra parte felicitamos al Delegado Local de la Juventud, D. José Mechó y a sus Mandos Juveniles por el éxito alcanzado en este I Concurso Provincial de destreza en el manejo de motocicletas.
MOLES HERRERO

El domingo, a la una, en el Hogar de la O.J.E. tuvo lugar la inauguración de la Exposición de Marquetismo y Murales, organizada en dicha localidad con motivo de las Fiestas del Cristo de la Piedad, Patrono de Bechí.
A la inauguración asistió el Ayuntamiento en pleno, la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor. Visitaron luego la exposición de trabajos hechos por los afiliados a la O.J.E. de esta localidad. Para recibir a la Reina de las

netas realizó un pasacalle, que fue muy aplaudido por los presentes. La Banda está dirigida por el Jefe Local de la O.J.E., Pascual Ventura Almelá, y el Director del Circuito Pascual Cervera. Tras esta actuación, la Banda fue felicitada por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, Diputado Provincial, don José Franch Franch, que se mostró entusiasmado por los progresos hechos por dicha Banda. También el Delegado Local de la Juventud, José Mollar Sanahuja, otras autoridades y numerosos vecinos de la localidad se unieron a esta felicitación, mostrándose muy entusiasmados por la primera salida de la Banda de Tambores y Cornetas de la O.J.E. de Bechí, de la que se esperan grandes éxitos en el amplio campo de la formación de la juventud española.

netas realizó un pasacalle, que fue muy aplaudido por los presentes. La Banda está dirigida por el Jefe Local de la O.J.E., Pascual Ventura Almelá, y el Director del Circuito Pascual Cervera. Tras esta actuación, la Banda fue felicitada por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, Diputado Provincial, don José Franch Franch, que se mostró entusiasmado por los progresos hechos por dicha Banda. También el Delegado Local de la Juventud, José Mollar Sanahuja, otras autoridades y numerosos vecinos de la localidad se unieron a esta felicitación, mostrándose muy entusiasmados por la primera salida de la Banda de Tambores y Cornetas de la O.J.E. de Bechí, de la que se esperan grandes éxitos en el amplio campo de la formación de la juventud española.

BECHI Las Fiestas Patronales



El Jefe Local de la O.J.E. Pascual Ventura entrega un ramo de flores como obsequio de la O.J.E. de Bechí a su Reina señorita Ana María Doñate Gorziz

El domingo, a la una, en el Hogar de la O.J.E. tuvo lugar la inauguración de la Exposición de Marquetismo y Murales, organizada en dicha localidad con motivo de las Fiestas del Cristo de la Piedad, Patrono de Bechí.
A la inauguración asistió el Ayuntamiento en pleno, la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor. Visitaron luego la exposición de trabajos hechos por los afiliados a la O.J.E. de esta localidad. Para recibir a la Reina de las

netas realizó un pasacalle, que fue muy aplaudido por los presentes. La Banda está dirigida por el Jefe Local de la O.J.E., Pascual Ventura Almelá, y el Director del Circuito Pascual Cervera. Tras esta actuación, la Banda fue felicitada por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, Diputado Provincial, don José Franch Franch, que se mostró entusiasmado por los progresos hechos por dicha Banda. También el Delegado Local de la Juventud, José Mollar Sanahuja, otras autoridades y numerosos vecinos de la localidad se unieron a esta felicitación, mostrándose muy entusiasmados por la primera salida de la Banda de Tambores y Cornetas de la O.J.E. de Bechí, de la que se esperan grandes éxitos en el amplio campo de la formación de la juventud española.

SEGORBE

Fin izaron las Fiestas Patronales

Con gran esplendor se celebraron en Segorbe las fiestas patronales en honor de la Santísima Virgen en la triple y segorbinia advocación de Loreto, Esperanza y Cueva Santa. Durante quince días la vida de la ciudad transcurrió dentro del sugestivo marco festivo que presentó una serie de actos religiosos y cívicos que revistieron magna brillantez, matizados con ese acendrado amor de los segorbinos a la Virgen y a sus singulares tradiciones que constituyen la idiosincrasia de un pueblo dichoso.
Fiesta de luz, de música, de belleza y de homenaje a la mujer segorbinia representada este año por la elegancia y encanto de la gentil, soberana señorita Amparo Belloch Fuster, de sus damas y corte de honor que presidieron todos los actos del mosaico festivo, que los ha habido para todos los gustos.
Los segorbinos y los numerosos forasteros que nos han visitado vivieron estos días con la armonía y la felicidad sin límites.
Enhorabuena y ¡hasta las próximas fiestas!

MEJORAS URBANAS

Por personal especializado se está procediendo a la pavimentación

SAN MATEO

¿De las fuentes?

Hoy, 21 de septiembre, festividad de San Mateo, apóstol evangelista, es la "fiesta mayor" de nuestra villa. Trasladados los festejos populares al 20 de agosto, se ha conservado, aislada, la festividad de nuestro patrono.
Con este motivo quisieramos aclarar un equívoco existente entre nosotros: en torno al nombre de la población. En efecto, creen muchos que el nombre completo de la villa es "San Mateo de las Fuentes", que han podido ver escrito en más de una ocasión. Di-

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tel. 22 38 02 y 22 38 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2, Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón.
(2751) ANUNCIO SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS, Razón Vera 21 Telf. 22 41 02.
(3649) FIN DE VERANO. ¿Necesita dinero para gastos de Colegio? Avon le ofrece, Señora o Señorita, la oportunidad de ganar ingresos extras en horas libres. Para mayor información llame al teléfono 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso.

MUEBLES DE EMPRESA. ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA. Ronda Mijares 48. Castellón.

COINTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.

INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, góndolas, expositoras, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38.

FINCA 90 hanegadas derecho Riego, transformable naranjos Frutales, clima superior 12 km. Teléfono 21 24 42.

SE VENDE o cambia piso en Valencia 132 m. zona cercana Residencia La Fe, por parcela o chalet, monte o playa. Razón: Teléfono 21 48 40.

VENDO PISO 3 habitaciones, agua caliente-fría, baño completo, todo exterior. Plaza Alférez Provisional. Meseguer 22 04 65.

POR NO PODER atender se vende o alquila Bar Restaurante MONTECARLO, Terreno aparcamiento 8.000 m. Carretera Valencia-Barcelona Km. 98 Cabanes.

SE VENDEN bajos comerciales 550 m. de altura. Exentos 90 % Contribución Facilidades. Igualmente se venden dos altitos comerciales exento 90 % sitio muy comercial. Llamar Teléfono 22 17 54 de 10 a 2 tarde.

MES DE LA ALFOMBRA en tapicerías VIARSA. Miles de alfombras a mitad de precio. Bayer 1, Castellón.

VENDO PISOS en Edificio Simago. Razón en Conserjería.

POR NO PODER atender vendo Autoservicio con vivienda. Tfno. 600. Almazora.

ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos nuevos venta. Apartado 9.217, Madrid.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ALQUILERES

- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vázquez Mella, 47.
(2265) ARRIENDO pisos y áticos en Edificio Simago. Razón: Cardona Vives 8.
(2571) SE ALQUILAN PISOS principal y 1.º para viviendas y despacho el 2.º solo vivien da y planta baja en calle Mayor, 23. Razón Cámara de la Propiedad. Caballeros 15.
(3778) IMPORTANTE compañía de seguros interesa agentes y colaboradores en pueblos de la provincia. Interesados escribir al apartado 19 Castellón.
(3782) SE NECESITA para fábrica de envases serradores de 1.º y 2.º sueldo a convenir. Avda. Barcelona 11 Teléfono 21 64 34.
(3791) SE NECESITAN aprendices de 14 a 15 años para fábrica tejidos. Presentarse en Paseo Morella núm. 100.

GANE DINERO, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos ALBA, calle Enamorados, 23 Barcelona (13).

VOLQUETES IBANEZ. Precisa operarios. Soldadores, presentarse Plaza Donoso Cortes, 4, de 7 a 8 tarde.

SE NECESITA chica de servicio interna, sueldo a convenir. Razón Tel. 22 25 49, Grao-Castellón.

TECNICOS metalúrgicos, todo el país, interesan como colaboradores venta transmisiones industriales. Esc. Apartado 1.057 Barcelona 02-4933.

SE NECESITA MUCHACHA de servicio solo por las mañanas. Razón: Telf. 21 23 41 de 5 a 7 tarde.

SE PRECISA asistente servicio. Razón: Calle Maestro Ripollés 30. Séptimo, puerta 49. Telf. 22 22 84.

SE NECESITA personal ambos sexos para trabajos horas. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

TALLERES MEYCA, precisa tornero oficial 1.º ó 2.º, fijo y bien retribuido. Presentarse en dichos talleres en cualquier hora en días laborales. Ctra. Grao-Castellón-Almazora, Km. 1200. Teléfono 22 26 86.

SE NECESITA chica de servicio todo estar sueldo a convenir. Razón: Teléfono 21 32 56.

CAFETERIA BATISTE solicita señoritas para atender comedor buena moralidad y referencias. Presentarse General Aranda, 33.

SE NECESITAN chicos de 15 a 17 años. Razón: General Sanjurjo, 34 bajo.

SE NECESITA aprendiz de 14 años. Razón: Talleres Vivas. Orfebre Santalucía, 14.

SE PRECISA operador u operadora contable, experiencia en máquinas Audit o similares. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

SE NECESITA PERSONAL masculino y femenino para trabajar. Razón Marcial Vinent. Avda. Barcelona, 21 Telf. 21 51 32.

SE NECESITA muchacha todo servicio con experiencia. Razón Herrero 44-3.ª puerta de 4 a 6 tarde.

SE NECESITAN chicos 17-19 años para fábrica de azulejos. Razón teléfono 21634.

SE PRECISA muchacha todo estar. Interesadas dirigirse a Paseo Ribalta n.º 10 2.ª A, de 10 a 12.

PRECISO MUCHACHA Servicio, todo estar, buenas referencias. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

SE OFRECE Maestro Delineante para trabajar de 7 a 10 noche. Razón TEL. 222951.

SE PRECISA muchacha de servicio todo estar dos señoras solas. Razón Enmedio 67-2.º.

SE NECESITA chica de servicio interna, sueldo a convenir. Razón Tel. 22 25 49, Grao-Castellón.

TECNICOS metalúrgicos, todo el país, interesan como colaboradores venta transmisiones industriales. Esc. Apartado 1.057 Barcelona 02-4933.

SE PRECISA MUCHACHA de servicio solo por las mañanas. Razón: Telf. 21 23 41 de 5 a 7 tarde.

SE PRECISA asistente servicio. Razón: Calle Maestro Ripollés 30. Séptimo, puerta 49. Telf. 22 22 84.

SE NECESITA personal ambos sexos para trabajos horas. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

SE NECESITA MUCHACHA de servicio solo por las mañanas. Razón: Telf. 21 23 41 de 5 a 7 tarde.

SE PRECISA asistente servicio. Razón: Calle Maestro Ripollés 30. Séptimo, puerta 49. Telf. 22 22 84.

SE NECESITA personal ambos sexos para trabajos horas. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

SE NECESITA MUCHACHA de servicio solo por las mañanas. Razón: Telf. 21 23 41 de 5 a 7 tarde.

SE PRECISA asistente servicio. Razón: Calle Maestro Ripollés 30. Séptimo, puerta 49. Telf. 22 22 84.

SE NECESITA personal ambos sexos para trabajos horas. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

SE NECESITA MUCHACHA de servicio solo por las mañanas. Razón: Telf. 21 23 41 de 5 a 7 tarde.

MERCADO LEVANTINO del Automóvil. Facilidades pago venta turismo y Furgonetas comerciales. Revisados. Gran ocasión Exposición y venta. Dr. Clará 38.

FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H. P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueros, 8.

AUTOS CASTELLON Dinan. Seminuevo SEAT 1500. Ranchera. Citroen AZAM-6. Citroen Furgonetas varias y berlinas. Citroen AK-400. Seminuevo. SEAT 600-D. SEAT 850. Y otros varios todos modelos MAXIMAS FACILIDADES Ronda Magdalena 27-A.

ATENCION. Venta de coches procedentes de cambios matrículas C. S. Revisados SEAT toda gama Volkswagen, RENAULT - SIMCA - Citroen MORRIS. Inmejorables precios. Facilidades de pago. Dr. Clará 7 Castellón.

SE VENDE Seat 850 completamente revisado de motor, pintado y tapizado Garage MEYER, calle Lucena 15. Castellón.

VENDO 600 y 600-D. de particular. Interesados: Ronda Magdalena, 103. Tel. 214658.

TALLERES ESCUDER. Selección automóviles de ocasión. Variedad y cantidad en Furgonetas y Berlinas CITROEN; 4L y 4F, gama completa de Seat, Skoda-Ranchera CS, Simca 1000 y GL. Perfectamente revisados. Facilidades pago. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

VENDO CITROEN tiburón en buen estado. Barrión. Razón: Paseo Morella núm. 100.

PARTICULAR vende R-8 a toda prueba. Razón teléfono 22 06 42.

COMPRARIA 1430 matrícula Castellón. Razón El Mesón del Cordero.

COMPRARIA 600 de particular a particular. Pago contado. Razón: Todooficina, Trinidad 35.

ACADEMIA «JARDIN». Peñuquería para señoras enseñanza. Perfeccionamiento. Preparación carnet profesional. Profesorado competente. Denia, 74. Valencia.

COLEGIO ACADEMIA BALMES. Trinidad 26. Primaria. Bachillerato Elemental y Superior O.O.U. Magisterio. Secretariado. Título Oficial.

SE DAN clases particulares de latín, griego, bachiller letras, primaria. Llamar teléfono 22 01 79. señorita Ibañez.

CLASES particulares magisterio bachiller elemental y superior Ciencias y letras COU ciencias y selectivo matemáticas. Razón Choro Nomdedeu. Sanahuja 48-1. Teléfono 22 38 20.

BAMBI parvulario. Razón. Choro Nomdedeu, Sanahuja, 48-1.º Teléfono 22 38 20.

PADRES: Para sus hijos COLEGIO-ACADEMIA ACTIVA. Ahora parvulario con muy importantes novedades. Informense. Plaza Maestrango.

LA DIRECCION del Colegio Izquierdo les invita a visitar las instalaciones del Jardín Nicole, sito en Avenida Alcora-Saboner teléfono 21 67 73.

CLASES PARTICULARES para Bachiller. Profesorado especializado. Clases reducidas. Arcipreste Balaguer, 14 (Frente Iglesia Concatedral).

CLASES PARTICULARES. Bachiller superior. Física y Química y Matemáticas por Ingeniero Industrial. Arcipreste Balaguer, 14 (Frente Iglesia Concatedral).

PARKING - PARVULARIO atendemos sus hijos por horas desde los 6 meses. Telf. 22 05 84. Abierta matrícula.

gamos de entrada que el indicado apelativo es puramente literario. La primera vez que lo vemos utilizado es en la obra del Dr. Zapata, "Mostrador de gramática", que en 1697 escribió una obra poética titulada "Poesías varias del Dr. P. San Mateo de Zapata Grifolla, de San Mateo de las Fuentes del Reino de Valencia". También es mencionado por P. Aleu en su manuscrito inédito, "Historia de la villa de San Mateo de las Fuentes del Maestrazgo de Montesa". La razón que da es porque "en nuestro término manan tantas fuentes de sabrosas aguas, en diferentes lugares". De la misma opinión es D. Mateo Despons en su "Historia de Nuestra Señora de los Angeles" (Salamanca, 1927) en que dice: "por la abundancia de fuentes que fertilizan su extensa cuenca, la Corografía le distingue con el sobrenombre de San Mateo de las Fuentes".

En cambio, no es utilizado por el jurista valenciano, hijo de la sanmatevana doña Esperanza Vilanova, D. Francisco Borrull y Vilanova en su "Historia de la Imagen de Ntra. Sra. de los Angeles, venerada en la villa de San Mateo" (Tortosa, abril de 1832).

Tampoco D. Manuel Bechí, en toda su ingente labor histórica, de San Mateo y tantos otros lugares, emplea nunca el indicado apelativo.

Y examinado el Cartulario de San Mateo, que comprende un centenar de documentos entre las fechas de 1237 y 1466, el nombre de la villa es siempre el de Sant Matheu en valenciano o en latín. En algún privilegio es citado como San Mateo del término de Cervera de la Frontera (por el nombre de la Baylia) y en el de concesión del mercado por Jaime I, a petición de Hugo de Folgarquer en 1244, es llamado San Mateo de Cervera. En alguno de los últimos documentos, escritos ya por otro mano, el "Sant" se convierte en "Sent", así en el privilegio que Juan II de Aragón concede en 1393, facilitando recurrir al rey, e incluso al Papa, de los agravios que los maestros, sus lugartenientes y oficiales "puedan ocasionar a las universidades y villas de Sant Matheu, de Traiguera, Canet, La Jana, Calig, Peníscola, Benicarló, Vinalaró, Alcañís, Les Coves, Vilanova La Salzedella, Tirig, Albuñol, La Sarriella, Ares, e Villafada del Maestrat de Muntesa.

JOSE MATEO VIDAL

HUESPEDES

(3713) PISO PARTICULAR, cede pensión completa o sólo dormitorio. Razón, Avda. Casaldagué, 44-1.º pt. 2.

(3847) CEDO habitación a una o dos señoritas, pensión completa o sólo dormir económica y confortable. Teléfono 22 27 03.

TRASPASOS

(3740) SE TRASPASA paquetería y perfumería por no poder atender, buena clientela. Razón: Telf. 22 17 98. Avenida Casaldagué, 25.

(3846) SE TRASPASA Restaurante Bar céntrico por no poder atender sitio en calle Mayor Telf. 22 50 02.

(3851) POR NO PODER atender, traspaso tienda ultramarinos. Excelente clientela. Facilidades de pago. Razón: Telf. 223227.

(3880) POR no poder atender traspaso comercio nuevo bien montado, céntrico con clientela, precio asquático. Teléfono 22 37 87.

(3682) SE TRASPASA comercio de tejidos, en calle Enmedio. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

VENTAS

(1399) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.

(1615) AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos nuevos venta. Apartado 9.217, Madrid.

GRAN PARTIDO Y SENSACIONAL TRIUNFO DEL CASTELLON SOBRE EL ZARAGOZA

El equipo jugó con alardes de clase y mostró espectacular eficacia en la defensiva y, sobre todo, en el ataque

Clarés, que marcó tres goles, exhibió al máximo sus cualidades, siempre sobre el marco contrario con decisión y sentido

Tras un primer tiempo equilibrado en cierto modo, el Zaragoza, fue impotente en todos los aspectos

CUANDO solamente van tres partidos de Liga, el Castellón ya ha dado el gran día a su afición. Este año, con fichajes lógicos, con un planteamiento realista de lo que el equipo necesitaba para reforzarse de verdad en aquellos puntos que requerían refuerzo, y ya en el segundo partido con una alineación orientada hacia la consecución del conjunto básico para poder aspirar a lo que el Castellón debe pretender y pretende —el ascenso a Primera División—, se veía venir una jornada como la de anteayer, aunque por mucha que fuera nuestra ilusión no fuéramos a esperar la tan pronto y frente a un rival de las características y circunstancias del Zaragoza, todavía con esquema de equipo y aires de la categoría superior. Pero en fútbol, digase lo que se quiera por los que gustan de complicar las cosas, lo que se hace bien rinde pronto su fruto, y también en nuestro Club el buen perfil del equipo conseguido este año lo ha rendido enseguida.

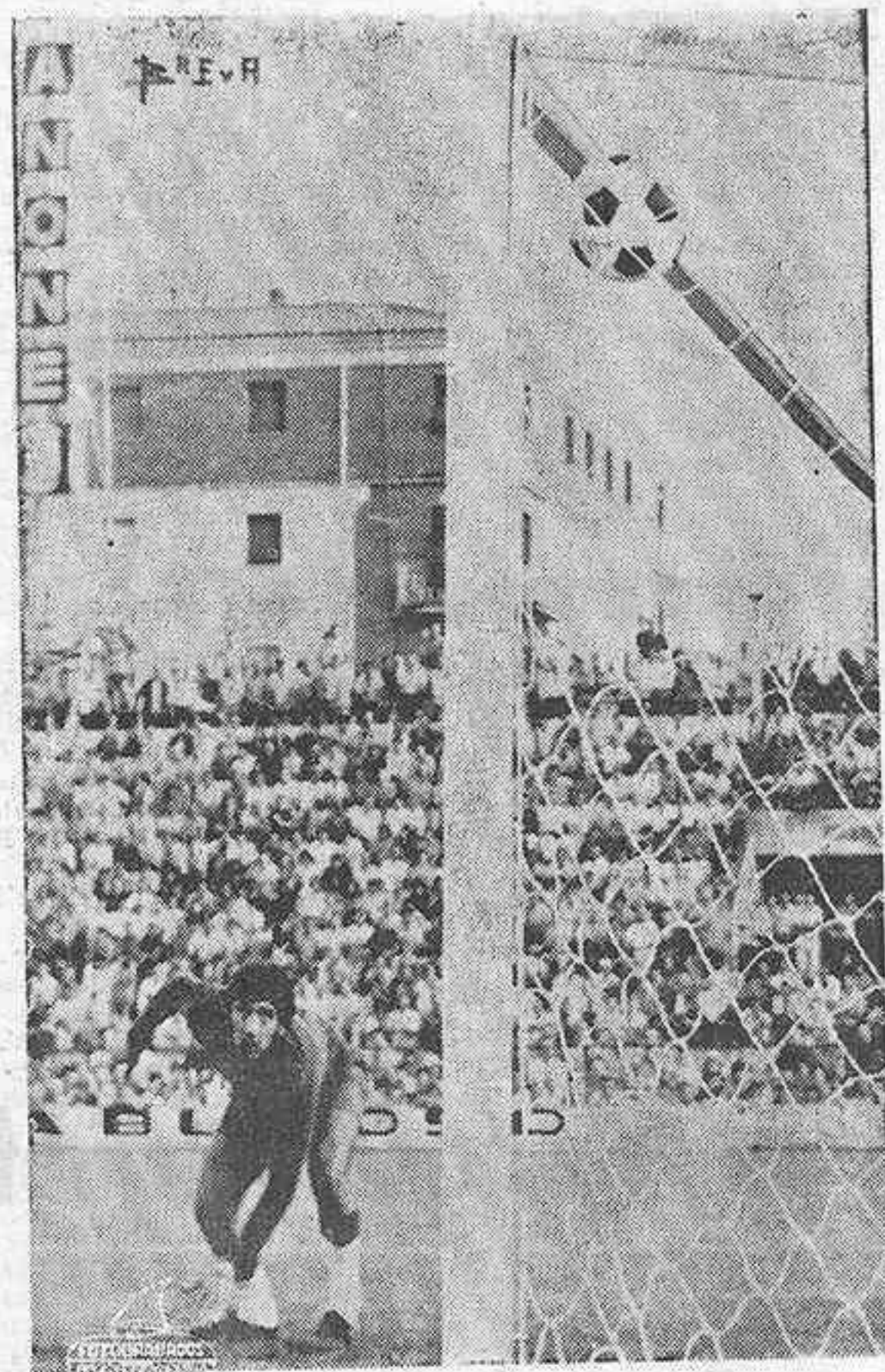
PARTIDO BIEN PLANTEADO Y BIEN RESUELTO

El fruto en nuestra opinión no

está en el espectacular 5-1 sino en el juego del equipo, en sus maneras, en el fútbol que planeó y realizó. La victoria de caracteres extraordinarios, una bomba en el mundo futbolístico español, que habrá hecho subir muchos enteros el nombre del Castellón 1971, fue una lógica consecuencia del juego del equipo, que incluso dio para bastante más que esos cuatro tantos de diferencia.

El lector asiduo de nuestras crónicas sabe bien que no tenemos por costumbre orientarnos hacia alabanzas o críticas a unos y otros hombres o nombres, sino que preferimos dar una idea de lo sucedido en cada encuentro sin entrar demasiado en personalismos, que nos parece no hacen más que perjudicar, en definitiva, a los propios interesados y al mismo Club. Pero hoy, por lo excepcional de la ocasión, el mismo enjuiciamiento del equipo nos trae a alabar ciertas actuaciones, que creemos bien merecen en este caso ser subrayadas en beneficio de todos.

Antes que nada queremos expresar nuestra opinión de que el partido estuvo muy sagaz y acertadamente planteado por el entrenador. Indudablemente, aunque se le haya ganado después por 5-1 y se



Así se le metió a Nieves en la puerta el obús de Félix, para dar el segundo tanto al Castellón

le pudiera haber ganado por 7-0, el Zaragoza exigía algunas precauciones y un estudio concienzudo del partido. Muller, creemos consciente del equipo que posee, no lo lanzó a un ataque a fondo desde el primer instante, lo que puede ser una táctica y dar sus frutos pronto, sino que tomó ciertas precauciones de marcaje y, a la vez, procuró no contribuir a que el Zaragoza se encerrara en su propia área con una defensiva cerrada impuesta por el propio contrario. Así, aquello que algunos protestaban al dejar que los saques de puerta del Zaragoza encontraran a un Castellón replegado, que invitaba al Zaragoza a salir de su terreno, a no encogerse, fue el principio de la facilidad con que, jugando rápido como jugaba y puede jugar el Castellón, desbordaba a la defensiva aragonesa ya en el primer tiempo. Si entonces se hubieran acumulado más las ocasiones sobre la derecha —sobre la izquierda o si entonces Félix hubiera estado lo afortunado y lo rápido para entrar por su ala que estuvo en el segundo tiempo, ya hubieran empezado a caer los goles, pues oportunidades como la que tuvo Clarés en el primer tanto, con todo el terreno descubierta para rematar ofrecido a su certera visión de la jugada— que desde los palcos de sol se vio hasta el punto de que alguien a nuestro lado la cantó con anticipación—, hubo abundantes.

Creemos sinceramente que en este planteamiento del encuentro estuvo el principio del triunfo, pues sólo así evitó el Castellón encontrarse de buenas a primeras con un Zaragoza encerrado en el caparazón de su táctica defensiva, acumulando hombres en el área y obligando al ataque contrario a caer en la rutina de las pelotas bombeadas. Tal como se le jugó, el Zaragoza tuvo que permanecer abierto, jugando de lado a lado, imponiendo la superioridad táctica de su equi-

po. Y el Castellón, seguro y confiado en su buen juego y en la rapidez de su ataque, pudo desmantelarlo jugando por bajo, desbordando de verdad el sistema defensivo sin necesidad de elevar el balón y dar ventajas a defensas y portero.

GOLES FACILES PORQUE SE JUGO BIEN

En el simplismo de las cosas futbolísticas, algunos dicen que goles son triunfos y que más vale jugar mal y marcar goles, que jugar bien y no lograrlos. Lo malo para quienes así razonan es que lo difícil resulta marcar goles jugando mal, cuando lo fácil resulta obtenerlos si se juega bien. Ahora que lo que ha de quedar claro es que en fútbol realmente jugar bien, no confundiendo el buen fútbol con ciertos adornos y camelos que nada tienen que ver con el fútbol de verdad.

El Castellón anteayer marcó cinco goles y estuvo a punto de marcar muchos más, porque jugó bien un fútbol auténtico; un fútbol que nace desde atrás y ha de culminar delante siempre con la intención de desbordar al contrario y crear la ocasión de gol. Es aquello que en los toros se llama templar, mandar y matar.

Esta temporada, insistimos, sin irse por las ramas, el Castellón ha conseguido una plantilla en la que hay hombres abundantes para formar un eficaz y solidísimo bloque defensivo y otro bloque no menos sólido y eficaz para el ataque. Además, en uno y otro grupo hay jugadores que sirven para estar atrás y delante, con lo cual los que defienden dan garantía a los que atacan y viceversa, a la vez que cuando llega la ocasión todos pueden atacar o defender, según interese. Por eso creemos que el Castellón esta temporada, si nadie se desorienta ni nadie desajusta, puede afrontar con garantía tanto los partidos en los que, ob-



Ante el Zaragoza fue la tarde de Clarés, que además de otras muchas cosas hizo un alarde de eficacia. Aquí están sus tres goles, primero, tercero y cuarto del partido, como activa colaboración a un triunfo resonante

COMENTARIO A LA JORNADA

Interés en todos los frentes

YA está armado el gran espectáculo de la Liga. Resultados lógicos y resultados sorprendentes o menos sorprendentes, todo contribuye a dar interés al gran torneo, en el que virtudes y defectos de nuestro fútbol se funden para atraer, jornada tras jornada, la atención de la multitudinaria masa de aficionados y espectadores. Han transcurrido tres domingos de Liga y han ocurrido las suficientes cosas para que en todos los frentes el interés comience a estar al rojo vivo.

DOS GRANDES CON NEGATIVOS

En Primera División, lo espectacular está más en lo negativo que en lo positivo. La nueva derrota del A. de Bilbao en San Mamés, aunque ahora sea ante un A. de Madrid, coloca a los antiguos leones sin un solo punto y con cuatro negativos, lo que ya es motivo de preocupación, pues el A. de Bilbao está retrasando demasiado su renovación de hombres y sistemas para recuperar su antiguo prestigio. Por otra parte, el Barcelona, después del rotundo 3-0 ante el Español, ha perdido ante Las Palmas, poniendo ya en entredicho el resto de la temporada. Otra derrota digna de destacar en su propio campo es la del Sevilla ante el Málaga, aunque la significación de los equipos le reste escándalo.

Con todo ello, la Primera División está muy animada. Las Palmas, después del peligroso bache del año pasado, parece volver por sus fueros, y esas dos victorias en San Mamés y el Nou Camp son muy significativas. También el Málaga ha dado una nota de interés, que puede significarle mucho.

Por su parte, el triunfo del A. de Madrid le sitúa en la línea que le corresponde, junto a Madrid y Valencia, vencedores en su propio terreno. El Sabadell, con dificultad, resolvió a su favor el partido con el Betis. Coruña y Burgos vencieron también por la mínima en su propio terreno.

PERSPECTIVAS DE EMOCION EN SEGUNDA

En Segunda División la nota resonante estuvo a cargo del Castellón, con su 5-1 sobre el Zaragoza. Gran triunfo, a la vez indicativo de las posibilidades del Castellón, que sigue compitiendo en la posición de cabeza con la Cultural y el Oviedo, aunque éstos logran discretamente. Pero no se pierda de vista tampoco al Logroñés, que incluso va con un positivo más, pues tras el empate del domingo anterior en Tenerife ahora ha logrado un triunfo muy importante en Valladolid, que a una semana de su buena actuación en el Madrid es un buen testimonio de lo que el Logroñés, al que además no se ha marcado un solo gol, puede ser. El Jerez ganó en Santander, triunfo importante para los andaluces a una semana de recibir al Castellón, y mal síntoma para los del Sardinero, que arrastran ya tres negativos. Por lo demás, resultados normales, con un nuevo empate del Mallorca en su terreno.

El Villarreal estuvo a punto de puntuar en Cádiz, y lo mereció realmente, aunque un gol a última hora diera el triunfo a los locales. Pero lo importante es que el equipo vaya respondiendo, pues de momento lo que para el Villarreal tiene más trascendencia es mantenerse sin negativos, y el rendimiento del conjunto permite esperar que así será, a la espera de hazañas en campo contrario, que anteayer estuvo a punto de realizar ya.

CEDIO UN PUNTO EL BENICARLO

En el tercer grupo de Tercera División también el interés sube de punto. El Benicarló, a pesar de su buen partido, cedió un punto al Castellón, que con ello se mantiene en la línea de regularidad inicial, en tanto Levante, Onteniente y Badalona consiguen importantes triunfos en campo ajeno.—VIDI



El partido en los vestuarios

MULLER, contento, se expresa así: «Nos lo hemos merecido. Se ha jugado bien y se ha convencido a todos»

ROSENDO HERNANDEZ, violento, exclama: «Mis jugadores carecen de vergüenza profesional. El Castellón extraordinario»

QUE maravilla! Así, hasta que lo aprendan todos. Que ya son muchos, no crean, los que se pronuncian así después de cada jugada del equipo. Y hasta en la calle. Y hasta nuestro Director lo suelta cuando tiene ya perfurado el periódico. Un poquito más y hasta las chicas de Administración se contagiarán cuando vean aumentado el número de tirada. Sensacional, pues, todo lo que viene ocurriendo en el fútbol. A este paso habrá que ir pensando en otros nuevos y grandes titulares. ¡Ahí es nada, con tres partidos y dos gallitos al saco! Pero, serenidad. Todos calladitos aún hasta que caigan los otros que quedan. De momento, alegrémonos y nada más. Desterramos los «comentarios orientales» como dice un informador local y vayamos a la cosecha. Que esto sí que es muy propio, muy sabroso y muy importante.

Tranquilidad en los frentes respectivos. Y facilidad también por parte de los dos. Jolgorio en la caseta del Castellón. Todo lo contrario en la del Zaragoza.

Todo esto sirve como introducción, al igual que hace esa locutora de la «tele» cuando se nos presenta «la Sesión de Noche» los

domingos. Que sirve para enterarnos del desarrollo de la película, permitiéndonos salir a la cama escapados. Pues ya nos lo ha contado ella todo. Aunque, nosotros, tenemos forzosamente que meternos en el «argumento».

Mientras se ponía un poquito en orden, preguntamos a Cella, capitán del equipo:

—¿Cómo has visto el partido, almirante?

Y Cella, al subirle de graduación me contesta con un castellano correto:

—¿Se ha jugado bien o no?

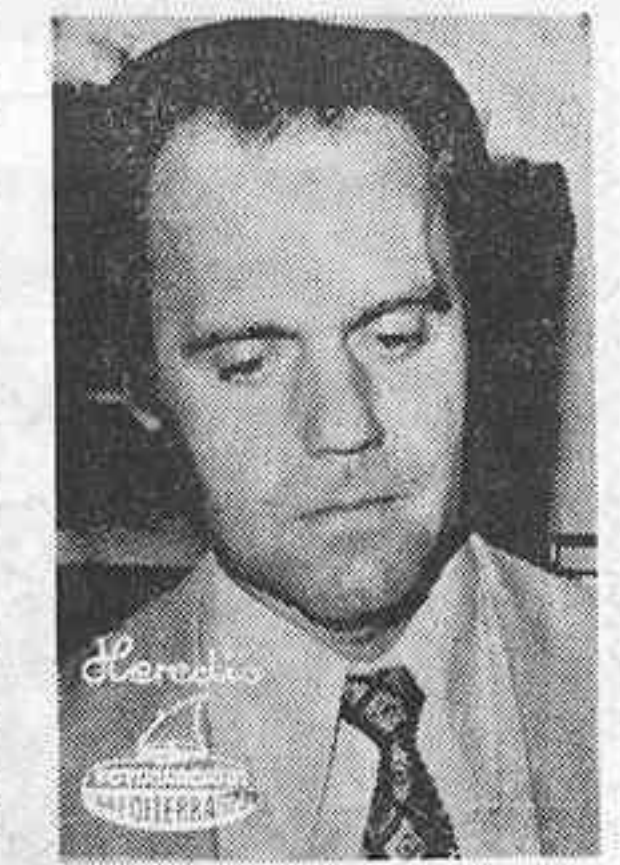
—Claro que sí. ¿Merecido, exagerado el triunfo?

Merecido yo creo. Ahora, aún creo que podemos hacerlo mejor, ¿no cree?

Sensillez se llama esta figura. Y, Cella, en nombre de todos sus compañeros, nos señala:

—Diga usted que estamos muy contentos todos. Se ha ganado bien y se ha jugado mejor. ¡De tiempo— termina—, que se lo merecía el aficionado!».

Si el presidente nos tenía un poco preocupado por su enfermedad, al estar con él nos dimos cuenta de que, afortunadamente, disfruta de la mejor salud por las alegrías que exteriorizaba y saltos que daba. Y no era la buena re-



caudación del partido precisamente. Era por el triunfo conseguido. Aunque la recaudación ha sido como para resucitar a un muerto. Antes de darles a ustedes sus

mos suerte este año y conseguimos lo que no pudimos en anterior, esto es, el ascenso.

—¿Alguna distinción?

—Ninguna. ¡A quién va a distinguirse esta tarde con el parotido que han hecho todos!»

—Y del Zaragoza, ¿alguna novedad?

Y como para dar por terminado nuestro diálogo, nos dice:

—Es mejor que se lo pregunte a ellos.

Dejamos a Muller y nos acercamos al corro donde se encuentran los directivos todos muy contentos. El Presidente reclama una gaseosa, algo fresco que beber. Está agotado como si hubiese jugado. Se le trae. Le decimos:

—¿Qué tal anda Sr. Fabregat?

—¿Qué tal anda, Sr. Presidente?

—Bien, bien... De las gracias de todo corazón a los aficionados que han acudido en masa y han animado lo suyo. Dígalos que les estoy muy agradecido.

—Y del partido, ¿qué?

—Del partido le diré que desde que era pequeño, con tantos partidos por mí vistos, que no he presenciado partido más maravilloso y bien jugado que el de hoy. Ha sido una cosa extraordinaria. Estoy muy contento de todos.

—¿Hasta del árbitro, con su gol anulado y todo?

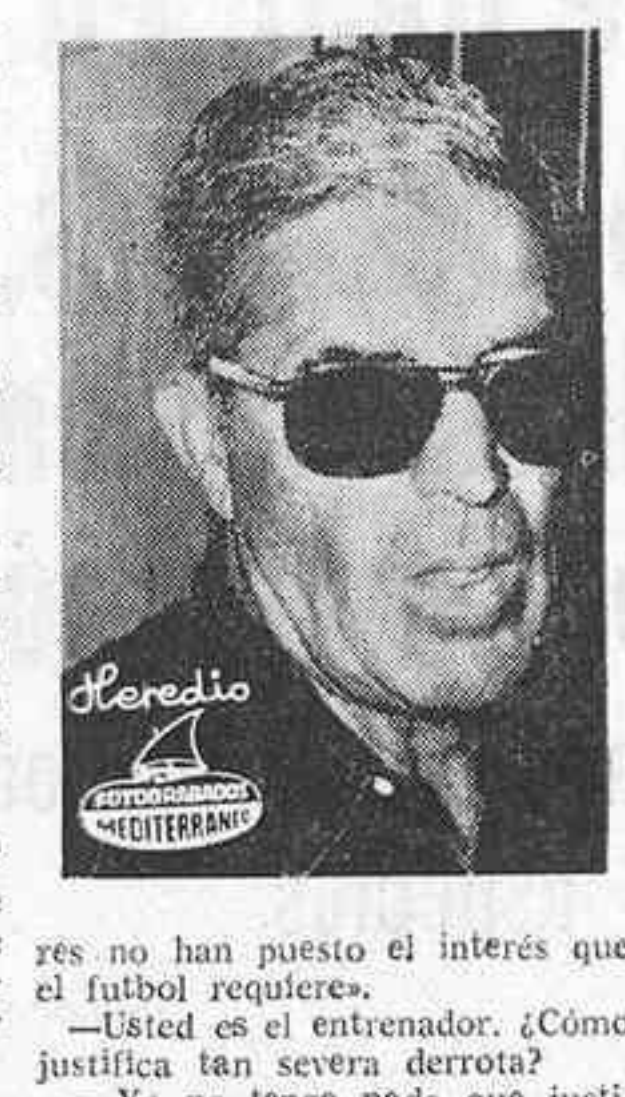
—Pues sí. El arbitraje ha sido correcto.

Y el Sr. Nebot, por su parte, nos decía:

—Póngalo usted con letras muy grandes. El partido de estos muchachos— señala a los jugadores—, ha sido grande y sensacional. ¡Qué maravilla!

Anda, mira por donde, el vicepresidente ya se ha hecho propia la palabra.

Y nada más pasó en los vestuarios del Castellón.



res no han puesto el interés que el fútbol requiere.

—¿Usted es el entrenador. ¿Cómo justifica tan severa derrota?

—Yo no tengo nada que justificar. Mis jugadores han estado francamente mal. El portero, mal; la defensa un desastre, y la delantera, sin valor y hombrías.

—Es muy fuerte, esto, mister.

—No importa. Dígalo a Zaragoza también si quiere.

—¿Ha acusado el Zaragoza el cambio de División?

—Indudablemente en Segunda hay que correr más, se lucha muchísimo más que en Primera División.

—Finalmente, ¿qué impresión le ha causado el Castellón?

—Es un equipo maravilloso, muy conjunto y con jugadores muy honrados profesionalmente. Un gran equipo.

—¿Le cree capaz de ascender a Primera?

—Sí. No es que le crea capaz, es que incluso creo que acabamos de jugar con el campeón del grupo. Y esto es lo digo en serio.

Bonito final para nuestro reportaje. Nos metemos a la caseta del árbitro. Le decimos al Sr. Rabadán:

—¿Por qué anuló el gol de Félix, Sr. Rabadán?

Y el árbitro nos dijo que por fuera de juego de Clarés. Nos explicó la jugada y salimos.

JOSE TEN V.

LOS GOLEADORES EXPLICAN LOS GOLES

MARCADOR sorprendente anteayer en el Estadio. Seis goles, cinco de ellos a favor del Castellón, es algo que comienza a ser insólito... Y en este sentido, Clarés se llevó la palma con tres tantos formidables de ejecución. Félix y Leandro redondearon la cuenta. Por parte zaragozista, Galdos fue el autor del gol del honor.

Terminado el encuentro ellos mismos nos dieron su versión de las jugadas que tuvieron reflejo en el marcador.



CLARES EN OLOR DE MULTITUD

TARDE TRIUNFAL DE CLARES

Clarés, indudablemente, realizó anteayer su más brillante partido con el Castellón.

—Estoy muy contento. Ya tenía ganas de tener una tarde así...

—¿Cómo fue el primer gol?

—Ellos hicieron una falta a la altura de su línea media. Cayuela, desde la derecha, centró sobre el área y hacia el poste contrario. Entré rápido y con la izquierda empalmé directamente a gol.

—¿Y el tercero?

—Félix pasó en profundidad desde la línea media, recogí el pase y, al ver que salía el portero, le buñé disparando fuera de su alcance.

—Finalmente, ¿qué nos dices del cuarto gol?

—Fue una jugada que salió bien. Leandro centró raso desde la línea de fondo y al ver como venía le di un taconazo, desconcertando al portero.

—¿Han dado facilidades?

—No lo crea, aunque desde luego se juega mucho mejor con una defensa fuerte pero noble. La defensa del Zaragoza, como la mayoría de los equipos de Primera División, parece que no pegan tanto.

FELIX, UN GOL VALIDO Y OTRO ANULADO

Félix volvió a marcar. Consiguió dos goles, pero uno fue invalidado por el árbitro.

—¿Cómo se produjo el que si valió?



—Recibí un pase desde el lado derecho y entonces intenté hacer la pared con Leandro, pero como ellos se habrían, siguiendo a Leandro, vi un hueco muy amplio y chuté fuerte a gol. El portero desvió la pelota, pero por la fuerza que llevaba, no pudo evitar que llegara a la red.

—¿Y el otro gol?

—El árbitro lo anuló por fuera de juego de Clarés. Pienso que el jugador no intervino en la jugada, ni siquiera estaba situado en un lugar que pudiera motivar la atención del portero. El árbitro es el que manda y el no dudó en anular el gol.

Y LEANDRO



Leandro cerró la cuenta marcando el quinto gol del Castellón.

—«La jugada— nos dijo— fue de Planelles. Dribó a dos contrarios chutó y la pelota rebotó en el portero, quedando muerta sobre el área pequeña. Tal como venía, sólo tuve que disparar a gol».

GALDOS, AUTOR DEL GOL ZARAGOZANO



Se hablaba de Galdos como uno de los delanteros más peligrosos del Zaragoza. En la jornada anterior había dos tantos y, anteayer, consiguió el único de su equipo.

—¿Cómo fue?

—Recibí un buen pase de Durbellia y, cuando vi la salida del portero, hice un amago y disparé sin dificultad.

Pólvora en salva

DESDE que éramos pequeños no recordamos haber visto un partido de tanto gol.

Tardaron a subir al marcador, pero cuando se comenzó ya no había quien frenara al Castellón.

Realmente no teníamos tanta confianza en que fuera goleada, por aquello de los prolegómenos coherentes.

Después, medida que avanzaba el encuentro presentamos una tormenta de goles.

La otra tormenta, la del agua vino, inesperadamente, en la madrugada.

Total que, todavía no repuestos de un gol, ya venía otro, y otro, y así hasta cinco.

Jugó bien, quizá sería decir mejor muy bien, el Castellón y lo que es mejor convenció a la hinchada.

Quisimos probar las «gradillas», y comprobamos... que solamente vemos medio partido.

El otro medio nos lo contaban los compañeros de primera fila.

Total que excepto dos goles, los demás nos los contaron, porque estábamos en la portería del marcador.

Alguien, que sería del Zaragoza, se quejaba de que hasta los del marcador que dijo, tienen que ser imparciales, aplaudían a los de aquí.

Nos referimos a quienes cambian los números del simultáneo.

Cuando ya abandonábamos el campo con aquel 5-0, vino el gol zaragozista: el del honor, que no sabemos para qué sirve.

Hay profundidad en el equipo, decían los de las «gradillas».

Claro que también todos estábamos profundamente sentados.

Es decir, por debajo del nivel visual.

El linier de tribuna se quejó en un par de ocasiones.

Parece que alguien le decía cosas, quizá poco correctas, según él.

Claro que otros le decían que podía cambiar de oficio.

Y sobre todo tener buena vista para señalar los fuera de juego, cuando lo sean.

Hubo dos jugadas, con sello de gol, que no encontramos extremo que las rematara.

Esto ocurría en la portería del marcador.

¿Qué penal. Hubiera terminado siete a uno.

DON MANOLITO

impresiones del presidente, siguiendo el orden cronológico del partido, sus protagonistas, les ofrecemos las declaraciones del entrenador, Lucien Muller, que vestía el mismo traje que lució en Pontevedra. Está muy favorecido. Se encontraba muy contento. Nos dijo cuando pudo zafarse de las enhorabuena:

—Estoy muy contento y satisfecho de la actuación del equipo. Nada tengo que objetar de nadie. Nos lo hemos merecido. Se ha jugado bien y se ha convencido a todos.

—¿Le ha gustado el Zaragoza?

—El Zaragoza es un buen equipo. Muy meritorio nuestro triunfo.

—¿Esperaba usted ganar por tantos goles?

—Ganar, la verdad, sí lo esperaba. Ahora, tan absolutamente no, ya que esperaba del equipo zaragozista más resistencia.

—¿Ha jugado bien el Castellón porque lo ha hecho mal el Zaragoza?

—El Zaragoza no ha jugado mal; lo que lo hemos hecho es nosotros muy bien.

—¿Contento con el triunfo?

—Sí, mucho. Veremos si tenemos un poco por zonas más retrasadas, con sus características sigue siendo un atacante; por tanto, el Castellón tiene este año un verdadero quinteto atacante, una verdadera delantera. Y ello es importante si se quiere nada menos que ascender y hasta si se nos aprieta, ascender siendo campeones de Segunda División en el año del cincuentenario de la fundación del Club. Además, ese quinteto está entrando en juego con la buena forma de sus hombres, todos ellos de clase, todos ellos en un momento óptimo de su vida futbolística, todos ellos con características distintas pero bien combinadas para formar una delantera peligrosísima.

Anteayer otra vez por ambas alas y por el centro, la delantera del Castellón hizo alardes de buen juego y peligrosidad. La rapidez de Planas—al que queremos alabar también como merece su apoyo el juego de atrás, siguiendo al defensa contrario, estando sobre el juego aunque fuera en el campo del Castellón, como debe hacer un extremo de hoy—; la eficacia creadora en todas las zonas y los lanzamientos prodigiosos de Planelles; la agilidad mental y física de Clarés, junto con su codicia y la facilidad de su remate; la sobria barrida del juego de Leandro, además siempre buscando la ocasión del gol, y la brega incansable, a veces incluso excesiva, de Félix, junto a su peligroso disparo, forman una combinación explosiva a poco que se les den bien las cosas. A todo ello hay que añadir, en las formaciones vistas hasta ahora, la labor de Figueirido, hombre, como todos los de la alineación básica, con eficacia en todos los terrenos y en todas las tareas, que permite jornada tras jornada un relevo de hombres sin menoscabo del conjunto y del juego común, dando nueva fuerza al equipo en los momentos en que sea preciso por la marcha del partido o por el estado de algún jugador, como anteayer el golpetazo sufrido por Cayuela. También anteayer salió Tonín, y aunque sólo estuviera en el campo cinco minutos, un gran disparo muy de su estilo puso de relieve que sobre el papel este año no hay verdaderos problemas en las alineaciones para el Castellón, salvo algún cataclismo imprevisible.

EL ZARAGOZA DIO VALOR A LA VICTORIA

Naturalmente, el 5-1 es copia de lo que vos para siempre. —VIDE

Gran partido y sensacional triunfo...

Viene de la anterior

A pesar de que Félix suele an-

PROXIMA INAUGURACION

ALTA CORSETERIA Y LENCERIA

EVA'S

RAMON Y CAJAL, 10 - CASTELLON

TUBERIA DE COBRE

Y ACCESORIOS CON LA SOLDADURA INCORPORADA

«YORKSHIRE»

PARA INSTALACIONES DE AGUA POTABLE, CALEFACCION, INDUSTRIA, ETC.

Herrero, 6 Teléfono 22 48 00

CASTELLON

TODAVIA ESTA VD. A TIEMPO

VEA Y COMPRE

SU VIVIENDA PREFERIDA

COMPARE PRECIOS

Magnífico chaflán en la Avenida más amplia.

Con grandes terrazas. Construcción 1.^a

MINIMOS GASTOS

VISITELOS, VALE LA PENA. ENTRADA MINIMA

FACILIDADES HASTA 10 AÑOS

Tratar DOMINGOS, de 10 a 14 horas en el mismo edificio:

RONDA MIJARES, 168

dar un poco por zonas más retrasadas, con sus características sigue siendo un atacante; por tanto, el Castellón tiene este año un verdadero quinteto atacante, una verdadera delantera. Y ello es importante si se quiere nada menos que ascender y hasta si se nos aprieta, ascender siendo campeones de Segunda División en el año del cincuentenario de la fundación del Club. Además, ese quinteto está entrando en juego con la buena forma de sus hombres, todos ellos de clase, todos ellos en un momento óptimo de su vida futbolística, todos ellos con características distintas pero bien combinadas para formar una delantera peligrosísima.

Anteayer otra vez por ambas alas y por el centro, la delantera del Castellón hizo alardes de buen juego y peligrosidad. La rapidez de Planas—al que queremos alabar también como merece su apoyo el juego de atrás, siguiendo al defensa contrario, estando sobre el juego aunque fuera en el campo del Castellón, como debe hacer un extremo de hoy—; la eficacia creadora en todas las zonas y los lanzamientos prodigiosos de Planelles; la agilidad mental y física de Clarés, junto con su codicia y la facilidad de su remate; la sobria barrida del juego de Leandro, además siempre buscando la ocasión del gol, y la brega incansable, a veces incluso excesiva, de Félix, junto a su peligroso disparo, forman una combinación explosiva a poco que se les den bien las cosas. A todo ello hay que añadir, en las formaciones vistas hasta ahora, la labor de Figueirido, hombre, como todos los de la alineación básica, con eficacia en todos los terrenos y en todas las tareas, que permite jornada tras jornada un relevo de hombres sin menoscabo del conjunto y del juego común, dando nueva fuerza al equipo en los momentos en que sea preciso por la marcha del partido o por el estado de algún jugador, como anteayer el golpetazo sufrido por Cayuela. También anteayer salió Tonín, y aunque sólo estuviera en el campo cinco minutos, un gran disparo muy de su estilo puso de relieve que sobre el papel este año no hay verdaderos problemas en las alineaciones para el Castellón, salvo algún cataclismo imprevisible.

EL ZARAGOZA DIO VALOR A LA VICTORIA

Naturalmente, el 5-1 es copia de lo que vos para siempre. —VIDE

INJUSTA DERROTA DEL VILLARREAL EN CADIZ

EL UNICO TANTO DEL EQUIPO LOCAL LLEGO CUANDO HABIA TERMINADO EL TIEMPO REGLAMENTARIO

El árbitro anuló dos goles de BURGUETE

CADIZ. (Especial para MEDITERRANEO) En partido disputado en el Estadio Ramón de Carranza, el Cádiz ha vencido al Villarreal por 1 a 0 en el primer tiempo no funcionó el marcador.

VILLARREAL. Javi, Bernal, Gelo, Chufi, Eusebio, Esteve, Polo, Pedro, Burguete, Folch e Hidalgo. En el transcurso de la segunda parte fue sustituido Burguete por Juan Ramón. Antes, a los 15 minutos, se lesionó Folch y fue reemplazado por Planes.

CADIZ. Paco, Celeiro, Galera, Soriano; Miguell, Andrés; Canito, Juanito, Machicha, Guerrero y Acedo. A los 31 minutos se lesionó Soriano, sustituyéndole Puig; y en el segundo tiempo, Alora sustituyó a Canito.

INCIDENCIAS
Buena entrada y terreno en excelentes condiciones. El árbitro anuló dos goles al Villarreal, uno en cada tiempo, por supuesto fuer-

ra de juego, originando protestas por parte del bando visitante. En el transcurso del encuentro se lesionaron Machicha, Soriano y Folch, siendo sustituidos los dos últimos.

GOLES
1-0. Minuto 43, del segundo tiempo. Cuando ya el público abandonaba sus localidades, llegó el único gol del partido. Lo consiguió Alora en un formidable remate de cabeza.

JUICIO CRITICO
No mereció perder el Villarreal, que hizo méritos más que suficientes para conseguir, como mínimo un empate. Desde el primer momento los villarrealenses se adecuaron de la situación, poniendo el estrecho cerco al área local, donde los defensores se las veían y se las deseaban para conjurar el peligro que constantemente se cernía sobre ellos. En esta fase del encuentro la figura decisiva fue el portero gaditano Paco, que con su formidable actuación evitó que los villarrealenses se impusieran en el marcador. Realmente, el Cádiz se vio sorprendido y absolutamente dominado por el conjunto visitante, que se empleó con más rapidez y codicia. En el centro del campo se impusieron netamente los villarrealenses que, desde allí, lanzaban sus peligrosos ataques sobre la meta defendida por Paco.

mucho en la moral de las filas gaditanas, que se veían poco menos que impotentes para salvar el difícil escollo que planteaba el visitante de turno. Poco más o menos ocurrió lo mismo en el segundo tiempo, cuando a los 14 minutos el árbitro anuló otro gol al Villarreal, si bien esta ocasión el invalidado tanto visitante fue un revulsivo para que los locales se superaran y buscaran afanosamente el gol, desmelenándose en los últimos minutos del encuentro. Esta vez tuvieron la fortuna de su parte, pues cuando ya prácticamente no había tiempo para nada llegó el gol de Alora que supuso la victoria del conjunto gaditano.

El Villarreal ha demostrado ser un buen equipo de Segunda División, un enemigo de cuidado incluso para los conjuntos más calificados de la categoría. Tiene muy estimables individualidades y una preparación física envidiable. En este encuentro ha sido muy superior al Cádiz, que se ha visto desbordado en todos los terrenos. Por los locales han destacado Celeiro, Aguilera, Miguell, Juanito, Machicha y Herrero; y entre los visitantes, si bien todos brillaron a gran altura, sobresalieron Javi, Gelo, Esteve, Pedro e Hidalgo.

INJUSTA DERROTA
TRAS pernoctar anteanoche en Córdoba, el Villarreal regresó ayer poco después de las nueve de la noche. Apenas bajar del autobús mantuvimos una breve conversación con el entrenador, Alvaro, que nos dio su impresión sobre el partido disputado en el Carranza.
Nos interesaba aclarar, sobre todo, lo que había motivado la anulación de los dos goles conseguidos por el equipo villarrealense. Alvaro nos dijo que habían sido logrados por Burguete y que, en ambos casos, el árbitro estimó faltas que, en su opinión, no se produjeron.
"En el primero —comentó—, disparó uno de nuestros delanteros y un defensa de ellos interceptó la pelota con la mano. El árbitro indicó que seguiera el juego; vuelve a disparar nuestro jugador, la pelota rebota en el portero y Burguete, que entraba rápido, remató a gol. ¿Dónde está el fuera de juego? Primero se concede la ley de la ventaja, no sancionando las manos del defensor; y después, si la pelota viene de un contrario, no puede existir fuera de juego".
"¿qué ocurrió en el otro gol?"
"En un balón sobre puerta, Burguete se adelantó a la acción del portero y marcó. El árbitro lo anuló por entender que Burguete había hecho falta al portero. El lo vio así y nada se puede hacer...".
"Hablemos del gol gaditano."
"Pasaba del tiempo reglamentario, se estaba jugando un tiempo de descuento".
Alvaro nos dijo que pasaban exactamente 35 segundos y que el origen estuvo en un contrataque de Celeiro.
Añadió que el Villarreal no sólo mereció el empate, sino que su victoria hubiera sido más que justa, ya que el equipo dominó un mínimo del 75 por ciento del tiempo reglamentario.
"El Villarreal ha luchado mucho y bien, y el público nos aplaudió más a nosotros que a su equipo. Esto ya quiere decir algo".
Alvaro tuvo especial interés en hacer constar que el Villarreal había jugado abiertamente al ataque y Burguete, como lo demuestra el hecho de que el lesionado Folch fue sustituido por un delantero, y lo mismo en el caso de Burguete.
"En general, estoy contento del juego realizado por el equipo. Ha sido un partido que ni merecimos, ni debemos perder", nos dijo finalmente.
C.V.U.

Detalles del partido



El último de la tarde. Planelles que lo preparó y Leandro que lo remató, alegres por lo que ya era la sonada goleada

ALINEACIONES Y ARBITRO	PRIMER TIEMPO	SEGUNDO OTIEMPO
CASTELLON. — Araquistain, Ferrer, Ceta, Babiloni; Oscar, Cayuela, Planas, Planelles, Clarés, Leandro y Félix. ZARAGOZA. — Nieves, Rico, González, Vallejo, Bustamante, Violeta; Lacruz, García-Castany, Galdós, Molinos y Martín. Arbitro: Sr. Rabadán, del Colegio Gallego.	1 m.—Balón largo con centro de Leandro y remata de cabeza de Planelles, que los defensas del Zaragoza envían con dificultad a córner, por la derecha, primero del Castellón. Sucesivamente dos saques de esquina más sobre la puerta de Nieves, ante la que se producen situaciones de peligro. 4 m.—Contraataque del Zaragoza y faut contra el Castellón cerca del área. 7 m.—Pase de Leandro a Planelles entre defensas y sale Nieves apuradamente y se hace con el balón. 12 m.—Buen avance del Castellón y disparo de Félix desde demasiado lejos. 15 m.—Otro avance del Castellón en jugada rápida y fuerte de juego que provoca una bronca. 16 m.—Gran entrega de Planelles adelantado a Planas, que cruza con decisión pero no logra alcanzar la pelota. 18 m.—Avance del Zaragoza sin demasiadas dificultades, pero no surge el peligro. 23 m.—Pase por alto de Planelles a Clarés, con salida de Nieves y por milímetros no atrebat el delantero centro el balón al portero aragonés. 25.—Extraordinaria jugada entre Planelles y Leandro, que sirve hacia la derecha y Ferrer lanza un disparo sensacional, que Nieves un poco adelantado, toca ligeramente con la punta de los dedos, saliendo el balón rodando el larguero. Cuarto córner del Castellón. 30 m.—Buena jugada de Cayuela, con espléndido pase adelantado a Clarés, saliendo Nieves apuradamente. 32 m.—Enorme jugada de Clarés que ya cerca de la puerta pasa muy bien a Leandro, que se adelanta y cruza un gran disparo que por milímetros no se suela en la puerta. 35 m.—Otra brillante jugada de Planelles con remate peligroso. 36 m.—Combinan Planelles y Cayuela, que adelanta a Clarés, cuyo disparo es enviado a córner por un defensa del Zaragoza. Quinto saque de esquina del Castellón. 38 m.—Al disparar en un balón forzado, se lesiona Cayuela, que es atendido en la banda. 43 m.—Gran jugada de Planas, que arranca decidido a por una pelota, y es sujetado antirreglamentariamente por un contrario.	—De salida avance de Clarés y Planelles, con pase a Félix, que remata después de prepararse la pelota, batiendo a Nieves. El árbitro anula el tanto por fuera de juego de Clarés, que había quedado en posición más profunda, aunque no interviene en la jugada. 5 m.—Nuevo avance castellonense y centro que empalma Planelles, cuyo gran disparo envía Nieves a córner. Sexto saque de esquina local. 7 m.—Arranca de Clarés por el centro, ganando la acción a los defensas, y falta poco para que se produzca un tanto. 9 m.—Faut contra el Castellón hacia la mitad del terreno. 10 m.—Faut contra el Zaragoza ante un lado del área, cuando se colaba Clarés tras una jugada de Ceta y Planelles. 11 m.—Avance de Planelles con cambio sobre el lado contrario, cortando Nieves en oportuna salida la peligrosa jugada. 15 m.—Duañabestia sale a sustituir a Lacruz y en el mismo momento Figuerido sustituye a Cayuela que se resentía desde el primer tiempo. 18 m.—Contraataque del Zaragoza y primer saque de esquina en la puerta del Castellón. 20 m.—Buen avance del Zaragoza y dentro del área lo corta el árbitro con castigo indirecto contra el Castellón desconocido de la ley de la ventaja, pues otro delantero zaragoista se había hecho peligrosamente con la pelota. 23 m.—Faut contra el Zaragoza cerca del área. 24 m.—Se suela Clarés entre defensas y está a punto de bair de nuevo a Nieves, que con gran dificultad envía a córner, séptimo del Castellón. 31 m.—Octavo córner del Castellón. Planas sale a sustituir a Violeta. 3 m.—El Castellón, naturalmente, con el fuerte tanto a favor, cede algo y avanza el Zaragoza, que fuerza un segundo córner. 34 m.—Clarés, al retroceder códicionalmente en persecución de un contrario, sufre un golpe, del que cede. 40 m.—Faut contra el Castellón cerca del área. Tonín sustituye a Clarés. 42 m.—Avance del Castellón y disparo seco y cruzado de Tonín, que Nieves detiene con seguridad.

El partido desde las gradas

POCAS veces hemos visto a un público tan entusiasmado con su equipo como el que anteayer llenaba el Estadio Castalia. Y no había para menos. Si la visita del Zaragoza, con aires de Primera División, había despertado lógica inquietud, tras lo primeros tantos, pronto se vio que el Castellón estaba dispuesto a resolver con claridad el encuentro. En la segunda parte, con un marcador que evolucionaba a ritmo rápido, aquello fue un auténtico festival albinegro.

—Para terminar, ¿su opinión del arbitraje?
—"Correcto".
RESULTADO JUSTO



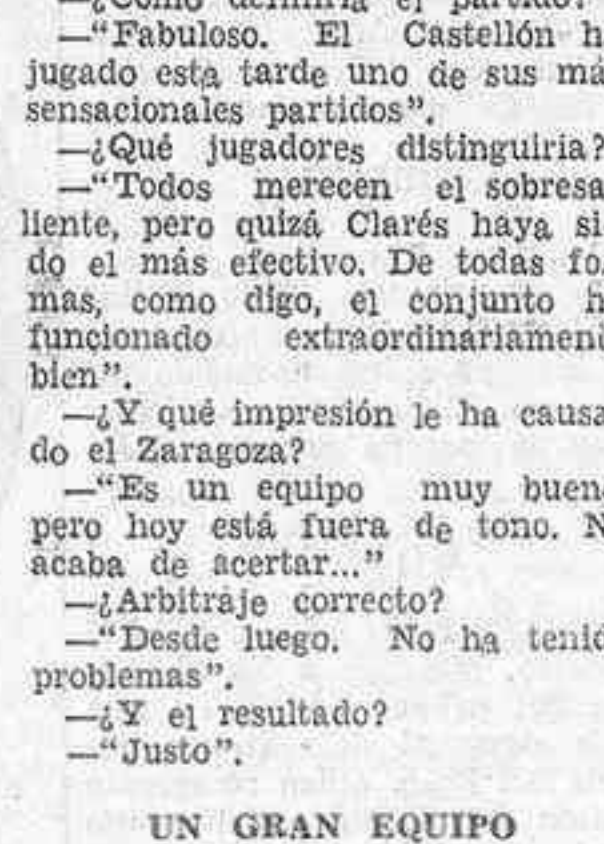
Luis Oliver Pascual, un valenciano que anteayer estuvo en el Estadio.
—¿Dej Levante o del Valencia?
—"Bueno, pues no soy concretamente de uno de ellos, sino de los dos. Lo mismo soy del uno que del otro".
—¿Y qué le ha parecido el partido?
—"Muy bueno, extraordinario. Un buen partido, sobre todo por parte del Castellón, que ha jugado maravillosamente bien".
—¿Le ha gustado el Zaragoza?
—"Es un buen equipo, pero hoy ha jugado sólo regular. Claro que el Castellón de esta tarde es algo extraordinario. Jugando así creo que conseguirá el ascenso".
—¿Destacaría algún jugador en concreto?
—"Yo no los conozco, pero el número "siete" del Castellón me ha parecido muy bueno".
—Para terminar, ¿su opinión del arbitraje?
—"Regular. Ha tenido algunos fallos, pero no demasiados. No ha estado mal".
FRANCISCO PASCUAL

JUGANDO ASI, A PRIMERA DIVISION



El primero en responder a nuestras preguntas fue D. Bartolomé Pejó Pallarés, aficionado de Alcora que no se pierde un partido del Castellón.
—"Esto es algo fabuloso", nos dijo.
—¿Qué impresión le ha causado el equipo?
—"Sensacional. Jugando así, a Primera División. Es preciso, una vez no se puede escapar el ascenso. El de hoy es el mejor partido que se ha visto en el Estadio".
—¿Y el Zaragoza?
—"Un buen equipo, pero hoy está completamente desconcertado. Creo que no acaba de amolarse a la Segunda División".
—¿Acepta como justo el resultado?
—"Sí, creo que es justo".
—¿A quién destacaría?
—"Del Castellón, a todos. Todos han jugado de forma extraordinaria".

UN GRAN EQUIPO



Finalmente dialogamos con D. Después conversamos con el socio D. Joaquín Rosell Batalla, que amablemente accedió a responder a nuestras preguntas.
—¿Cómo definiría el partido?
—"Fabuloso. El Castellón ha jugado esta tarde uno de sus más sensacionales partidos".
—¿Qué jugadores distinguió?
—"Todos merecen el sobresaliente, pero quizá Clarés haya sido el más efectivo. De todas formas, como digo, el conjunto ha funcionado extraordinariamente bien".
—¿Y qué impresión le ha causado el Zaragoza?
—"Es un equipo muy bueno, pero hoy está fuera de tono. No acaba de acertar...".
—¿Arbitraje correcto?
—"Desde luego. No ha tenido problemas".
—¿Y el resultado?
—"Justo".

LA QUINIELA GANADORA

Burgos-Córdoba	1
Sevilla-Málaga	2
Coruña-R. Sociedad	1
Granada-Español	1
Barcelona-Las Palmas	2
Valencia-Gijón	1
At. Bilbao-At. Madrid	2
Sabadell-Betis	1
Madrid-Celta	1
Cádiz-Villarreal	1
Leonesa-Hércules	1
Elche-Mestalla	1
Castellón-Zaragoza	1
Pontevedra-Tenerife	1

96 boletos de 14 aciertos a 418.000 Ptas.

MADRID, 20. (Pyresa).— Finalizado el escrutinio provisional de las Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas, han aparecido 96 máximos acertantes de catorce resultados que cobrarán a razón de 418.197 ptas. 58.275 más aproximados de trece percibirán 6.890 ptas., y, finalmente, 132.856 de doce aciertos, que percibirán 302 pesetas cada uno. El total de la recaudación ha ascendido a 218.983.195 ptas.

Representante

Introducido en la plaza de Barcelona y circundantes, aceptaría muestrario de marroquinería, bolsos señora y artículos viaje, escribir a Eco. Teixidó calle San Quintín 26-2º Barcelona, 13

MINISTERIO DE AGRICULTURA

CONCURSO - DEMOSTRACION INTERNACIONAL DEL CULTIVO DE FRUITALES

en la provincia de LERIDA organizado por la DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

EL DIA 24 DE SEPTIEMBRE DE 1971

coincidiendo con la Feria Agrícola Fruitera de San Miguel

LUGAR DE LAS PRUEBAS: Finca "SAN JUAN DE DIOS" del término municipal de Almacellas (Lérida)

ACCESOS: Carretera de Lérida a Huesca, a 19 Km. de Lérida.

HORARIO DE LAS PRUEBAS: De 9 de la mañana a 1 de la tarde.

- Cultivadores, gradas y abonadoras
 - Arados y fresadoras sensibles
 - Maquinaria de tratamientos
 - Material de poda y formación de los árboles
 - Plataformas y escaleras recogedoras
 - Remolques especiales
 - Carretillas y balés transportadoras
 - Cajas y envases especiales para fruta.
- PARTICIPAN MAS DE 50 MAQUINAS DE SEIS NACIONALIDADES TRABAJANDO REAL Y SIMULTANEAMENTE SOBRE 11 HECTAREAS DE FRUITALES**

¡AGRICULTORES!

Asistid a este CONCURSO-DEMOSTRACION y podréis observar el funcionamiento de la más moderna maquinaria para FRUITALES. Organizad vuestro VIAJE PARTICULAR O COLECTIVO a través de las BERNABÉDES y Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.

AUTO-TREN «LA PERGOLA»

Ofrece sus servicios AUTOMATICOS de Lavado de coches - Cambio de aceites - Engrases

HORARIOS.
— Dias laborables de 8:30 a 20 horas.
— Dias festivos de 8 a 13 horas.
ARAGON, núm. 12 (Detrás de la Clínica del Dr. Falomé).

En Segunda División, triunfo claro del Logroñés en Valladolid

EL JEREZ GANO EN SANTANDER

GRAN PARTIDO DEL LOGROÑÉS EN VALLADOLID

VALLADOLID, 19. (Pyresa). — El Logroñés se impuso en Valladolid por 2 goles a 0.

ALINEACIONES
VALLADOLID: Aramayo (1), Salvi (1), Docal (2), Sedano (0); Endríz (0), Barroizabal (0); Lorenza (0), Fede (0), Alvarez (0), Lizarralde (1) y Usandizaga (0).

En la segunda parte, Segura (0), sustituyó a Usandizaga, y a los 29 minutos de esta segunda mitad, Deño (0), a Barroizabal.

LOGROÑÉS: García Fernández (2), Centigoya (1), Corcuera (1), Belaza (1), Luisi (1), María (3); Hernández (2), Mellado (2), Ortega (1), Labernia (3) y Echevoyen (1). A los 21 minutos de la segunda mitad, Ciaurri sustituyó a Corcuera.

ARBITRO: Sr. Sánchez Armintio; tuvo una actuación acertada sin complicaciones de ningún género. Amonestó dos veces por juego peligroso y pérdida de tiempo al guardameta García-Fernández y a Marín.

A los 85 minutos Docal fue retirado del campo con fisura del malleolo derecho.

GOLES
0-1.43 minutos. — Un fallo de la defensa vallisoletana y Echevoyen, sólo ante el portero, marca el primero de la tarde.

0-2. — A los 28 minutos de la segunda parte, Hernández, desde fuera del área, tira fuerte y cruzado, batiendo a Aramayo.

JUICIO CRITICO
En este partido, jugado, por la mañana, solamente tenemos que nombrar a un equipo, al Logroñés, que en todo momento mandó y supo estar en el campo como un gran señor. El Logroñés jugó de sí a sí a su contrario en todas sus líneas supo ganar todas las bazas. El once riojano se alzó con el triunfo muy merecidamente, y el tanto debió ser mucho más abultado, porque el Valladolid naufragó en todas sus líneas.

Los once jugadores del Logroñés estuvieron perfectos en su cometido pero sobresalieron el portero, Echevoyen, Marín y Labernia. Por el Valladolid, solamente se salvó del naufragio su guardameta y el defensa Docal.

APURADA VICTORIA DE LA CULTURAL LEONESA
LEON, 19. (Pyresa). — La Cultural Leonesa venció 2-1 al Hércules.

ALINEACIONES
HERCULES: Bernardo (2); Godoy (3), Seo (1), Felix (—, 70 minutos), Paredes (3); Pinan (3), Roldán (3); Ovalle (3), Villafane (3), Mariano (2), Larrauri (3) y Zugazaga (2).

HERCULES: Zamora (3); López (2), Santamaría (2), Pachón (2); Lalo (2), Ricardo (2); Garrido (1), Sarrachina (1) (Alfonso —, 35 minutos), Marcos (2), Rivera (1), (Sogorb —, 60 minutos) y Oalalabui (1).

ARBITRO: Sr. Valle, del Colegio de Tenerife, que tuvo una actuación regular.

GOLES
0-1. Minuto 45. — Marca el Hércules por mediación de Garrido, aprovechando un fallo de la defensa Sea al intentar despejar.

1-1. Minuto 75. — Conseguido por Pinan, de fuerte tiro a media altura.

2-1. Minuto 83. — Obra de Larrauri, al recibir un centro de Mariano.

JUICIO CRITICO
Buena entrada en el Estadio Municipal. Potenciando a cada adversario en lo que vale, los leoneses y levantinos comenzaron planteando un sistema de apuntalamiento por ambas coberturas para ir midiendo posibilidades a la hora de ejercer un dominio por la zona centro-campista.

El Hércules fue en todo momento un rival incómodo y en especial cuando se había adelantado en el marcador al final del primer tiempo, circunstancia que desbarboló un poco el juego leonés, que no se serenó hasta mediado el segundo tiempo. Después del relevo de Seo por Félix, la línea media se adecuó ampliamente de la parte central para ir repartiendo juego hacia el ataque, donde Ovalle y Zugazaga, en ocasiones permutando en sus puestos, crearon muchas situaciones de peligro ante el marco allicantino, lo que necesariamente tenía que traer como consecuencia el gol del empate. Después, Larrauri consiguió el segundo, con lo que se sentenciaba un partido por el que ya comenzaba a temer.

Abundancia de nervios en las postimerías del primer tiempo, como resultado de lo incierto del marcador. El juego llegó a tomar cauces poco académicos, pero tal y como están las normas arbitrales, los capitanes de los dos equipos pusieron cordura en sus respectivas formaciones y la cosa no fue a más. Precisamente porque el motivo de la fricción había corrido a cargo de Sarrachina, éste fue sustituido rápidamente por Alfonso, desapareciendo así todos las brusquedades.

EL ARBITRO, FIGURA DEL ENCUENTRO EN VALLECAS
MADRID, 19. (Pyresa). — Por 2-0 ha vencido el Rayo al Langreo.

ALINEACIONES
RAYO VALLECANO: Gómez (1); Aráez (2), Cortés (2), Cristóbal (1); López Garzón (2), Arias (1); Felices (2), Illán (2), Chapela (0), Bordons (1) y Nieto (0).

En el minuto 70 salió Artero (1) por López Garzón y en el 81 Beto (0) por Chapela.

U.P. LANGREO: Girádez (2), Braga (0), Casimiro (1), Lozano (0); Ricardo (1), Fidalgo (1); Iribarren (2), Crespo (1), Gomezrubio (0), Secades (2) y Pachín (3).

En el minuto 62 entra Iglesias (0) por Secades y en el 75 Moreno (0) por Ricardo.

ARBITRO: Fernández Quirós, Colegiado Andalúz, muy bien (3). Un arbitraje como debieran ser todos. Señaló tres penaltis con toda justicia. Amonestó de forma igualmente justa a seis jugadores. Dio un curso de buen arbitraje, sin ningún error apreciable.

GOLES
1-0. Minuto 34. — Centro de la derecha de Aráez que intercepta con la mano Lozano. El claro penalti lo transforma Cortés.

2-0. — Córner que bota Felices. El balón va a Artero, que controla y tira raso entre un bosque de piernas.

JUICIO CRITICO
Lo más destacado en Vallecas, en el partido entre el Rayo y el Langreo, fue la actuación arbitral. El colegiado andalúz Fernández Quirós con sus aciertos, eclipsó totalmente el juego mediocre realizado por los dos conjuntos. Los visitantes se mostraron desde el principio como víctimas propiciatorias, y su sistema estaba canalizado para evitar una derrota abultada, siempre con la posibilidad de que se mantuviera el 0-0 inicial. Enfrente, el Rayo, dominó más pero con ofensivas sin fluidez. Sus ataques, nunca llevaron el sello del gol, y en el centro del campo mostró fisuras alarmantes. Los goles locales llegaron por inercia de su dominio y es muy posible que si el Langreo se hubiera desprecupado en su afán defensivo, el resultado final, hubiera sido distinto. El mejor hombre sobre el terreno fue el extremo visitante Pachín. La mala actuación individual queda reflejada en que de tres penaltis, sólo uno subió al marcador. Al final los aplausos sólo sonaron para el señor Fernández Quirós, que completó a todos, a pesar de señalar tres castigos máximos.

POCO JUEGO EN OVIEDO
OVIEDO, 19. (Pyresa). — El Oviedo venció 1-0 al San Andrés.

ALINEACIONES
REAL OVIEDO: Lombardía (1), Carrete (3), Tensi (2), Juan Manuel (3), Iriarte (1), Cruz (2), Prieto (1), Galán (1), Cripi (2), y Juan María (1).

SAN ANDRÉS: Comas (1), Mur (1), Domenech (1), Laredo (1), Riera (2), Jovar (2) Serena (1), Viera (2), Felín (1), Rodilla (1), y Patro (2).

Sustituciones: En las filas del Real Oviedo, a los 23 minutos de la segunda parte, Uria (1), sustituyó a Prieto y, a los 40, Mendoza sin calificar a Juan María. Por su parte en el San Andrés hubo una sustitución de Rodilla por Borrás (2), a los 22 minutos de la segunda parte.

ARBITRO: Señor Sanz Marrón (1), que siguió el juego de cerca y no cometió nada más que pequeños errores de apreciación.

GOL
1-0. — A los tres minutos de juego, Juan María se hace con el balón y evita la entrada de un contrario pasando a continuación a Juan Manuel. Y este de fuerte disparo bate a Comas.

JUICIO CRITICO
El partido disputado esta tarde en el Carlos Tartere no resultó brillante ni tan siquiera puede hablarse en esta ocasión de un partido interesante como consecuencia de lo incierto del resultado. En realidad no hubo emoción y no la hubo por la sencilla razón de que la cobertura local se mostró muy superior en todo momento a los atacantes rivales y estos se vieron incapacitados para rematar ante la portería que defendía Lombardía.

Durante el primer tiempo del partido el dominio territorial y el mando del juego correspondieron al Real Oviedo, pero en la segunda parte fue el San Andrés el que dominó y el que mandó. De todas formas los barceloneses, apenas inquietaron a los defensores locales y el resultado de uno cero favorable al equipo ovetense hay que considerarlo justo, ya que al fin y al cabo goles son triunfos y el Real Oviedo tiró y aprovechó mejor las ocasiones que su oponente.

PARTIDO ENTRETENIDO EN ELCHE
ELCHE, 19. (Pyresa). — El Elche ha vencido 1-0 al Mestalla.

ALINEACIONES
Elche. Mora (1), Sanjinan (1), Bonet (2), Poyoyo (2), Talón (2), Llompart (2), Silvio (1), Sitja (2), Romea (2), Melenchón (1), (Alvarito en el minuto 74 —), MESTALLA: Fehrer (1), Bernat (1), Loren (2), Sánchez (1), Andrés (1), Aquilino (1), Martínez (1), (Vega en el minuto 45 —), Carbonell (1), Nebot (1), Liñana (1), (Victor en el minuto 76 —) y Esteve (2).

ARBITRO: Señor Crespo, del Colegio Catalán, Cortó excesivamente el juego dejándose influir por un juez linier, que mandó sobre

el. Calificación negativa por dejación de autoridad.

GOLES
1-0. — A los 48 minutos centro pasado de Romea, que recogió Vava, colviendo a centrar para que Sitja de cabeza y por bajo marcara el único gol de la tarde.

INCIDENCIAS
No se llenó Altavix, que mostró más de un cuarto de aforo sin público. La batuta del encuentro la llevó uno de los jueces de línea que se ganó las broncas del público señalando faltas inexistentes. El Elche lanzó siete corners contra la portería del Mestalla, mientras que los valencianos votaron tres contra la de Mora.

JUICIO CRITICO
Partido entretenido, jugado con mucho coraje por ambos bandos. En la primera parte los locales se emplearon al "ralenti", sin mayor eficacia. No obstante en este periodo y a los diez minutos el travesaño de la puerta mestallista repelió un remate de cabeza de Melenchón, a centro Vava y a este jugador le fue invalidado un bonito gol en el minuto 19 al rematar sobre la marcha un centro de Poyoyo, por "offside" indebido uno de los muchos que el mencionado linier estuvo señalando toda la tarde. También el Mestalla desperdició una inmejorable ocasión en este tiempo, al fallar Mora la recogida de un balón, como consecuencia de un corner que Carbonell a puerta libre tiraría alto.

La segunda mitad del encuentro ha sido de total dominio local. Los locales han jugado a mayor tren, con la coordinación de que carecieron en el periodo anterior. Han tenido muchísimas ocasiones de marcar, pero los jugadores visitantes totalmente replegados han podido evitar que su puerta se viera traspasada más veces.

Resultado, pues, corto, para los méritos de ambos contendientes y que no refleja lo sucedido en el campo, ya que el Elche, a pesar de la tenaz oposición mestallista mereció un resultado más amplio.

SORPRENDENTE VICTORIA DEL JEREZ EN SANTANDER
SANTANDER, 19. (Pyresa). — El Santander perdió 1-0 con el Jerez.

ALINEACIONES
JEREZ: Serrano (2), Matias (2), Prieto (2), Ravelo (2), González (3), Parrá (1), Del Pozo (2), Rafa (1), (Pepín — a los 64 minutos), Zarate (1), (Beigveder —) a los 80 minutos), Domínguez (1) y Jiménez (1).

SANTANDER: Santamaría (1), De la Fuente (3), Chinchón (2), Espildora (2), Santi (1), Rozas (0), (Argoitia — a los 45 minutos), Cabello (0), Tasio (1), Linares (0), Portu (1), y Rivero (0), (Diaz — a los 45 minutos).

ARBITRO: Sr. Jiménez Sánchez (2), del Colegio Murciano.

Debutó en el conjunto santanderino el delantero Tasio, cedido por el Real Madrid, que comenzó muy bien para irse apagando poco a poco. El Santander sacó diez saques de esquina por dos el Jerez.

JUICIO CRITICO
Un partido mediocre, tirando a malo. Ambas defensas se impusieron fácilmente a las delanteras contrarias, juego más reposado por parte del Jerez, cuyos jugadores controlaron mejor la pelota y sus contraataques crearon más peligro en la meta santanderina, que el insistente dominio de los locales quienes prodigaron el exceso el bombeo de balones sobre el centro cuando en realidad el único peligro vino por las alas, precisamente llevado personalmente por los dos laterales. Dominó agobiador en muchos instantes del Santander pero sin saber sacar fruto del mismo sus delanteros, alguno de los cuales fracasaron estrepitosamente.

A partir del gol del Jerez, estos serenanaron aún más su juego y cerraron sus líneas con orden, mientras los nervios se acentuaban para los locales, sin dejarles orgañizar el juego como era preciso, para poder levantar el resultado adverso.

BUEN PARTIDO DEL PONTEVEDRA
PONTEVEDRA, 19. (Pyresa). —

El Pontevedra ha vencido al Tenerife por 1 gol a cero.

ALINEACIONES
PONTEVEDRA: Illumbe (2), Hachero (3), Bea (2), (Norat 46 minutos —), Susi (2), Luisin (3), Más (3), (Antonio 73 minutos —), Rubial (2), Pataco (2), Carballeda (3), Plaza (2), y Masferrer (2).

TENERIFE: Del Castillo (3), Mauro (2), Molina (2), Lesmes (2) Roberto (3), Cabrera (2), Juanito (1), Manolo (2), Jorge (3), José Juan (1), (Quico 85 minutos —) y Felipe (1) (Ramos 56 minutos —).

ARBITRO: Colegiado cántabro Sr. Olavarría (3), que tuvo una buena actuación.

JUICIO CRITICO
A los 61 minutos Norat recibe en el borde del área un pase de Carballeda y de un tiro a media altura bate a Del Castillo.

INCIDENCIAS
En el transcurso de los noventa minutos se sacaron doce corners contra el portal del Tenerife y seis contra el del Pontevedra. En el minuto 62 el árbitro amonestó con la tarjeta blanca a Susi, por juego peligroso.

JUICIO CRITICO
El Pontevedra ha jugado, en líneas generales, un buen partido. Superior en el segundo tiempo al primero en que jugó con demasiada lentitud, lo que facilitó la labor de contención del Tenerife que planteó el encuentro con su 4-3-3 mientras que el Pontevedra ensayaba el 4-2-4. Después del descanso el equipo granate se mostró mucho más rápido e incisivo y se volvió materialmente sobre el portal canario acosando una y otra vez su portería, que pasó por momentos de evidente apuro.

El Pontevedra ha merecido la victoria, que pudo ser todavía un poco más holgada en atención a los continuos acosos y jugadas de peligro creadas. Destacó en el equipo granate la buena actuación de Más, Hechero, Luisin y Carballeda. El Tenerife se ha mostrado como un equipo joven y bien preparado, que dominó perfectamente la situación en el centro del terreno y aguantó mucho en las líneas de atrás. Realizó un excelente juego en el medio del campo, pero le faltó efectividad a la hora de ensayar el contraataque, aspecto en el que se mostró mucho más débil que en las líneas de cobertura.

Lo mejor del equipo estuvo en Del Castillo, Molina, Roberto y Jorge.

Gran encuentro del Benicarló, a pesar del empate con el Calella; Benicarló, o - Calella, o

El Benicarló y el Calella se enfrentaron con resultado final — a todas luces injusto — de empate a cero.

A las órdenes del colegiado aragonés, Sr. Palacios, ayudados en las bandas por los hermanos señores Bernat, del mismo colegio, los equipos formaron de la siguiente manera:

CALELLA: Coll, Cruz, Madir, Tusel Balagué, Mingorance, Carreras, Guevara, Rodri, Doldán y Cristóbal.

BENICARLO: Nicolau, Iries, Pozo, Luiche, Ballester, Mario, Sarabia, César, Balbino, Trilles y Rafa. En la segunda parte, de salida, Sánchez salió por Sarabia y, en el minuto 35, Balbino fue sustituido por Fabra. El Calella no efectuó ningún cambio.

Vino el Calella precedido de gran fama por los fichajes que ha efectuado en la presente temporada, y en verdad que dejó constancia de equipo puntero en el grupo, si bien en honor a la verdad hay que consignar que si no salió derrotado del feudo benicarlense culpe-se a la mala suerte y en parte, sólo en parte y muy pequeña, por cierto, a la gran actuación del guardameta Coll, ex españolista, y a la cerrada defensa que de su marco hizo todo el equipo, en especial las líneas de cobertura.

El Benicarló jugó un gran partido y se hizo merecedor a la victoria, que no llegó por esos avatares del fútbol, que son la sal y pimienta de todo campeonato. Ya de salida, a los tres minutos, Coll hizo una gran parada a tiro de César, que fue uno de los mejores hombres del conjunto benicarlense, desviando apuradamente a corner una pelota que se le colaba junto al poste izquierdo de su marco. Los veinte primeros minutos fueron de total dominio local, que se volvió materialmente sobre el portal calellense, luciendo de nuevo su guardameta a tiros de Rafa, Balbino y Trilles. Después de esta presión reaccionó el conjunto catalán, que pasó a dominar durante unos minutos de esta primera fase, siendo los únicos momentos de apuro para la portería benicarlense. Sobre el minuto 35 de la primera parte volvió a la carga el equipo local y arrolló por completo a su contrario, obligándole a cerrarse sobre su marco en defensa del resultado. Fue entonces cuando el conjunto forastero empleó ciertas brusquedades, que el colegiado de turno supo cortar energicamente amonestando primero y expulsando después a 10 del Calella, Doldán, que perseguía a sol y a sombra al 6 benicarlense, Mario, que hizo un partido sensacional.

La segunda parte fue de total dominio de los muchachos de Besós. El Calella se vio y se deseó para poder contrarrestar aquella avalancha de fútbol que construyó el equipo local, bien dirigido por la línea media en la que brillaba de una manera especial el ex levantínista Mario. A los 15 minutos hubo otra sensacional parada

Tercera División

BENICARLO, 0; Calella, 0
Tarragona, 1; Tarrasa, 0
Gerona, 0; Onteniente, 1
Algemés, 0 Levante, 1
Ibiza, 2; At. Baleares, 1

Europa, 1; Poblense, 0
Barcelona At., 0; Badalona, 1
Acero, 4; Gandia, 1
Alcoyano, 0; Ciudadela, 1
Lérida, 2; Tortosa 0

ACADEMIA ALMEZ

Sita en C/. Calvo Sotelo, n.º 18 - 4.º

Directores: INGENIEROS INDUSTRIALES

RAMA DE CIENCIAS DE:
Bachiller — C.O.U. — Cursos de Accesos de Ingenierías Técnicas y Superior — Selectivo

INSCRIPCION: Por las mañanas en P.º Ribalta, 17 Bajos-Dcha. A partir del día 27 de 4 a 7 tarde, también en los propios locales de la Academia.

J. G. E. P. F. C. P.

CALELLA	...	3	2	1	0	4	1	5	+3
ALCOYANO	...	3	2	1	0	9	3	5	+1
TARRAGONA	...	3	1	2	0	1	0	4	+
LEVANTE	...	3	2	0	1	5	1	4	+2
ONTENIENTE	...	3	2	0	1	2	1	4	+2
EUROPA	...	3	2	0	1	2	1	4	+
BENICARLO	...	3	1	2	0	4	3	4	+
BADALONA	...	3	2	0	1	8	5	4	+2
IBIZA	...	3	2	0	1	3	5	4	+
AT. BALEARES	...	3	1	1	1	2	2	3	+1
POBLENSE	...	3	1	1	1	2	2	3	+1
LERIDA	...	3	1	1	1	2	2	3	—1
ACERO	...	3	1	1	1	6	7	3	—1
ALGEMESI	...	3	1	0	2	1	2	2	—2
TARRASA	...	3	1	0	2	1	2	2	—2
TORTOSA	...	3	1	0	2	4	6	2	—2
GANDIA	...	3	0	1	2	3	7	1	—1
CIUDADELA	...	3	0	1	2	3	8	1	—1
BARCELONA AT.	...	3	0	1	2	0	2	1	—3
GERONA	...	3	0	1	2	0	2	1	—3

de Coll, esta vez a tiro de Trilles, quien después de sortear a dos contrarios, disparó sobre la marcha y el guardameta catalán atezó la pelota junto al ángulo izquierdo de su marco, cuando ya el público cantaba el gol.

A los 22 minutos, una falta sobre el portal catalán, en la misma raya frontal del área visitante, fue botada magistralmente por Mario, dando la pelota en la cepa del poste izquierdo de Coll cuando éste estaba irremisiblemente batido. Similar jugada ocurrió a los 28 minutos, dando esta vez la pelota en el travesaño. Una nueva falta fue sacada por Mario con idéntica maestría pasando el cuero a Sánchez y éste falló el remate a escasos metros de la meta forastera. Hacia el final del partido, concretamente en el minuto 44 de esta segunda parte, un gran remate de Rafa fue desviado de tacaon a corner por Mingorance, cuando ya Coll estaba totalmente batido.

El partido terminó con abrumador dominio del equipo local, que en esta ocasión no vio premiado su esfuerzo y su gran juego con una victoria que todos esperaban y nadie le hubiera negado. Únicamente la fortuna, esta noche —pues el partido se jugó con luz— aliada con los catalanes, privó al Benicarló de un merecido triunfo.

Tal vez el lector se preguntará por las jugadas del Calella, pero sentimos no poder narrarlas, pues éstas no se produjeron más que en las líneas de cobertura calellense y sólo como destrucción de las que fabricaba el conjunto local. La delantera forastera prácticamente no existió, a excepción de los minutos que anteriormente hemos reseñado, en la primera parte, hasta el punto que Nicolau estuvo en el campo como espectador privilegiado.

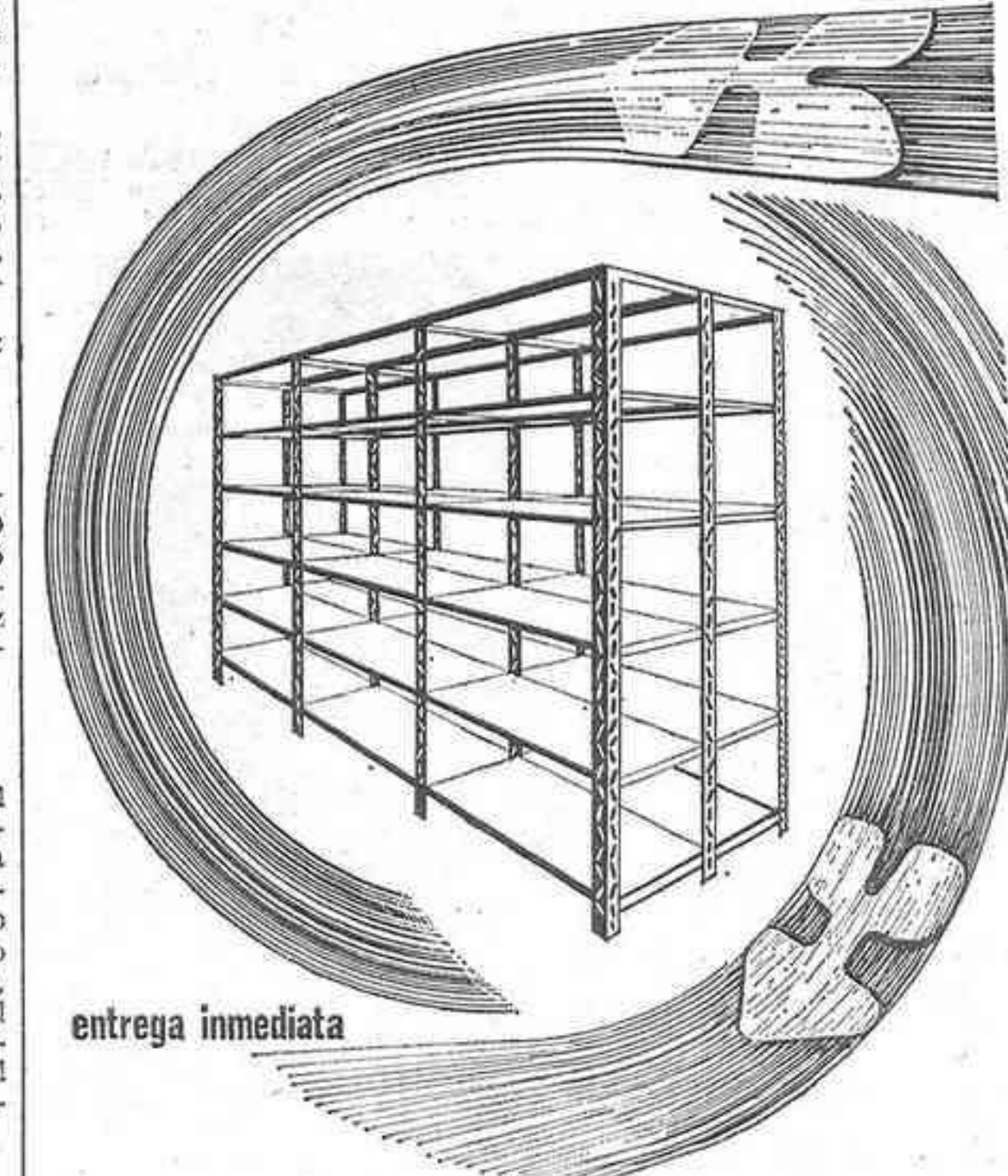
En resumen, un gran partido del Benicarló ante un gran equipo, el Calella, que posee un bloque defensivo de gran calidad, una línea medular que apoyó en todo momento a su cobertura y un ataque que no existió en esta noche.

Decimos esta noche porque el partido se jugó a las 10 de la noche del domingo. Asistió bastante público; más del que se esperaba, pero menos muchísimo menos del que hubiera asistido, de jugar el partido el sábado, cosa que se solicitó del equipo catalán y éste se negó a aceptar. Incomprensible manera de actuar de la directiva calellense, que el público reflejó al salir su equipo al terreno de juego, recibiendo con una gran bronca, dirigida, como es natural, a los mentores del club catalán.

La afición, que salió triste del campo por no quedarse los puntos en casa, no obstante quedó satisfecha del rendimiento del equipo local, pues comprendió que contra las adversidades no se puede luchar. Esperemos que en fechas venideras no nos sea tan esquiva la diosa Fortuna y el conjunto benicarlense, que cuenta con una excelente plantilla de jugadores, resuelva satisfactoriamente sus encuentros.

Ahora, a esperar los dos siguientes desplazamientos a Tortosa y Lérida, y a ver si el equipo es capaz de recobrar el punto perdido en la presente ocasión.

FRANCISCO MARZAL CALDES



entrega inmediata

A LA CONQUISTA DEL ESPACIO...

LA ESTANTERIA METALICA KIMER ES EL MODO MAS RAPIDO Y ECONOMICO DE CONQUISTAR TODO EL ESPACIO QUE NECESITA.

¡MAS SITIO CON KIMER!

PERFILES RANURADOS ESTANTES Y ACCESORIOS PARA ORGANIZAR LA CONQUISTA DE LA AMPLITUD.

DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA

sociedad anónima Pallardó

Alcazar de Toledo, 15 Teléfono 22 28 95

Empresa de ámbito internacional

PRECISA — Experto en Fabricación seriada de ballestas, con datos de mando.

SE REQUIERE — Titulación o no, pero sí gran experiencia contrastada. Plena dedicación.

SE OFRECE — Excelente sueldo. Trabajo de responsabilidad directa en la fabricación.

Escribir enviando datos personales y de formación suscritos a mano junto con una foto actualizada pudiendo también cursarse fotocopias acreditativas sobre la especialidad que se solicita.

Dirección: Avenida Rey Don Jaime, 124. CENTRO JURIDICO FIS-CAL.

Ref. S. P. CASTELLON DE LA PLANA.

DELEGADO PRECISA

IMPORTANTE COMPANIA DE SEGUROS PARA CASTELLON DE LA PLANA

OFRECEMOS: — Oficina instalada en sitio muy céntrico.

— Ingresos mínimos garantizados.

— Dependencia directa de la Compañía.

— Colaboración y apoyo de nuestros Inspectores.

— Formación a cargo de la Empresa.

Interesados, escribid al anuncio número 2.837, de Publicidad Leva-tá, Pintor Sorolla, 9. VALENCIA—2.

Barcelona, A. de Bilbao y Sevilla, derrotados en sus terrenos por Las Palmas, A. de Madrid y Málaga

El Español consiguió un empate en Granada

CORTA PERO MERECEDA VICTORIA DEL BURGOS
BURGOS, 19 (Pyresa). — En un buen partido el Burgos venció al Córdoba.

BUEN PARTIDO DEL MALAGA EN SEVILLA
SEVILLA, 19 (Pyresa). — El Sevilla en una tarde desafortunada, perdió ante el Málaga por 2 goles a 1.

ALINEACIONES
BURGOS: Bilbao (1), Capón (3), Raúl (3), Astorga (1), Benegas (3), Ederia (1), Mendiolea (1), Jacquet (2), Aitor Aguirre (0), (45 minutos), Angelín (2), Olathe (2) y Requejo (2).

ALINEACIONES
SEVILLA: Rodri (1), Toni (2), Isabelo a los 53 minutos (1), Pazos (2), Hita (1), Santos (2), Lebrón (3), Lora (1), Juan Antonio (2), Acosta (-) De Diego (1) Bermejo en el segundo tiempo (1) y Manolín Bueno (1).

CORDOBA: Molina (1), López Prieto (1), Torres (0), Sanchis (0), Rodri (2), Tejada (0), Rojas (1), Causanilles (0), Cruz-Carrascosa (1), (74 minutos, Cuesta 1), Fermín (3) y Diego (0).

MALAGA: Deusto (2), Irlas (2), Arias (1), Monreal (1), Viberti (2), Martínez (1), Alvarez (2), Benitez (2), Roldán (1), Migueli (2) y Pons (1).

Árbitro: El colegiado catalán Tomcu. Estuvo discreto pegando un poco de caserismo, aunque en el segundo tiempo inclinara la balanza al lado cordobésista.

Árbitro: Señor Cardós. Labor aceptable en líneas generales. Algunas equivocaciones, sobre todo en los fuera de juego promovidos por un linier.

GOL
1-0. 65 minutos. Gran jugada de Benegas, que sortea a varios jugadores cordobésistas y de fuerte tiro cruzado marca por el lado izquierdo de Molina.

GOLES
0-1. 13 minutos. Mala cesión a Pazos que Rodri no atrapa. Interviene Viberti y, finalmente, Alvarez marca.

INCIDENCIAS
Buena entrada y ráfagas con lluvia y sol finalizando el partido el árbitro mostró la tarjeta blanca a Causanilles por dar una patada a Bilbao. Cruz Carrascosa se retiró en el minuto 74, lesionado.

GOLES
1-1. 16 minutos. Manolín Bueno, tras la salida de una falta desvia un balón dentro del área al fondo de la red.

JUICIO CRITICO
Mucho se esperaba de este encuentro, pues el Burgos tenía su cuenta de puntos a cero y era necesario para la buena marcha del equipo conseguir la victoria sobre el Córdoba. Ambos, viejos conocidos en una característica casi semejante pues la mayor parte de los jugadores que formaron esta tarde en el Plantío pertenecen a la plantilla del año pasado.

GOLES
1-2. 44 minutos. Viberti saca magistralmente una falta y Roldán remata imparablemente a la red.

JUICIO CRITICO
Lleno en el estadio Sánchez Pizjuan. Muchos seguidores del Málaga en los graderíos. En el estadio Sánchez Pizjuan se ha estrenado sala de prensa y nuevas instalaciones construidas para el España-Rusia.

GOLES
1-0. Minuto 83. Brillante jugada de Cervera por la izquierda, y Lourda remata de cabeza, pican-do el balón que penetra en el marco forastero.

JUICIO CRITICO
El Sevilla ha perdido dos puntos ante un Málaga que, en el segundo tiempo, fue sin duda superior al equipo sevillano, pero que en el primero pudo hacer bastantes goles e inclinar decididamente la balanza hacia su lado. Durante los primeros 45 minutos el equipo de Georgiadis se pasó muy bien la pelota e hizo un fútbol de calidad con el único inconveniente de que no le imprimió el ritmo suficiente a las jugadas como para deshacer a las líneas defensivas malaguistas. Tampoco sus delanteros anduvieron muy acertados a la hora de tirar a gol, y así, en los minutos iniciales Acosta se quedó solo ante el portero malaguista y desperdició lamentablemente la ocasión. En el resto de los remates los delanteros blancos dispararon de forma desviada lo hicieron de forma que la distancia permitía a Deusto atrapar los balones con ciertas garantías. Fueron más las ocasiones de goles del Sevilla en esta parte, pero no pudo resolver el partido a su favor, sino que fue el Málaga el que estableció el uno-dos y fue definitivo.

JUICIO CRITICO
Sin duda el resultado era al final de esta primera parte injusto por lo ocurrido en el campo. En cuanto a los segundos 45 minutos la decoración cambió completamente y el Sevilla hundido físicamente, tal vez, por los ner-

JUICIO CRITICO
El Burgos desde el comienzo se lanzó a una ofensiva casi continua en forma de contrataques, que casi siempre morían en el área cordobesa o en las manos del meta Molina. Las ocasiones rondaron abundantemente sobre todo en tres oportunidades que Aitor Aguirre y Olathe no supieron culminar. El Córdoba, por el contrario no llegó con peligro sobre Bilbao, más que en una sola ocasión, que no supo aprovechar Causanilles.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Nueva y decepcionante actuación del Barcelona en la liga. Si el pasado domingo la derrota se produjo ante su eterno rival, el Español, hoy la ha materializado frente a Las Palmas en el Nou Camp, hecho que trae consigo la pérdida de los primeros puntos en campo propio o lo que es igual, donde cada uno de sus componentes marchaba a su aire, sin orden ni concierto y lo que es más grave sin profundidad en su línea de ataque, como lo evidencia el hecho de que a lo largo del primer tiempo solo ensayó el tiro a puerta en una ocasión, precisamente la que supuso el único gol azulgrana.

JUICIO CRITICO
Contra el Las Palmas hemos asistido nuevamente a un pobre espectáculo, en el que su principal protagonista ha sido el Barcelona, puesto que por lo que al cuadro canario respecta, no solo vino a hacer su partido, sino que en la mayor parte del mismo se mostró superior al conjunto azulgrana, que vagó como alma en pena a lo largo y ancho de los 90 minutos de juego hábil.

JUICIO CRITICO
Y ya por último, en cuanto a Las Palmas, sólo palabras de elogio merece el conjunto canario, ya que como hemos dicho fue siempre superior al Barcelona como conjunto.

JUICIO CRITICO
El árbitro, a los cuarenta minutos de juego, amonesta al entrenador de la R. Sociedad, Segorria, por levantarse éste del banquillo ostensiblemente, reclamando la interpretación del Reglamento. El señor Rigo le muestra la tarjeta blanca, pero el entrenador forastero, con gestos de disconformidad y, estimamos, que con palabras fuera de tono, provocó su propia expulsión, ya que el colegiado baleár le mostró inmediatamente la tarjeta roja expulsándolo del banquillo.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

GOMOTOR
Concesionario exclusivo Brith - Leyland - Authi
Solicitamos Oficia es Mecánicos
Presentarse el miércoles día 22 de 6 a 8 en calle Galicia, 6.-Castellón.

PROXIMA INAUGURACION
ALTA CORSETERIA Y LENCERIA
EVA'S
RAMON Y CAJAL, 10 - CASTELLON

Sensacional oferta de papeles pintados, rollos de 10 metros lavables desde 60 pias rollo. Pinturas y todos los útiles para el Pintor. Calle Mayor, 32
Teléfono 22 49 16 Castellón

decoval

JUICIO CRITICO
El resultado puede considerarse justo, toda vez que ninguno de los dos equipos hizo suficientes méritos para anotarse algún gol. El Español vino con una táctica de contención que le dio excelentes resultados, adueñándose por completo del centro del campo y sobre todo mostrando una gran firmeza en su área en la que Glaría y Carbonell estuvieron hechos unos auténticos colosos, no tuvo el ataque granadino la suficiente velocidad para desbordar a los blanquiazules y esto motivó que el público desesparara en ocasiones y lanzara palmas de tango. No obstante, en este primer tiempo hubo un par de ocasiones que malograron Barrios y Lasa. En el segundo tiempo el equipo local empujó más y sometió al Español a una fuerte presión pero una vez más hubo exceso de lentitud en la ofensiva y eso facilitó el juego de Glaría y sus compañeros de línea defensiva. En definitiva, los minutos fueron pasando y de no haber sido por la incertidumbre del marcador el público hubiera abandonado el estadio bastantes minutos antes de que el árbitro hubiese dado la pitada final.

JUICIO CRITICO
Destacaron por el Español Glaría, Carbonell y el veterano Poli y José María. Por el Granada, solo se notaron Fernández y Vicente. Este último autor de dos disparos que salieron fuera por muy poco, en el segundo tiempo.

ALINEACIONES
CORUNA: Seoane (1), Bello (2), Luis (1), Cholo (0), Manolete (1), Bordoy (1), Cortés (2), Lourda (1), Beci (1), Cervera (2), Rubián (1) A los 25 minutos del segundo tiempo, Zuzagaza, (1), Sustituye a Cholo, y a los 10 minutos, Juanito (1), lo hace por Rubián.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

ALINEACIONES
BARCELONA: Reina (0), Rife (0), Torres (0), Eladio (0), Costas (0), Juan Carlos (0), Rexach (0), Marcial (2), Bustillo (0), Martí Fillosa (0) y Asensi (0).

ALINEACIONES
LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonoño (3), Estevez (2), Carmelín (2), Castellanos (2), Gilberto II (2), Soto (2), Germán (3) y Gilberto I (2).

ALINEACIONES
BARCELONA: 19 (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido la U. D. Las Palmas, al Barcelona.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

JUICIO CRITICO
Buena entrada, con una serie de acontecimientos extradeportivos, protagonizados por Gallego en el Botago.

VIDA DEPORTIVA

Categoría Regional Preferente

En plan de exhibición: Sueca, 0 - Vinaroz, 3

Gran entrada en el bonito Estadio Municipal. Césped, regular. Tarde soleada, aunque con ligera brisa.

Dirigió el partido el Sr. Mompó, que actuó con imparcialidad y acierto. Un arbitraje con escasos puros.

ALINEACIONES

SUECA.— Perfecto; Toni, Sendra, Marqué; Muñoz, Granell, Moncho, Parell, Llopis, Marco y Miguel; Rubio y Ferran.

VINARAZ.— Ortiz, Diago, Sos, Barberá; Emilio, Echave; Argimiro, Campos, León Petit y Plaza. En la segunda mitad salió Matias por Argimiro.

El primer tiempo finalizó con 1-0, marcado de cabeza por Petit a los ocho minutos.

En este tiempo dominó mucho el Vinaroz, llevando siempre la iniciativa del juego.

A los nueve minutos del segundo periodo Plaza a pase de Campos con gran habilidad envió el balón por encima del portero y 2-0.

A partir de entonces no rubo sobre el terreno de juego otro equipo que el Vinaroz, dominando a placer en plan de exhibición. Plaza en Jugada Individual marcó el tercer gol a los 28 minutos de juego. No se produjo la goleada por pura casualidad, pues los postes repeleron varios disparos de la delantera abizual.

El Sueca, a pesar de presentar dos refuerzos, no pudo hacer nada ante un equipo que le aventajaba en calidad, en ligazón y también en f6 de triunfo. Lo único destacable su exterior zurdo.

El Vinaroz está irresistible y todas las piezas se mueven armónicamente y como hay «psicosis» de ascenso, se bate el cobre desde el primer al postre minuto. Este es el camino del éxito. Todos los jugadores brillaron a gran altura, pero el mejor de los que pisaron el terreno, fu6 Plaza, con una actuación inmensa. El Vinaroz ya va lider, y el próximo domingo el colider, el Jávea en el Cervol.

Angel Giner

El primer positivo: Paterna, 1 - Burriana, 1

El encuentro correspondiente a la tercera jornada de la Liga Preferente, celebrado en el estadio Gerardo Salvador con magnífica entrada, el Paterna y el Burriana empataron a un gol.

A las órdenes del Señor Pérez Román, ayudado en la bandas por Boullous y Albertos, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

PATERNA C.F. Cámara; Montañana, García, Albert; Escudero, Almendros; Vila, Pitarch, Estellés, Navarro-Moreno y Ten. Al comenzar la segunda parte Navarro-Tormo salió por Pitarch y en el minuto 82, tras la consecución del gol del Paterna, Ten fu6 reemplazado por Royuela, hermano del guardameta burrianaense.

C.D. BURRIANA Royuela; Mascañilla, Navarro, José Manuel; Ayter, Mariano; Corell, Sanchis, Gimeno, Pinilla y Masía. En el minuto 36 Diago I sale por Navarro y en el 67 Isach por Corell.

GOLES

1-0. Minuto 82. Se produce un libre indirecto contra el Burriana. Bota el castigo Escudero y Estellés, ganando la acción a la defensa, abre el marcador.

1-1. Minuto 90. Balón largo sobre la puerta del Paterna que Sanchis persigue.

Gana la acción a Cámara y pasa sobre Isach, que centra sobre el marco, y Sanchis, que seguía la jugada conecta un gran cabezazo, sacado por Albert con las manos cuando ya había rebasado la línea de gol. Penalty clarísimo que Pinilla transforma en el gol del empate.

COMENTARIO

Un gran encuentro entre dos grandes equipos el que presenciaron en el estadio Gerardo Salvador, y como punto final al mismo, unos diez minutos apasionantes y de terrible tensión. Repetía el Burriana la formación del pasado domingo, con idéntica distribución en el campo: Mariano como cuarto defensa, con Corell, Sanchis y Gimeno en la delantera, si bien en algunas ocasiones veíamos a Sanchis sólo ante la defensa local, sin ayuda de sus compañeros, que quedaban ayudando a las partes defensivas del Burriana. Por parte del Paterna, un 4-3-3 muy flexible, pues la posición retrasada que el Burriana debió adoptar en algunos momentos permitía a sus defensas lanzarse al ataque en ayuda de sus delanteros.

Tras unos minutos de tanteo de ambos equipos en los que el Burriana tuvo una gran oportunidad cuando en el minuto 2 Sanchis, sólo ante Cámara envió la pelota fuera, cogió el Paterna las riendas del partido durante algunos minutos, muy pocos, pues pronto el juego se estabilizó en el centro del terreno, del que el Burriana mandó hasta el final de la primera mitad, dominio con poco peligro para Cámara, si exceptuamos un gran chut de Masía en el minuto 29 al que el guardameta respondió con una excelente parada, debido a la falta de rapidez del contrataque burrianaense, que prefirió un juego trenzado y seguro, acumulando hombres en el centro que no se desplazaban hacia delante con la suficiente decisión, facilitando así la labor de la defensa local.

Fué en estos momentos, con un Paterna como acomplejado, roto por el pegajoso marcaje realizado sobre Navarro Moreno primero por Ayter y luego por Pinilla, cuando se pudo haber ganado el partido. Pero no se supo o no se pudo aprovechar la coyuntura.

En la segunda mitad la tónica y el decorado cambiaron por completo y el Burriana de dominador pasó a dominado. La inclusión de Navarro Tormo y la rapidez de Vila dieron al Paterna mayor peligrosidad y paulatinamente su dominio iba creciendo, obligando a la defensa visitante a multiplicarse. Por otra parte la mayor soltura de Navarro Moreno y las continuas internadas de Albert hicieron posible que en las postrimeras del encuentro llegase el gol de los locales. Fué entonces cuando el Burriana se lanzó a un desesperado ataque, con un Paterna retrasado y temeroso, con un ambiente cargadísimo—en el buen sentido deportivo—en el que se respiraba ya la victoria del Paterna. Pero llegó esa pelota larga, que Albert nunca creyó que Sanchis pudiera alcanzar y se produjo la jugada del penalty. En el último segundo; ni siquiera se sacó del centro tras el empate. Porque en fútbol han de perseguirse todas las pelotas, hay que estar atento a cualquier posibilidad, por pequeña que ésta sea. Y Sanchis lo estuvo, una vez más.

Resumiendo, dominio visitante en la primera mitad y local en la segunda; justo reparto de puntos entre dos equipos que jugaron y gustaron muchísimo.

EL COLEGIADO

Estuvo regular el Sr. Navarro Navarrete. Tuvo algunos errores pero puso voluntad de hacerlo bien. Mantuvo su autoridad y fué imparcial.

Molés Herrero

LOS CONTENDIENTES

De magnífico podemos calificar al Paterna, desdoblándose siempre atacando todos y todos defendiendo. Su segunda parte fué completa en todos los órdenes, con una defensa segura, aunque poco inquietada. Cámara salvó balones peligrosos, Albert fué atrás su mejor hombre y Vila jugó mucho en la segunda mitad, siendo la continua pesadilla de la defensa burrianaense, de la que Mariano fué su mejor hombre. En cuanto a Navarro Moreno, en su habitual estilo, pero en esta ocasión algo por debajo de sus posibilidades.

Por una vez habremos de realizar de Burriana el bloque, con un quehacer de común ayuda e interdependencia entre sus hombres. Realizó un fútbol vistoso en algunos momentos, aunque en otros, como es lógico, actuara de acuerdo con sus conveniencias. Sobre salió, sobre todo la parte de atrás con Mariano, Royuela y José Manuel, destacado Masía en su misión de enlace.

EL SEÑOR PEREZ ROMAN

Buena actuación la suya, aunque tal vez por temor a que el partido se le fuera—temor infundado a nuestro parecer—cortó bastante el juego. Siguió el juego de cerca y tuvo la gran ventaja de estar muy bien ayudado en los laterales.

Taranón Fandos

Brillante victoria del Onda sobre el Paiporta, 3 - 2, en un partido emocionante

Los esfuerzos que viene realizando la Directiva del Club local, para elevar el nivel deportivo de nuestro Club, se han visto compensados esta tarde, con dos factores muy importantes, el de la asistencia de los aficionados y el no menos importante, de la entrega total de los jugadores, por el logro de la victoria sobre el Paiporta que, aunque en el marcador apareció con mínima distancia, la realidad fue, que el triunfo local debió ser mucho más amplio ya que el equipo local jugó un partido muy completo, y mereció de todas, todas, una victoria mucho más contundente.

En honor a la verdad habremos de indicar que el Paiporta no dió ninguna clase de facilidades, sino que opuso una resistencia tenaz, luchando hasta con demasiada virilidad que en algunas ocasiones, degeneraba en violencia.

Pero no había quien resistiera esta tarde a los jugadores rojiblancos. Desde la iniciación del encuentro, se lanzó el equipo local al ataque y el Paiporta hubo de dedicarse a cerrar líneas para evitar fuerte goleada en contra. Y casi lo logró, y hasta tuvo la suerte a su favor, ya que consiguió acortar distancias, reduciendo el triunfo local a mínima diferencia.

El partido en sí dió la siguiente evolución. Dominio intenso del equipo local y a los 14 minutos de juego, Jenaro se derribó dentro del área, cuando estaba en favorable posición de disparo. Penalty que tira Rico y marca el primer gol de la tarde.

Continúa el domingo local, pero en un esporádico avance visitante remató Bernato y a Ricardo el balón fácil de detener, le rebotó de las manos y por encima del meta local se coló en la red y con ello el empate para el Paiporta.

No se amilana el equipo local por esta desgraciada jugada de nuestro portero sino que sigue atacando con furia y buen juego la meta visitante. A los 36 minutos se retira Bernato por el Paiporta y sale Pablo. También a los 44 minutos sufre un golpe Monferrer y es sustituido por Sánchez en el equipo local.

Y cuando faltaba medio minuto para finalizar el primer tiempo es Ucher el que realiza una magnífica jugada disparando a puerta, repete la pelota Blasco apuradamente y Félix muy oportunamente a la red. Y con este resultado de 2-1 favorable al equipo local, terminó la primera parte.

Siguió el ímpetu local en la segunda parte y también el buen juego sin amilanarse ante la dureza de los hombres del Paiporta, que ha sustituido a Barat por Alberto.

Sin embargo es el Paiporta el que marca al aprovechar una in-decisión de la defensa local, que aprovecha Vicentín para lanzar un enorme tiro a la escuadra que bate a Ricardo y logra el empate a dos goles.

Se encorajina el Onda y a los once minutos Setembre realiza una gran escapada que termina en formidable disparo que bate a Blasco, pero ante la indignación general el árbitro a instancias de un linier, anula el gol por alegar fuera de juego de un jugador local. La bronca fué imponente.

La Unión Soviética, campeón de Europa de Baloncesto España, en séptimo puesto

ESSEN (Alemania), 19 (Pyresa).—Había unanimidad en el propósito y éste se confirmó, una vez más. La Unión Soviética ha conseguido la medalla de oro del 17 campeonato de Europa, que se ha celebrado en Essen (Alemania) del 10 al 19 de septiembre.

En una emocionante y magnífica final, en una gran final, ha vencido a su eterno rival, Yugoslavia, por 69-64, aunque en el descanso los soviéticos perdían por 33-37.

JUGARON Y ANOTARON

UNION SOVIETICA: Paulaskas, 14; Sakandeldze, 8; Zharmukhamedov, 14; Edeshko, 6; S. Belov, 14; Polivoda, 5; A. Belov, 8; Andreiev, 0.

YUGOSLAVIA: Simonovic, 11; Jolovac, 2; Knesevic, 16; Kaplicic, 10; Basin, 4; Kosi, 12; Pliccas, 4; Cermark, 5.

La Unión Soviética convirtió 5 de los 8 tiros libres que lanzó, hizo 32 canastas y cometió 32 faltas personales. Edeshko y A. Belov fueron expulsados por faltas. Yugoslavia convirtió 14 de los 18 tiros libres que lanzó, hizo 25 canastas y cometió 24 faltas personales. Jolovac fué expulsado por 5 faltas en el minuto 27.

Arbitraron Beegwater, por Holanda, y Arrabadjan, de Bulgaria. Teniendo en cuenta lo difícilísimo que era arbitrar este partido, se puede decir con tranquilidad que cumplieron casi a la perfección su arbitraje, que fue realmente bueno.

COMENTARIO: Ha sido en verdad un hermoso partido el que hemos visto esta tarde los 7.500 espectadores en el Gruga Hall de Essen. Yugoslavia y la U.R.S.S. han jugado de tú a tú y han demostrado además que hoy por hoy son indudablemente los mejores equipos de Europa.

De salida y a base de un juego alegre y rápido, los yugoslavos sorprendieron y se pusieron por delante en el marcador, llegando a tener hasta once puntos de ventaja. En el minuto 5 el resultado era de 6-9, y en el 10 de 14-23, para pasar después a 14-25. Yugoslavia Jugaba de forma endiablada y se mostraba imparable a la hora de atacar. Piecas y Cermark dirigieron a la perfección los movimientos de Knesevic y Kosi, mientras Kaplicic discordaba continuamente en la zona soviética. Muy cerrados los moscovitas por el peligro de Kosi, éste se salía fuera y consiguió dos o tres suspensiones desde siete metros, que facilitaban las cosas.

A partir de entonces, sin embargo, la Unión Soviética no perdió la serenidad. Se hacían muchos, muchos cambios (he aquí su gran ventaja), pero el ritmo del equipo permanecía imparable. La defensa era desesperada ante la gran movilidad de los yugoslavos, y así Edeshko y A. Belov salieron rápidamente con 5 faltas. Tampoco esto influyó para nada. El partido seguía igual. Yugoslavia iba por delante en el marcador, pero no acababa de imponerse con autoridad, pese a lo cual llegó al descanso con ventaja.

En el segundo tiempo llegó un festival soviético en defensa. Jamás se había visto defender de esa forma. Y allí no había forma de acercarse al aro ni con uno, ni con dos, ni con tres metros de talla. Y una vez más fue la defensa la que proporcionó esta victoria a los eternos campeones continentales. La defensa y también su tremenda seguridad haciendo baloncesto.

En el segundo tiempo llegó un festival soviético en defensa. Jamás se había visto defender de esa forma. Y allí no había forma de acercarse al aro ni con uno, ni con dos, ni con tres metros de talla. Y una vez más fue la defensa la que proporcionó esta victoria a los eternos campeones continentales. La defensa y también su tremenda seguridad haciendo baloncesto.

Ocaña ganó la Vuelta a Cataluña

Al vencer en la última etapa, con su triunfo en el sector contra reloj

BARCELONA, 19 (Aifil).—El corredor italiano Mori ha sido el vencedor del primer sector de la quinta y última etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, disputada esta mañana entre Santa Coloma de Gramenet y Barcelona, con un total de 171 kilómetros.

Cerca ya de Barcelona, en la carretera de Sans Mori sigue escapado y sufre una aparatosa caída, pero se recupera y prosigue con éxito su escapada, entrando destacado en el Montjuich al que había que dar diez vueltas. El paso por el alto diez vueltas. El paso por el alto del Castillo de Montjuich se registra con Mori en solitario y con cuatro minutos y 16 segundos de ventaja sobre Manuel Galera, que se adelantó ligeramente al pelotón. Poco después Mori y el pelotón coinciden, con lo que el italiano se une al gran grupo, manteniendo una vuelta íntegra de ventaja.

La clasificación de este primer sector de la etapa, en sus primeros lugares, ha sido la siguiente:

1. Mori, Salvarini, 4-53-33.
2. Ocaña, Bic, 4-56-35.
3. Tamames, Werner.
4. Gimondi, Salvarini, los dos con el mismo tiempo que el número 2.

Después de este sector, el francés Labourdette mantuvo el Jersey de líder, pero la Vuelta a Cataluña quedaba pendiente del segundo sector «contra reloj», a disputar por la noche.

OCANA, VENCEDOR DE LA ETAPA FINAL

SABADELL (Barcelona), 19 (Aifil).—Al vencer en el segundo sector de la última etapa, disputado contra reloj, en un circuito urbano lindante al campo de deportes de Sabadell, Luis Ocaña ha resultado vencedor absoluto de la LI Vuelta Ciclista a Cataluña.

La clasificación del sector ha sido:

1. Luis Ocaña, 24-3.
2. Houbrechts, 24-46.
3. Gimondi, 24-50.
4. Cavalcanti, 24-54.
5. Tamames, 24-54.
6. Manzanque, 24-56.

Tras el cómputo de este sector y el disputado esta mañana, Luis Ocaña ha sido el vencedor de la última etapa.

La clasificación general final ha sido la siguiente:

1. Luis Ocaña, España, 28-7-29.
2. Labourdette, Francia, 28-7-49.
3. Perurena, España, 28-8-6.
4. Gimondi, Italia, 28-8-30.
5. Houbrechts, Holanda, 28-8-32.
6. Tamames, España, 28-8-33.

El vencedor del gran premio de la montaña ha sido el español Lazcano.

Sánchez-Ibáñez, vencedores en la regata de balanderos tipo Caude

El pasado domingo se celebró una interesante prueba de balanderos «Cadete», organizada por el Club Náutico y la Delegación Provincial de la Juventud.

La prueba había sido organizada de forma que las embarcaciones tenían que salir del puerto con el fin de que los jóvenes patrones se vayan acostumbrando a la navegación en mar abierto, pero el fuerte oleaje obligó al jurado a tomar la decisión de acortar la prueba, situando la baliza a la altura del faro para regresar las embarcaciones al interior del puerto.

Hubo mucha igualdad y todos demostraron saber perfectamente lo que es la navegación a vela. Sánchez e Ibáñez, sobre el balandro «Flecha», fueron los vencedores, entrando a continuación y completamente pegado, el balandro «Cisne», tripulado por Gimeno y Ameneiro.

Enhorabuena y que sigan estas actividades que estamos seguros harán que la juventud castellonense vaya iniciándose en este deporte de la vela en el que Castellón debe un primerísimo plano dada su condición de Ciudad marinera.

NOTICIA RARA

NCERTD HYSTREG YTCFDB RYT; VSDTEYUQGB KHYDT GBFN TRD; VDSRE BG GDFR SC VSDREN UYRFGM TFRF SRDCCDFV, UYTRF BAFDSCW RETU XVF MHFTGR.

TFSDRE CAD VB HDYTEGD BAVAFSR. BAVFSRDEGT. JHGDCA BZGZVX JUSJSH HGDGDFTER. BRGSFSTER GA FAR NB HFY.

Le parece difícil de traducir, ¿verdad?

Lo mismo le ocurre a Vd. para resolver las averías de su coche. No lo intente resolver, hay especialistas para ello. Confíe su coche y sus problemas a Auto-Garage de Maestros Falla, 10.

Le seguiremos informando.

ANUNCIO

Se hace público que el Café-Bar—Restaurant (CASA RAMON), de Castellón, Ronda Mijares, 190, que venía regentando D. RAMON SANZ CAPDEVILA, en la actualidad lo hará D. JUAN ISERTE SANAHUJA, lo que se comunica a los efectos oportunos.

PROXIMA INAUGURACION ALTA CORSETERIA Y LENCERIA
EVA'S
RAMON Y CAJAL, 10 - CASTELLON

Comenzó el domingo la Feria de Valladolid con el triunfo de José Luis Galloso



CORBIDA MIXTA EN BARCELONA Y DE REJONEADORES EN LORCA

TRIUNFO DE GALLOSO EN LA PRIMERA DE FERIA EN VALLADOLID

VALLADOLID, 19 (Pyresa).—Toro de Ramos Hermanos, de Salamanca, broncos y difíciles. JULIAN GARCIA, cogido sin consecuencias al lanzar a su primero, faena muy valiente. Mata de media estocada. (Ovación, oreja y vuelta). En el cuarto, faena de alifio que disgusta a la concurrencia. Una estocada. (Protestas). RAUL ARANDA, faena muy compuesta a su primero, Mata de una estocada. Ovación, petición y vuelta al ruedo. En el quinto, que le coge al iniciar la faena, pases por bajo para igualar. Mata de media estocada y descabello al cuarto golpe. JOSE LUIS GALLOSO, gran faena al tercero de la tarde, mata de una estocada. (Ovación, dos orejas y rabo y vuelta al ruedo.) Al sexto, faena con derechazos, aceptable y con adornos. Estocada y descabello. (Ovación). NADA DESTACABLE EN BARCELONA BARCELONA, 19 (Pyresa).—Plaza Monumental, tres cuartos de entrada. Seis toros de Rofrio, de Portugal, mansos, para los caballos y duros para los toreros; dos novillos para rejones de Sánchez Coyalea. ALVARO DOMEQ se lució con

arponillos y banderillas. Clavo dos rejones de muerte y pie a tierra esperó que doblase el animal. Fue ovacionado. JOSE MANUEL LUPI nada pudo hacer, pues al segundo rejoncillo el toro dobló y hubo que apuntillarlo. JOSE PUENTES en el primero estuvo voluntarioso. Mató de dos medias pinchazo y estocada. (Silencio.) En el cuarto, faena de naturales y redondos de buena factura. Prolongó en exceso la porfía. Cuando mató de dos pinchazos y media estocada ya había sonado un aviso, no obstante lo cual le concedieron una oreja. GREGORIO LALANDA se mostró sin mucha confianza en el tercero. Mató de dos pinchazos y estocada. (Silencio.) Al quinto le puso tres pares de banderillas con habilidad que entusiasmaron a la parroquia extranjera. Mató de dos pinchazos y media tendida, dando dos vueltas al ruedo, al no conceder la presidencia la oreja que un sector del público solicitaba. ANTONIO JOSE CALAN no logró sacar partido del tercero. Mató de cuatro pinchazos, estocada y descabello a la tercera, cuádrifio ya había sonado un aviso. Silencio. En el último estuvo más decidido y dio buenos pases, siendo revolcado sin consecuencias.

Mató de dos pinchazos, estocada con asomo y descabello a la segunda, dando la vuelta al ruedo. CORRIDA DE REJONES LORCA (Murcia) 19 (Pyresa).—Segunda corrida de feria. Media entrada, toros de Galache para corrida de rejoneo. MANUEL VIDRIE pone buenos rejones a su primero, una oreja. En el segundo, silencio. ANTONIO VARGAS se luce en varios rejoncillos y en tres pares de banderillas, exponiendo mucho. Mata a pie de estocada y descabello. Palmas y saludos. JOSE MALDONADO CORTES, artista y valiente en su primero, colocando buenos pares de rejoncillos y banderillas, que se aplauden. Clava un espléndido rejón de muerte que hace rodar al toro sin puntilla. Una oreja. En el que cerró plaza realiza una variada faena que fue premiada con una oreja. Como novedad actuaron el grupo de forçados portugueses, que hicieron un verdadero alarde de valor, cosechando muchos aplausos

UNA SOLA OREJA PARA LUGUILLANO VALLADOLID, 20. (Pyresa).—Tarde fría y de fuerte viento. Lieño total. Toros de D. Salvador Guardiola para Diego Puerta, Manuel Benítez "El Cordobés" y Luguillano Chico, que tomaba su alternativa. Los toros salieron con pocas astas y mucho genio. Dificultaron enormemente la labor de los toreros, especialmente los lidiados en los lugares segundo, tercero y quinto. Casi todos fueron pitados en el arrastre. LUGUILLANO CHICO en el de su alternativa, faena compuesta, mató de dos pinchazos y estocada. Vuelta al ruedo. En el sexto, faena corta, pero de buena factura, para media estocada y descabello. (Ovación, oreja y vuelta). DIEGO PUERTA, en su primero, faena sobre la derecha, para seis pinchazos y descabello. (Palmas). En su segundo, faena valiente malograda a la hora de matar. Pinchazo, estocada, descabello a la tercera (Ovación y saludos). "EL CORDOBÉS" desistió de su intento de faena por la peligrosidad de sus dos toros. En su primero mató de un pinchazo, estocada y descabello. Y en su segundo de tres pinchazos, estocada

y descabello. (Fue pitado en ambos). QUIEREN CONSTRUIR DOS PLAZAS DE TOROS EN ALICANTE ALICANTE, 20. (Cifra).—En pocos días han sido solicitadas sendas autorizaciones al Ayuntamiento de la ciudad para la construcción de dos plazas de toros. Hace 15 días se solicitó permiso para construir una plaza con capacidad para 20.000 espectadores, en la playa de San Juan, en la que se rumoreó que tenía participación "El Cordobés"; ahora, Vicente Espadas, actual empresario de la plaza de toros de Alicante y socio de José Barceló, empresario de Benidorm, ha solicitado igualmente permiso para construir una plaza de toros, para 25.000 espectadores, que sería instalada en la barriada de Vista Hermosa. Con estas peticiones se plantea al Ayuntamiento un serio problema para autorizar la construcción de una plaza de toros, ya que la segunda solicitada es la única prevista en el plan general de urbanización y existe la creencia de que dos plazas de toros, además de la actual, cuyo derribo está previsto, no sería un negocio rentable.

ra ver actuar a dos novilleros, que pisan fuerte esta temporada, en un sensacional mano a mano, Manolo Rubio y Pedrín Moya "Niño de la Caepa", el primero bien conocido de todos nosotros, no hace falta decir lo que el mozo de Villarreal lleva dentro, el "Niño de la Caepa" es en la actualidad el que más festejos ha sumado y el aficionado sabe bien que estamos ante un niño "maestro". El festejo diremos en primer lugar que no respondió ni mucho menos a la categoría del mismo; pero este revés sólo tiene un nombre "los toros", el encierro de D. Antonio de la Cova, excepto el lidiado en primer lugar, acusaron tal flojedad que los del castoreño se puede decir que prácticamente no actuaron y así y todo estuvieron más tiempo en el suelo que ofreciendo pelea; pues apenas se tuvieron de pie el tiempo justo para que los espadas acabaran con sus tristes vidas. No acabamos de entender, como un ganadero del prestigio de la Cova, manda aunque sea a una novillada, un corro en estas precarías condiciones. El que abrió plaza ya hemos dicho que fue el único novillo, salió por los chiqueros un animalito con mucho poder, pero que no revistió peligro alguno al de a pie, sólo la respetable cornamenta y cara de toro más que de novillo, Manolo se encontró a gusto con él y bordó una faena de corte torero de los quilates más altos de oro de ley, mató de un estocazo en todo lo alto llegando con la mano al pelo, flamear de pañue-

los y el Usá le receta las dos orejas con las que el cotarro le obliga a dar dos vueltas al anillo. Con el segundo estuvo breve, ya saben el motivo y al terminar con el infeliz escucha una ovación. El "Niño de la Caepa" poco trabajo tuvo con sus dos antagonistas, el salmantino con ganas de pelea y de triunfo, se tuvo que esperar y guardar sus buenos deseos para otra ocasión, que por lo menos saigan por los chiqueros chivos pero capaces de defenderse regaló el mozo el sobrero y salió un novillero con algo más de fuerza pero en esta ocasión fue el de lueros quien no estuvo afortunado, escuchó ovación en los tres toros que mató a la buena voluntad, al finalizar el festejo Manolo Rubio es sacado en hombros por los entusiastas. EL PERCANCE DE MANOLO Durante la lidia de su último novillo, al entrar a matar se lastimó la mano izquierda con una banderilla, produciéndose una herida por la parte superior que secciona uno de los tendones de la mano. La misma noche del domingo fue intervenido quirúrgicamente en la capital de Pamplona, así nos dio el parte su apoderado Jesús Gracia la noche del domingo y celebramos el que nos hiciera hincapié de que el percance era leve sin la mayor importancia, lo que no le impide el que cumpla con los festejos próximos. Así damos la noticia tal y como su apoderado nos indicó.— E. AGUILAR.



El primer momento de la última moda masculina

Las nuevas creaciones para el hombre, basan su distinción en su línea elegantemente despreocupada. En la nobleza de los tejidos: cheviots, estambres, alpaca... En la actualidad del colorido: gamas de verdes, azulados, marrones... En el moderno diseño de sus dibujos: cuadros gales, rayas diplomáticas, lisos.

Con el prestigio y la calidad de nuestra confección exclusiva



PLANTA SEGUNDA VALENCIA: Pintor Sorroilla-D. Juan de Austria MADRID-BARCELONA-SEVILLA-BILBAO Aparcamiento fácil y cómodo

Gran triunfo de Manolo Rubio en Cascante, dos orejas con salida a hombros lamentando un leve percance en la mano izquierda

Gran expectación reinaba el domingo en Cascante (Navarra) pa-

Wida deportiva

Campeonato de Caddies

Se ha celebrado el campeonato de Caddies inscribiéndose treinta y cinco, prácticamente la totalidad de ellos. Se obtuvieron unas puntuaciones muy buenas especialmente teniendo en cuenta los pocos días de entrenamiento y la desventaja que supone el jugar con palos no propios y en la mayoría de los casos muy pesados y largos para tan pequeños jugadores. El Campeonato se dividió en dos categorías con una copa y un premio en metálico para cada primera y segunda categorías. Asimismo, como en años anteriores, se dieron dos premios más, al mejor comportamiento, que donó don Vicente Pla. En la primera categoría quedó campeón el caddie Pedro Córdoba y el premio en metálico lo ganó Joaquín Martínez. En la segunda categoría conquistó la copa Francisco Vacas y el metálico Juan María Martínez. Los premios al "buen comportamiento" fueron para Federico García y Manuel Córdoba, respectivamente, en la primera y segunda categorías. La clasificación de los primeros fue como sigue:

- PRIMERA CATEGORIA 1.- Pedro Córdoba, 39 golpes. 2.- Joaquín Martínez, 43 3.- Eduardo Vargas, 45 4.- Federico García, 46 5.- Pascual Tena, 47 SEGUNDA CATEGORIA 1.- Francisco Vacas, 34 golpes. 2.- Juan M. Martínez, 43 3.- Juan A. Benítez, 46 4.- Manuel Córdoba, 46 5.- José Rodríguez, 48

ciudad Hípica Club de Campo. Del desarrollo de este campeonato tendremos informados a nuestros lectores. Los jugadores de este Club tendrán en cuenta que el profesor estará ausente desde estas fechas hasta el 12 ó 14 de octubre próximo. PLAYER

Doce nuevos cintos de JUDO en doce viejos Judokas

Hace pocos meses dábamos la noticia de que D. Juan Ramón Marco Brau, Cinto Negro de Judo, 2.º Dan y Entrenador Nacional, había sido designado para promover y dirigir en todo lo posible la nueva "puesta a punto" del Judo en Castellón. La noche del día 17, a la hora en que se dan las clases normales de este deporte, se respiraba en las instalaciones del Club Antemi un ambiente tenso. Los nervios fueron puestos a prueba en los judokas. D. Juan Ramón Marco iba a examinar para el pase de Grado. Para quienes practican un deporte con asiduidad, sería fácil relacionar lo que se siente ante tan trascendental paso. Para quienes no lo hacen, creemos será difícil imaginarlo, si le indicamos que tras escalar los 6 Grados que dan acceso al Cinto Negro está uno ya preparado para, no sólo enseñar ya Judo, sino, lo más importante en los judokas, competir a escala nacional e internacional. D. Joaquín Lloria Bueso y D. José Buenamis Azón, eran los más veteranos sobre el Tatami. El examen fue duro. Técnica de movimientos. Muchos movimientos y lucha los afrontaron con verdadera maestría. Derrocharon valor y ello les supuso a ambos el tan anhelado paso a Cintos Verdes. Tomás Peris, Pedro L. Aparici y José L. Monterde, no quedaron a la zaga. Eran veteranos sin título y bien lo pusieron de manifiesto. Tres flamantes Cintos Naranjas, con posibilidades inmensas de llegar allí donde ellos mismo se propongan. La señorita Mari Carmen Sánchez, sola entre damas preparadas para examinarse del Cinto Amarillo, dio auténtica prueba de lo aprendido en tan poco tiempo como lleva sobre el Tatami. No regateó esfuerzos y sin perder la feminidad de que es digna portadora, arrojó una y otra vez en movimientos rápidos en ejecución y reflejos al uke que le sirviera para el examen. José M. Cuevas, Luis Lioret, Cristóbal Serrano, Francisco García, Antonio y Sergio Museros, cerraron con sus cada uno característicos estilos, las pruebas a que fueron sometidos. Todos bien y sobre todo sintiendo el gran momento por el que tuvieron que pasar. José Beto, José M. Cumba, Vi-

drán en cuenta que el profesor estará ausente desde estas fechas hasta el 12 ó 14 de octubre próximo. ARMENTENA

El MADRID juega mañana un partido amistoso en Frankfurt

MADRID, 20. (Pyresa).— A primera hora de mañana martes tiene anunciada su salida por vía aérea la delegación del Real Madrid que el miércoles jugará en Frankfurt un encuentro amistoso frente a una selección de los equipos locales, Eintracht y Offenbach. Miguel Ángel y García Remón, porteros, los defensas, Benito, De Felipe, Zuzunegui, Verdugo y Zoco; los centrocampistas Amancio, Grande y Grosso, y los delanteros Anzarda, Fleitas, Ortuño, Marañón, Santillana y Aguilár. PUJOL OPERADO BARCELONA, 20. (Pyresa).— Esta mañana ha sido operado el jugador del Barcelona Luis Pujol. La intervención ha sido realizada por el Dr. Cabot, a quien auxiliaba el médico del Barcelona, Dr. Altichén. Al término de la misma, que ha durado una hora, el doctor Cabot ha facilitado el siguiente parte médico: «El jugador Pujol ha sido operado de tenitonia bilateral de abductores y perforaciones múltiples en el pubis, siendo el resultado satisfactorio, esperando que pueda volver a jugar dentro de un mes.»

Señora, Señorita, Caballero ¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO? Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSIHEICEN, Sr. Pallarés. Horas de visita Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón, 74-2º. Teléfono 21-69-21.

Señora, Señorita, Caballero ¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO? Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSIHEICEN, Sr. Pallarés. Horas de visita Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón, 74-2º. Teléfono 21-69-21.

EL TIEMPO

Régimen de tormentas

MADRID, 20. (Servicio especial de Pyresa). — Se han registrado hoy tormentas en el Cantábrico, cuenca del Ebro, Cataluña, cordillera Ibérica y chubascos de inestabilidad en Galicia y puntos del Duero.

Se han totalizado 94 litros por metro cuadrado en Girona; 67 en Huesca; 47 en Gijón; 45 en Avilés y Tortosa; 32 en Reus; 31 en Bilbao; 23 en Tarragona; 19 en Barcelona; 18 en Santander; 19 en Sorja; 11 en Logroño; 9 en Vitoria, y 7 en San Sebastián y Zaragoza, como cantidades más importantes. La nubosidad ha sido abundante en la vertiente cantábrica y mediterránea; variable en las dos mesetas; y escasa, en general, en el cuadrante sur occidental. Las temperaturas han sido más bajas. La máxima absoluta de las capitales españolas la registró Málaga con 30 grados, seguida de Murcia y Huelva con 29, y Sevilla y Córdoba con 28. La mínima correspondió a Valladolid, con cuatro grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Las bajas presiones dominan la península Ibérica, cuyos altos niveles se encuentran ocupados por una gota de aire frío que mantiene inestable la atmósfera en todo el país. Mañana deberá continuar el cielo muy nuboso o cubierto en el Cantábrico, Ebro, Cataluña, Levante, Segura, además de Baleares, donde continuarán los chubascos y tormentas. Habrá nubosidad variable muy abundante en las horas centrales del día, en las dos mesetas, interior de Galicia y alta Andalucía, donde podrán formarse algunos núcleos tormentosos dispersos. En Extremadura y Andalucía Occidental disfrutará del mejor tiempo de España, así como en Canarias, con un cielo poco nuboso. Las temperaturas continuarán en descenso.

Grandes inundaciones

Viene de la Pág. 1

blo, aunque con dificultades, debido a la gran tormenta descargada sobre aquella región.

En cuanto al estado de las carreteras, y según la última información recibida en el Ministerio de Obras Públicas, la Nacional II de Madrid a Francia, que permanece cortada en el kilómetro 760 (poco antes de Figueras) ha sido de nuevo abierta al tráfico a última hora de la tarde. Se circula con dificultad y por un solo carril entre Esparraguera y Alvera, puntos kilométricos 585 al 591, así como entre los kilómetros 603 y 604.

21 CASAS DERRUMBADAS EN TARRASA, DONDE HA CUNDIDO EL PANICO

BARCELONA, 20. (Pyresa).—En Olesa de Montserrat, y a consecuencia de la tromba de agua caída sobre toda Cataluña, hay que lamentar la desaparición de una mujer de 26 años y de su hija de cuatro. Asimismo, en Tarrasa, donde el pánico ha cundido a consecuencia del desbordamiento de las aguas, la tromba de agua ha originado el derrumbamiento de 21 casas. Los 105 moradores de las mismas han sido alojados en la Escuela de Maestría Industrial. También en Tarrasa la riada arrastró un coche matrícula B-718.552, pereciendo el conductor del mismo, Francisco Javier Gensana Anzuza. Las inundaciones también han causado en esta localidad otros dos heridos más.

La autopista Barcelona-Girona ha quedado cortada a la altura de Granollers, a consecuencia del desbordamiento de las riberas de los alrededores, que han causado el hundimiento de un puente cercano a la localidad de La Roca, por lo que ha quedado también cortada la carretera que unía Granollers con Mataró. Las inundaciones en la vecina localidad del Prat de Llobregat han afectado a la fábrica de papel "La Papelera Española", produciendo cuantiosas pérdidas, aún sin contabilizar.

Se ha trasladado a Tarrasa el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Tomás Peñalosa, y el Presidente de la Diputación de Barcelona, para conocer la cuantía de los daños causados y tomar las medidas oportunas para paliar en lo posible los efectos de las inundaciones.

La unidad de los Ejércitos, de los generales, jefes, oficiales y sub-oficiales de los mismos, como bien decía el almirante es permanente porque el enemigo no ha muerto y tenemos que vivir en constante tensión.

Por todo ello, agradezco este acto de afirmación de unidad, de buen espíritu, de lealtad y compañerismo entre todos.

Muchas gracias por vuestro apoyo y lealtad. Arriba España".

problemas que estas inundaciones han provocado.

HASTA AHORA, SIETE MUERTOS BARCELONA, 20. (Cifra). — Siete muertos parece ser el balance provisional de víctimas a consecuencia de las inundaciones registradas esta tarde y noche por la crecida de los ríos en la provincia de Barcelona, según noticias recibidas hasta las doce de la noche.

La primera de ellas se produjo en Tarrasa, en donde al cruzar la riera de Las Arenas fue arrastrado por la corriente un automóvil de turismo y su conductor, Francisco Javier Gensana Anzuza, cuyo cadáver fue hallado poco después. La segunda víctima es una mujer de 49 años, llamada Magdalena Gonzauz Gonzauz, que había ido a Sallent a visitar a una hermana. Se refugió en unos talleres de carrocería de dicha población, y fue alcanzada por un muro que se desplomó sobre ella, por efecto de la inundación.

En San Vicente de Castellón, un hombre no identificado fue arrastrado por las aguas de un torrente, y su cuerpo no ha sido encontrado. La muerte de otras cuatro personas fue comunicada al Gobernador Civil de la provincia, por varios alcaldes que se reunieron con él en Tarrasa. Se trata de una joven y una niña, que fueron arrastradas por las aguas del Llobregat, a la salida de Olesa; y de dos hombres en La Bauma, que habían abandonado su automóvil ante la crecida del Llobregat, y se habían refugiado junto a un muro. Al derribarse éste, les alcanzó el río, causando la muerte. Ninguno de estos cuatro muertos ha sido identificado.

LLUEVE DE NUEVO EN GERONA GERONA 20. (Cifra). — Al comenzar de nuevo a llover torrencialmente muchas familias gerundenses están tapiando las puertas de sus viviendas y subiendo muebles y enseres a los pisos altos de los edificios para evitar los daños de la constante subida de las aguas de los ríos Onar y Güell, este último desbordado a unos diez kilómetros de la capital.

El río Massana ha anegado la zona de Salt cortando todas las comunicaciones telefónicas y telegráficas. La mayoría de las carreteras están cortadas por las aguas y la nacional de Barcelona a Francia se ha convertido en un verdadero río, paralizando el tráfico totalmente.

LAS AGUAS ARRASTRAN DOS AUTOMOVILES HOSTALRICH (Gerona), 20. (Cifra). — Las aguas del río Tordera, en impresionante avenida, han cubierto totalmente el puente nuevo. Un par de automóviles fueron arrastrados por las aguas, desconociéndose por el momento si se registraron víctimas.

LA CARRETERA N-340, CORTADA EN TARRAGONA TARRAGONA, 20. (Cifra). — Por espacio de cinco horas, una tromba de agua, acompañada de gran aparato eléctrico ha cortado a la altura de la barrida de Bonavista en Tarragona, la carretera nacional número 340 de Barcelona a Valencia.

Se han recogido cuarenta y cuatro litros de agua por metro cuadrado.

EL GOBIERNO...

Viene de la Primera

...no basta con decirlo, hacen falta hechos. Si enfrentamos el presente y el futuro inmediato con objetividad, podremos resolver sin dificultades los problemas inherentes al III Plan de Desarrollo.

Los empresarios plantearon al Ministro varios interrogantes y el Sr. López de Letona respondió a las preguntas del Presidente del Consejo de Empresarios, relativas a la concentración de empresas y su delimitación. Dijo que, en cuanto a las futuras disposiciones sobre concentración de empresas, estaba en estudio, conjuntamente con el Ministerio de Hacienda, una reordenación que sería sancionada por una ley, y que se prestaría a la máxima atención, con una más ágil normativa.

En lo que se refiere al segundo punto, dijo que el Gobierno era consciente de ese problema, y abundó en las observaciones que el Gobernador Civil hiciera en torno a la cuestión, al referirse a los trabajos de planificación de áreas urbanas y polígonos industriales y a los acuerdos que obran en el Ministerio de la Vivienda, recogiendo el sentir de la Comisión de Servicios Técnicos.

Por lo que se refiere a la Ley de Ordenación Industrial, dijo el Ministro que era "necesaria y conveniente su actualización. Estamos estudiando el tema con profundidad, —añadió—, pero no haremos las cosas ni rápidamente ni de improviso".

Respondiendo a unas preguntas, sobre la coyuntura industrial de sectores, al referirse al del automóvil manifestó que habían disminuido los "stocks", pero que en los camiones de gran tonelaje había habido menos venta. "Seguimos de cerca este problema", dijo.

En relación con la pequeña y mediana empresa, manifestó en el Ministerio que la consideraba fundamental. Siempre lo había dicho así, pero para subsistir tendría que especializarse, renovarse y ponerse al día en el aspecto de dirección y tener conciencia de su importancia, siendo sincera su relación con la gran empresa; es decir, sin recelos.

En resumen, el Ministro, que se reunió con los periodistas bilbaínos al finalizar la sesión de trabajo con los empresarios, expresó nuevamente su confianza en el futuro de la industria española y dijo que, a su juicio, se había exagerado en ocasiones en cuanto a la evolución de la economía, valientes, arriesgada y otros fenómenos, que no son privativos de la industria española sino fenómeno común a todas las economías. "El Gobierno trata de mantener un ritmo de crecimiento, pero no está en nuestra mano el controlar decisiones de orden internacional".

abandonado su automóvil ante la crecida del Llobregat, y se habían refugiado junto a un muro. Al derribarse éste, les alcanzó el río, causando la muerte. Ninguno de estos cuatro muertos ha sido identificado.

LLUEVE DE NUEVO EN GERONA GERONA 20. (Cifra). — Al comenzar de nuevo a llover torrencialmente muchas familias gerundenses están tapiando las puertas de sus viviendas y subiendo muebles y enseres a los pisos altos de los edificios para evitar los daños de la constante subida de las aguas de los ríos Onar y Güell, este último desbordado a unos diez kilómetros de la capital.

El río Massana ha anegado la zona de Salt cortando todas las comunicaciones telefónicas y telegráficas. La mayoría de las carreteras están cortadas por las aguas y la nacional de Barcelona a Francia se ha convertido en un verdadero río, paralizando el tráfico totalmente.

LAS AGUAS ARRASTRAN DOS AUTOMOVILES HOSTALRICH (Gerona), 20. (Cifra). — Las aguas del río Tordera, en impresionante avenida, han cubierto totalmente el puente nuevo. Un par de automóviles fueron arrastrados por las aguas, desconociéndose por el momento si se registraron víctimas.

LA CARRETERA N-340, CORTADA EN TARRAGONA TARRAGONA, 20. (Cifra). — Por espacio de cinco horas, una tromba de agua, acompañada de gran aparato eléctrico ha cortado a la altura de la barrida de Bonavista en Tarragona, la carretera nacional número 340 de Barcelona a Valencia.

Se han recogido cuarenta y cuatro litros de agua por metro cuadrado.

Exposición de artesanía española en Tokio

Se inscribe en la línea de incremento de intercambios comerciales entre Japón y España

TOKIO, 20. (Efe). — Una extensa muestra de la artesanía española ha sido inaugurada hoy en Tokio en el Centro de Exposiciones del Jetro (Japan External Trade Organisation), organismo oficial al que corresponde la promoción del comercio exterior japonés.

En los medios económicos nipones existe un gran interés por el rápido incremento de los intercambios comerciales con España. En esta línea se inscribe la exposición de artesanía inaugurada hoy en Tokio se considera que la artesanía española tiene extraordinarias posibilidades de mercado en Japón y puede convertirse en una partida muy importante de los intercambios hispano-nipones. La exposición abierta hoy, ha llamado poderosamente la atención de los operadores japoneses del sector, invitados a la inauguración oficial; algunos de los cuales habían realizado ya estudios y conversaciones en Madrid con la Empresa Nacional de Artesanía.

La exposición de la artesanía española tiene la doble orientación de dar a conocer al gran público la riqueza y la calidad de este sector tradicional de la producción española y asimismo, la de establecer acuerdos en firme con los vendedores japoneses. La muestra es muy completa y cuidada y en ella se exhiben productos muy variados, que han atraído el interés y el elogio de los asistentes a la inauguración.

El Comisario de Ferias y Exposiciones del Ministerio español de Comercio Sr. Díaz Monís y el Gerente de la Empresa Nacional de Artesanía, Sr. Sánchez Lamusa, atendieron a las personalidades del comercio y la economía japonesa presentes en el acto inaugural, muy interesadas en conocer las posibilidades exportadoras españolas en este sector.

El Presidente del JETRO Sr. Hara dijo en su discurso inaugural, que la gran calidad de la exhibición pone de relieve la preocupación del Gobierno español y de la Empresa Nacional de Artesanía por el mercado japonés, cuyas posibilidades son inmensas en este sector de la artesanía. El Comisario español de Ferias y Exposiciones explicó a los asistentes las características del comercio exterior de España en los últimos años y sus futuras perspectivas.

El acto inaugural que presidió por parte española, el Embajador en Tokio Marqués de Mery del Val, concluyó con la actuación de un grupo de Coros y Danzas.

El Comisario de Ferias y Exposiciones del Ministerio español de Comercio Sr. Díaz Monís y el Gerente de la Empresa Nacional de Artesanía, Sr. Sánchez Lamusa, atendieron a las personalidades del comercio y la economía japonesa presentes en el acto inaugural, muy interesadas en conocer las posibilidades exportadoras españolas en este sector.

El Ministro de la Gobernación, en Pamplona

PAMPLONA, 20. (Pyresa). — Procedente de San Sebastián, llegó a mediados de hoy el Ministro de la Gobernación, D. Tomás García Goni. En el Gobierno Civil se reunió con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento el Alcalde de Pamplona y el Vicepresidente de la Diputación Foral de Navarra. A esta reunión asistió también el Presidente de la Asamble Nacional de la Cruz Roja Española, Conde de Toreno, ex Gobernador Civil de Navarra.

A las doce y media, el Sr. García Goni se trasladó al hospital de la Cruz Roja para imponer la Cruz de Beneficencia a Sor Cristina Aramburu Alberdi, hija de la Caridad, superior de la Comunidad de dicho centro hospitalario. En el mismo hospital, el Ministro impuso las medallas a la constancia a 45 miembros de la Cruz Roja con más de 25 años de servicio e hizo la entrega de títulos a un grupo de nuevas enfermeras.

Por último, el Ministro de la Gobernación se reunió con la Diputación Foral de Navarra en un almuerzo íntimo que le ofreció dicha Corporación.

Todos los españoles, incluidos los que están en el exilio, consideran Gibraltar una parte del territorio nacional

Serial sobre el Peñón en «Avenire», órgano oficioso de la Iglesia en Italia

ROMA, 20. (Efe). — "En algunos ambientes gibraltareños realistas se está abriendo camino la convicción de que a toda costa es necesario llegar a un acuerdo con Madrid", afirma Massimo Olmi, antiguo colaborador en España de la Radio Televisión italiana y del diario "La Stampa" de Turin, que está publicando ahora un serial sobre Gibraltar, en "Avenire", el órgano oficioso de la Iglesia, en Italia.

Olmi después de ocuparse de las dificultades creadas a la población del Peñón, por las justas medidas tomadas por España, de acuerdo con el Tratado de Utrecht tras haber otorgado Londres una nueva constitución a Gibraltar, recuerda que España siempre se declaró dispuesta a respetar la nacionalidad británica de aquellos gibraltareños que así lo desearan, dándoles de paso un estatuto jurídico especial, garantizado por las Naciones Unidas, para mayor seguridad.

Pero como afirma Olmi el objetivo de los gibraltareños no es "conservar su nacionalidad" sino continuar gozando de las ventajas de su anterior situación, de los beneficios "en daño de España", que les proporcionaba una frontera fácil, fluida, por donde pasaba todo lo necesario para el mantenimiento y el confort de la ciudad: la verdura, la carne, el pescado, la fruta... y sobre todo

la mano de obra amable y no siempre pagada con la debida largueza. Ahora Gibraltar "vive más bien mal", como dice el cronista. Tiene que comprarlo todo enfrente: en Tánger. De allí vienen los viveres, las medicinas, los trabajadores... "El costo de la vida ha subido en un 25 por ciento. La existencia grata y fácil de otros tiempos, gracias a España, se ha hecho gris y dura, la única diversión va quedando reducida a la borrachera nocturna a base de cerveza y de whisky".

Massimo Olmi recuerda la posición de las fuerzas políticas locales, que coinciden sólo en rechazar la total independencia del Peñón pero que tienen ideas diferentes sobre el definitivo "Status" de Gibraltar. El Mayor Bob Paliza, actual "Chief Minister", propone como solución la pura y simple integración de la ciudad y la base en el Reino Unido (tesis rechazada por Londres, por razones económicas y porque suponía una flagrante violación del Tratado de Utrecht). Sir Joshua Hassan, líder de la oposición, sostiene, en cambio, la oportunidad de una "asociación" entre Gibraltar y Londres, con un gobierno y un parlamento locales, cada vez con más atribuciones.

«La verdadera, la auténtica alternativa en que se encuentra la población que habla más el español que el inglés, que vive a la andaluza y es católica en aplastante mayoría, no consiste en autodeterminación y vuelta a la soberanía española, sino entre autodeterminación con progresiva e inevitable agudización de la situación económica y social, y retorno bajo la soberanía española con una serie de garantías puestas bajo control de la «ONU».

«Para Gibraltar, termina Massimo Olmi, la «belle époque» no volverá. Y es inútil que los gibraltareños esperen un cambio radical del «Status quo», después de Franco, porque todos los españoles, incluidos los que están en el exilio, consideran, en efecto, Gibraltar una parte del territorio nacional».

Retirada de un candidato a Procurador en Cortes por Oviedo

OVIEDO, 20. (Pyresa). — Ha presentado su renuncia de candidato a procurador en Cortes por representación familiar, don José López-Muñiz y González Madrono, según una nota facilitada por la junta provincial del censo.

Por parte, el Sr. López-Muñiz ha remitido a los medios informativos un comunicado en el que expresa su agradecimiento a todos aquellos que le ofrecieron su adhesión".

Cuando llega el otoño, los embalses están al 61 por ciento

MADRID, 20. (Pyresa). — Los embalses españoles totalizaban el 14 de septiembre actual, 22.478 hectómetros cúbicos, lo que significa un 61 por ciento de su capacidad total. A lo largo de la semana, y en relación con el anterior, los recursos totales habían disminuido en un 23 por ciento.

En esa misma fecha la situación, por cuencas, era la siguiente: Norte, 2.356 hectómetros cúbicos (capacidad total 3.812); Duero, 3.348 (6.499); Tago, 5.305 (9.945); Guadaluquivir, 2.653 (4.013); Guadalquivir, 3.004 (4.329); Segura, 335 (886); Júcar, 874 (1.624); Ebro, 4.140 (5.327); y Pirineo Oriental 316 (503).

CAZADOR ¿Quiere cazar en un acotado? Llame al Teléfono 21 29 85

terrabe TERRAZOS, BECHI TELEFONO 193 SOBREMESA UHF 1'45 Carta de ajuste: Música ligera a cargo del conjunto Madrid Musical. 2'00 Apertura y presentación. 2'02 Sobre la marcha. 3'00 Noticias a las tres. 3'25 Camino de Santiago. 3'50 La Tribu de los Brady: «Un héroe en la familia». Director, Oscar Rudolph. Intérpretes: Robert Reed, Florence Henderson. 4'20 Despedida y cierre. TARDE 6'45 Carta de ajuste: La Sardaña (Cobla Barcelona). 7'00 Apertura y presentación. 7'02 Con vosotros. —Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: «Sela interviene en todo», de Reinchart Stalman. —Furia: «La ciudad desierta». Director, Nathan Jurán. Intérpretes: Robert Plamont, Peter Graves, William Fawcett. —El Escudrón Diabólico: «Los golpes sizos». —Dibujos animados. 8'05 Buenas tardes. Una revista en imágenes. NOCHE 9'00 Novela: «El molino junto al río Floss», de G. Elliot. 9'30 Telediarlo. 9'55 Los españoles: «Burguesía y Mercaderes». (La Era del Consumo). 10'25 El Cine. El boxeo en el cine: «Tongo». 1949. Director, Robert Wise. Intérpretes: Robert Ryan, Audrey Totter, George Tobias, Alan Baxter. 11'40 Momento musical: «Harlem». Orquesta de Yaz de Leonard Feather. Intérpretes: Duke Ellington, Louis Jordan, Billie Holiday. 00'05 Veinticuatro horas. 00'30 Despedida y cierre.

ENCHUFA EL ASKAR ASKAR con UHF incorporada 18 meses de plazo Distribuidor Provincial y servicios técnicos: Radio Meneu VILLARREAL TEL: 52 17 47

Cartelera de Espectáculos SINDICAL: 730 y 1030. LAS LEANDRAS. Rocio Durcal. Alfredo Landa. A. Mayores 18 años. ASTORIA: (Refrigerado). 730 y 1030 EL DEDO EN LA LLAGA. Eastmancolor. en 70 m/m. Klus Kinsky y George Hilton. Mayores 18 años. SAN PABLO: 645 continua. ASTERIX Y CLEOPATRA (Estreno). SISSI. Tolerado Menores. SABOYA (Refrigerado). — 730 y 1030 EL APARTAMENTO DE LA TENTACION. — Eastmancolor en Techniscope. Carmen Sevilla y Juan Luis Galiardo. — Mayores 18 años. AVENIDA (Refrigerado). 730 y 1030 — ASESINADA AYER. Technicolor. Raf Vallone y Frank Wolff. Mayores 18 años. REX: (Local refrigerado y climatizado). 730 y 1030. ADAN TAMBIEN TENIA SU MANZANA en Technicolor. Jack Lemmon y Carol Lynley. Mayores 18 años. CINE SINDICAL DE VERRANO. GRAO. Hoy 10 noche NO-DO Complementos y diariamente cambio de programa. CINE CONDAL (Villarreal). Mañana miércoles 945 noche. Sensacional estreno. LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. — A. Mayores 18 años. VICIANA (Burrina) (Aire acondicionado). Día del 5to ductory. Continúa 630 tarde. EL MUNDO DE LA RISA Y LOS GRANDES PAVASOS. Y PLANETA PROHIBIDO. — Metrocolor en Cinemascope. Mayores 14 años.

Misión del Banco...

Viene de la Primera

misión, señores Burmester y De Capitani, economistas; Andersen (Unesco) y Vergara, arquitectos; y Baritsch y Crosnier, educadores. El primer convenio para un crédito en favor del desarrollo educativo, fue suscrito en junio de 1970, y se encuentra en estado avanzado de ejecución. Este primer crédito contribuyó a la financiación de 19 centros piloto de educación general básica; 20 centros de bachillerato y 8 institutos de ciencias de la educación, además de asistencia técnica por un importe de 24 millones de dólares, financiada a partes iguales por el Gobierno español y por el Banco Mundial.

El nuevo proyecto para el que se ha solicitado crédito al Banco Mundial y que será objeto de evaluación e informe de la misión, incluye la creación de unos 40 centros de bachillerato y otros tantos centros de formación profesional, además de una universidad politécnica, varios centros de ingeniería técnica; tres institutos de ciencias de la educación, y una importante cantidad para dotación de equipos de laboratorio con destino a centros de enseñanza superior. Este crédito ha sido contemplado en las previsiones financieras del proyecto del III plan de desarrollo. Se espera que los trabajos de la misión estén concluidos a finales del mes de octubre próximo.

Intervención española en la Conferencia Internacional de Educación, en Ginebra

GINEBRA, 20 (Efe).—La señora María de los Angeles Galino, Directora General en el Ministerio de Educación y Ciencia, ha presentado ante la Conferencia Internacional de Educación que se celebra en Ginebra bajo los auspicios de la "U.N.E.S.C.O.", las innovaciones introducidas en la formación del profesorado.

Estas innovaciones están acorde con los esfuerzos de los países más adelantados, según los informes que han presentado en el curso del debate general. La conferencia examinó detalladamente el empleo de las nuevas técnicas de formación de profesores y de enseñanza, y sin duda, cada vez juegan dichos medios un papel más importante, pero al propio tiempo, se refuerzan las ideas pedagógicas y en la formación del profesorado la psicología adquiere un papel mucho mayor.

Irlanda del Norte, a borde de la guerra civil. Declaraciones de Bernadette Devlin en la televisión norteamericana

WASHINGTON, 20 (Efe-Reuters).—Bernadette Devlin ha declarado a toda Norteamérica a través de televisión que Irlanda del Norte está próxima a la guerra civil. La líder de los derechos civiles de los católicos y miembro del Parlamento británico ha dicho que no piensa que haya malicia entre la mayoría de la gente, pero la gente está asustada y todo el que está armado está armado.

Roban el esqueleto de una ballena

LIMA, 20 (Efe).—Unos originales ladrones se llevaron ayer los restos de una ballena varada en la playa de Mala (a unos 100 kilómetros de Lima), que estaba siendo diseccionada en el lugar por especialistas del museo de historia natural de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos.

La ballena había sido encontrada ya muerta por un arponazo, varada en la playa de Mala y era de una especie poco conocida, tenía siete metros de largo y 1'10 de diámetro. La desaparición del esqueleto de la ballena, que era cuanto quedaba de ella, ha sido denunciado a la policía del lugar.

Lo más simple y práctico! Limpie Vd. su prótesis en 10 minutos con...

LEODONT. PASTILLAS EFERVESCENTES PARA LA LIMPIEZA INSTANTANEA Y ELIMINACION DEL SARRO DE LAS PROTESIS DENTALES. Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S.L. Calle de Cosmética, 25 - MADRID - 9

Reunión del Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común PARA DELIBERAR FUNDAMENTALMENTE SOBRE LA CRISIS MONETARIA INTERNACIONAL

Se resalta la «amplia convergencia de puntos de vista» sobre las consecuencias de las medidas adoptadas por Nixon

BRUSELAS, 20 (Efe).—Bajo la presidencia de Aldo Moro, Ministro Italiano de Asuntos Exteriores, y para deliberar fundamentalmente sobre la crisis monetaria internacional, se reunió esta mañana en Bruselas el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común Europeo.

Según fuentes belgas, Bélgica presentará al Consejo una propuesta de convocatoria de una conferencia de los «Seis» al más alto nivel, para adoptar en ella las decisiones definitivas que permitan a la Comunidad Europea superar las dificultades creadas por la crisis del dólar. Esta conferencia, se añade, debería ser preparada cuidadosamente y se estima que el Mercado Común tiene aun unos cuatro meses de plazo para adoptar una actitud que permita a los «Seis» negociar con los Estados Unidos.

Círculos próximos a la conferencia subrayan el hecho de que el Consejo de Ministros comunitario haya logrado superar el estado de discusiones sobre técnicas monetarias para aproximarse a un nivel en el que puedan adoptarse decisiones políticas de principio, a la luz de los distintos informes técnicos, tanto sobre los problemas monetarios como sobre los comerciales.

AMPLIA CONVERGENCIA DE PUNTOS DE VISTA

BRUSELAS, 20 (Efe).—Una «amplia convergencia de puntos de vista» entre los seis ministros de Asuntos Exteriores de la C.E.E. ha sido el aspecto resaltado por un portavoz del Mercado Común en lo que se refiere al debate sobre las consecuencias para la C.E.E. de las medidas adoptadas por los Estados Unidos el pasado 15 de agosto.

De las exposiciones de los ministros, el citado portavoz puso de relieve la identidad de criterios en lo que se refiere a la necesidad para el Mercado Común de reanudar el plan de unión económica y monetaria como mejor medio para superar las actuales dificultades y de establecer un programa y un calendario para que esta reanimación tenga etapas y fechas concretas.

arrolo y el bloque socialista. España y Francia se abstuvieron, mientras los países de economía de mercado votaron en contra.

PIDEN A NIXON LA CONGELACION DEL PRECIO DE LA GASOLINA

WASHINGTON, 20 (Efe).—Un llamamiento al presidente Nixon para que retire el aumento en el precio de la gasolina autorizado antes de la imposición de la congelación en precios y salarios fue hecho hoy por el senador William Proxmire, presidente del comité económico conjunto de las dos cámaras del congreso.

Según Proxmire, el aumento autorizado costará al consumidor norteamericano 2.200 millones de dólares anuales.

Al mismo tiempo, el citado senador, que tiene aspiraciones presidenciales según los observadores, pidió a sus colegas que sea el congreso el que decida el programa económico del Presidente para la segunda fase del plan de estabilización, que comenzará en noviembre próximo.

COMUNICADO DEL CONSEJO DE MINISTROS

BRUSELAS, 20 (Efe).—Al término de su reunión de hoy, el Consejo de Ministros de la C.E.E. ha emitido una comunicación a la prensa internacional, desprovista de todo carácter de declaración oficial, que dice, entre otras cosas que el Consejo ha proseguido, sobre la base de una comunicación

escrita que le había sido sometida por la comisión, el examen de los problemas planteados por las medidas tomadas el pasado 15 de agosto por el Gobierno de los Estados Unidos. Que el Consejo, al continuar las consideraciones que formuló en esta materia en su sesión del 13 de septiembre de 1971, ha subrayado una nueva vez las conclusiones que había sacado entonces. Ha expresado más particularmente sus inquietudes en cuanto a las repercusiones de las medidas antes citadas sobre el desarrollo armonioso y equilibrado de los intercambios internacionales tal y como lo desea la comunidad.

Dice más adelante que el Consejo ha tomado nota de las conclusiones adoptadas por el Consejo del GATT en su reunión del 16 de septiembre de 1971 y se ha felicitado de la postura tomada a este respecto por la delegación de la comunidad en el marco de esta organización si como de los otros organismos internacionales competentes.

El Consejo procedió además a un examen de los aspectos políticos de la situación y ha reconocido la necesidad de salvaguardar y reforzar la cohesión de la comunidad gracias a un mayor impulso de las políticas de integración.

El Consejo se propone, finaliza, profundizar ulteriormente todos los aspectos de la situación y seguir su evolución a fin de poder adoptar, en el plano comunitario, todas las decisiones que parezcan necesarias. La consulta con los países candidatos a la adhesión continuará, por supuesto.

BRANDT informó a los embajadores de Washington, París y Londres sobre sus conversaciones con BREZNEV

BONN, 20 (Efe).—El Canciller Willy Brandt recibió a medio día de hoy, en su despacho oficial del Palacio de Schanzen, a los Embajadores de Washington, Londres y París en Bonn para informarles directamente sobre sus conversaciones en Crimea con Leonid Breznev.

En la entrevista estuvo presente el Secretario de Estado de la Cancillería, Egon Bahr, que acompañó a Brandt a Orenda. El Embajador francés, Jean Sauvagnargues, que se encuentra ausente, estuvo representado por el Encargado de Negocios, Guy de Commines.

INTENSA POLITICA INFORMATIVA

BONN, 20 (Efe).—Los comités directivos del partido socialdemócrata alemán y del grupo parlamentario en Bonn, se reunieron esta mañana en esta capital para recibir información del Canciller Willy Brandt sobre su reciente viaje a Orenda, en la península soviética de Crimea. Brandt dio cuenta de sus conversaciones con el Secretario General del partido soviético, Leonid Breznev.

Durante el día de ayer, domingo, el Canciller puso al corriente de la entrevista de Orenda a los Jefes de Gobierno de Washington, París y Londres, así como a los miembros de su gabinete, a quienes recibió en su residencia de Bonn.

Entre otros objetivos de este programa de información...

Anteanoche, disparos en la línea divisoria interberlinesa

BERLIN, 20 (Efe).—En la noche del domingo se escucharon disparos en las inmediaciones de la línea divisoria interberlinesa que probablemente alcanzaron a alguna persona en el momento en que intentaba huir a Berlín Occidental. Testigos berlineses occidentales dan cuenta de que los soldados de la guardia de las unidades de la R.D.A. abrieron fuego —se cree que hicieron hasta diez disparos— y poco después recorrieron el área próxima valiéndose de linternas de mano para inspeccionar el terreno.

Al mismo tiempo aseguran otros testigos que desde Berlín Oeste se pudieron observar los movimientos de los soldados y de una ambulancia militar, pero se ignora si hubo alguna víctima.

El jefe del grupo parlamentario de la cristianodemocracia de Bonn, Rainer Barzel, declaró refiriéndose a los disparos, que «este nuevo grave incidente demuestra mejor que toda las palabras cuál es en realidad la distensión en Europa Central. La fracción parlamentaria de este partido ha protestado energicamente contra estos nuevos actos de inhumanidad. Los disparos, añadió Barzel, ponen en evidencia que en la práctica no ha cambiado nada en el sentido positivo para la situación de los alemanes en Alemania».

Mató a su marido porque se empeñó en escuchar la retransmisión de un partido

WASHINGTON, 20 (Efe).—Una mujer mató a su marido ayer de un disparo de pistola porque éste se empeñó en oír por la radio una retransmisión de un partido de fútbol, mientras que ella deseaba escuchar discos en su aparato tocadiscos. La policía de Cincinnati, Ohio, informó que Eunice Fuchs, de 44 años, disparó contra su marido, Robert Fuchs, de 46, cuando éste le amenazó con que se marcharía de su casa si no le dejaba oír la retransmisión radiada del partido.

Robert Fuchs murió a consecuencia de los disparos cuando era transportado en una ambulancia al hospital General de Cincinnati.

El domingo se clausuró el concurso internacional de Formación Profesional

Japón conquistó diez medallas de oro, por seis para España

GINEBRA, 20. (Pyresa).— Los equipos japonés y español, con un total de 18 y 17 medallas, respectivamente, han sido los dos grandes vencedores del XX Concurso Internacional de Formación Profesional, que clausuró ayer mañana D. Gabriel Cisneros Labora, Delegado Nacional de la Juventud, en nombre del Ministro Secretario General, en el salón-teatro de la Universidad Laboral «José Antonio Giron».

España obtuvo medallas de oro en seis especialidades: soldadura oxiacetilénica; reparación de radio y televisión; pintura; ebanistería; carpintería de armar y peluquería de caballeros. Los ganadores fueron David Veiga Domínguez, que obtuvo también el trofeo al concursante más destacado; Antonio Pérez Marco; Diego Navarro Benítez; Carlos García Urriola; Antonio Ruiz Rodríguez y Mario Llorente Montero. España obtuvo también seis medallas de plata y otras cinco de bronce.

El equipo japonés, por su parte, conquistó diez medallas de oro —mecánica de precisión, relojería, tornos, construcciones metálicas, soldadura eléctrica, modelos de fundición, chapistería, calderería, fontanería y electromontaje—; tres de plata y cinco de bronce. Se confirmó así el pronóstico formulado el pasado lunes, día en que comenzaron los ejercicios del concurso, y se continuó la tónica de las últimas ediciones del torneo, en que Japón fue siempre el país acaparador de primeros puestos.

Las medallas de oro restantes se distribuyeron del siguiente modo: Suiza, cinco; Holanda, cuatro; Alemania y Corea, tres; Liechtenstein dos; Austria, Luxemburgo y Portugal, una. Los demás países, hasta un total de quince, obtuvieron medallas de plata o bronce.

ACTO DE CLAUSURA

Acompañaban al Delegado Nacional de la Juventud en el acto de clausura D. Eugenio López y López, Director General de Formación Profesional y Extensión Educativa, y Presidente de Honor del Consejo Organizador; D. Baldomero Palomares Díaz, Presidente Internacional del Comité Organizador; Capitán General Accidental de la VII Región Militar, autoridades provinciales y locales, y miembros del Comité Internacional y Comité Español.

El acto se inició con una intervención del coro minero de Turón, en homenaje a los concursantes. A continuación se procedió a la entrega de medallas. El Capitán General Accidental de la VII Región hizo entrega de un trofeo al equipo que mayor número de medallas de oro consiguió y al concursante más destacado, David Veiga Domínguez.

Tras la entrega de trofeos, el Sr. Carita, representante oficial de Portugal, pronunció unas palabras de agradecimiento al Comité Español en nombre de los países visitantes, y el Sr. Palomares, Presidente Internacional, agradeció por su parte la acogida dispensada a los concursantes por el pueblo y las autoridades gijonesas.

PALABRAS DE GABRIEL CISNEROS

A continuación, el Delegado Nacional de la Juventud, D. Gabriel Cisneros, en su calidad de Presidente del Comité Español, tras sa-

Varios cuadros de PICASSO dañados por un temporal, en Colliure (FRANCIA)

PARIS, 20 (Efe).—Varios cuadros del pintor español Picasso, custodiados en el Museo de la ciudad mediterránea de Colliure, fueron deteriorados por el agua y el fango durante una violenta tormenta que azotó hoy la región.

En el puerto, varios barcos de pesca que se hallaban anclados se hundieron. La carretera Perpignan Port-Bou, así como la línea férrea del mismo itinerario, estuvieron cortadas, sin que pudiera ser posible durante toda la mañana ninguna clase de tráfico.

Activa jornada del General Diez-Alegria en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 20. (Efe).—El Jefe del Alto Estado Mayor del Ejército español, general Manuel Diez Alegria, depositó esta mañana una ofrenda floral con los colores de España ante el monumento ecuestre al general Bernardo O'Higgins, libertador de Chile, que se levanta en la avenida que lleva su nombre, en el centro de Santiago.

Con el general Diez-Alegria hicieron la ofrenda floral el Embajador de España, Miguel Sáinz de Llanos, y oficiales del Estado Mayor del Ejército de Chile.

Anoche el general Diez-Alegria asistió a una recepción ofrecida por el comandante en jefe del Ejército chileno, general Carlos Prats, a los altos oficiales extranjeros invitados a las fiestas chilenas.

A la recepción, ofrecida en el Club Militar, asistieron también el Ministro de Aeronáutica y comandante en jefe de la Fuerza Aérea Peruana, general Rolando Giraldini; el comandante en jefe de la Armada Colombiana, vicealmirante Jaime Parra, y el director de Sanidad de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier Isidro Ortega, así como jefes y oficiales de las tres Armas chilenas.

El acto tuvo lugar al término de la parada militar que se celebró en el parque Cousino presidida por el Presidente de la República, Salvador Allende.

A mediados de hoy el ayudante del general Diez-Alegria, comandante Sergio Araujo, fue condecorado en el Ministerio de Defensa con la Estrella al Mérito Militar del Ejército de Chile.

En la tarde el General Diez-Alegria y su esposa viajaron en un helicóptero de la Fuerza Aérea a la vecina ciudad de Viña del Mar, situada sobre el Pacífico, y a otros lugares turísticos. Mañana viajará de regreso a Madrid.

DECLARACIONES DEL GENERAL DIEZ ALEGRIA

SANTIAGO DE CHILE, 20 (Efe).—«Le he dicho al Presidente Allende que, para el corazón de un viejo soldado, no hay fiesta como ésta cuando sale tan brillante», manifestó el General Manuel Diez Alegria jefe del Alto Estado Mayor del Ejército español al ser interrogado por el diario «El Mercurio» al término de la parada militar de las fiestas patrias celebrada ayer.

Las palabras de Diez-Alegria, aparecen en la edición de hoy del diario «El Mercurio». El General español se encuentra en Chile invitado por el Ministro del Ejército Alejandro Ríos Vialbina a las celebraciones del 161 aniversario de la independencia de la República. Mañana martes regresará a Madrid.

NIXON enviará al Congreso el tratado por el que Okinawa vuelve a la soberanía japonesa

WASHINGTON, 20 (Efe).— El presidente Nixon enviará mañana al Congreso, para su aprobación, el tratado firmado entre los Estados Unidos y Japón por el que la isla de Okinawa volverá a la soberanía japonesa en 1972.

Un portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler anunció hoy la decisión del Presidente Nixon, en vísperas de la llegada a Alaska de los emperadores del Japón.

La Comunidad Europea teme que las barreras en Norteamérica, provoquen un alud de artículos japoneses sobre el viejo continente

RUMORES DE NUEVAS MEDIDAS DE WASHINGTON

RUSELAS, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Los Ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común, reunidos hoy en el edificio Carlomagno, han tenido una sesión animada y variada, compensando las horas de debate por la gama colorista de los temas abordados.

pea ha planteado el tema desde una plataforma sólida. En primer lugar ha hecho un inventario de la incidencia que las medidas americanas tendrán sobre la economía de los «eseis». En segundo término, y a través de una intervención del Presidente Malfatti seguida de unas puntualizaciones del profesor Darhendorf, la comisión ha precisado una vez más la incompatibilidad de las medidas americanas con las reglas del Gatt, la desproporción de dichas medidas en relación a la realidad de la balanza de pagos de los Estados Unidos, las reservas que hacia el Mercado Común en relación a lo que establece el artículo 23 del Gatt y el aspecto negativo que dichas medidas tendrán en relación a la aplicación de las preferencias generalizadas, con lo cual se acentúa la situación desfavorable de los países en vías de desarrollo.

liones de pesetas), no es un riesgo teórico. 2.— No basta una actitud defensiva y sería torpe encerrarse en una especie de «bunkers» económicos. 3.— Hay que pasar a la ofensiva de una manera global y dentro de una estrategia de conjunto, por lo que el problema rebasa la competencia de los Ministros económicos y se hace de innegable naturaleza jurídica. 4.— Hay que esperar la reunión del Fondo Monetario Internacional en Washington, para después poner manos a la obra. Entre mediados de octubre y principios de noviembre habrá sonado la hora del Consejo de Ministros decisivo, un Consejo que fije un programa y un calendario que reemprenda el proyecto de unión económica y monetaria de Europa con todas sus consecuencias.

SE NECESITA ACCION

Los Ministros han debatido ampliamente sobre la base del informe Malfatti y han encontrado amplios puntos de convergencia acentuados de distinta manera y con matices bastante diversos. Del debate se deduce que:

1.— Hay que pasar a una acción defensiva, ya que el riesgo que existe —y que la misma comisión citaba en los dos millones de dólares (38 mil millones de dólares) es de desarrollo.

Se sospecha que la URSS se está sirviendo de ALEMANIA para extender su influencia en EUROPA

BRANDT NO PARECE MUY SATISFECHO DE SUS ENTREVISTAS CON BREZNEV

BONN, 20. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos). — La jornada del domingo ha estado cargada de declaraciones «gubernamentales» y no gubernamentales en torno a la escapada del Canciller Brandt a la Unión Soviética. De todo lo dicho por parte gubernamental se puede deducir que a Bonn le inquieta que los aliados occidentales puedan abandonarse a extrañas sospechas sobre la independencia política del equipo Brandt-Scheel con Moscú. Una prueba del interés del Gobierno en evitar cualquier brote de des-

confianza es la prisa que se ha dado Brandt en informar detalladamente sobre sus conversaciones con Brezhnev en Orenada, mediante cartas a Nixon, Pompidou y Heath. Por otra parte, a través de su portavoz Conrad Ahlers, ha insistido Brandt en que no habló con Brezhnev sólo como alemán, sino como europeo y como miembro de una alianza occidental.

do del Canciller—ha salido también al paso de quienes intencionadamente hablaron de un encuentro de «jefes de partidos». «Los antagonismos entre el partido socialdemócrata alemán y el comunismo son de sobra conocidos», ha declarado Wisliewski, por lo que los contactos con Moscú, en busca de una mejora de relaciones, no modifican la realidad de las profundas diferencias entre los sistemas políticos-sociales vigentes en la República Federal y en la Unión Soviética. Sin duda, el secretario general de la socialdemocracia ha querido replicar a los extremistas, que han tratado de descubrir en esta intensificación de contactos con Moscú un posible viraje del SPD hacia la izquierda.

tal. Esta afirmación es la confesión del Canciller de que Brezhnev negó todo apoyo para sacar las negociaciones Bonn-Berlín Oriental de la crisis en que han caído.

LA URSS UTILIZA A LA REPUBLICA FEDERAL

La oposición sigue considerando el viaje del Canciller como un fracaso. Para amplios sectores de la cristiano-democracia, Brandt ha acudido a Orenada a escuchar exigencias soviéticas, sin que se le haya dejado siquiera pedir nada a cambio. El presidente de la unión cristiano-social, Josef Strauss, ha declarado al popular «Bild Zeitung» que los resultados de este viaje son desconcertantes y desconsoladores. Para el político bávaro el encuentro Brandt-Brezhnev supone el final de la política alemana de reunificación, o dicho de otra forma, la capitulación definitiva. Strauss cree, poco más o menos, que Moscú se está sirviendo de la República Federal para ganar, sin violencias, una mayor influencia en Europa Occidental y que el acuerdo cuatripartito sobre Berlín ha constituido también una contribución a esta política expansionista.

PESIMISMO DE BRANDT

Por lo que a los resultados del viaje se refiere, las palabras del Canciller dejan ver que no es el caso de hablar de resultados concretos. Más aún, de la entrevista concedida por Brandt al diario münichés «Sueddeutsche Zeitung» se desprende en algún aspecto hay incluso motivos para el pesimismo. Que Brandt no podía evitar el tema de las negociaciones interalemanas en su cambio de impresiones con el dirigente soviético, era cosa sabida, pero la reacción de Brezhnev no ha debido ser del todo satisfactoria, ya que el Canciller ha declarado que este viaje no tiene por qué influir positivamente en dichas negociaciones. No es con Moscú con quien debe superar Bonn las dificultades en los contactos interalemanes, sino con Berlín Oriental.

ATAQUES NORVIETNAMITAS EN EL DELTA DEL MEKONG

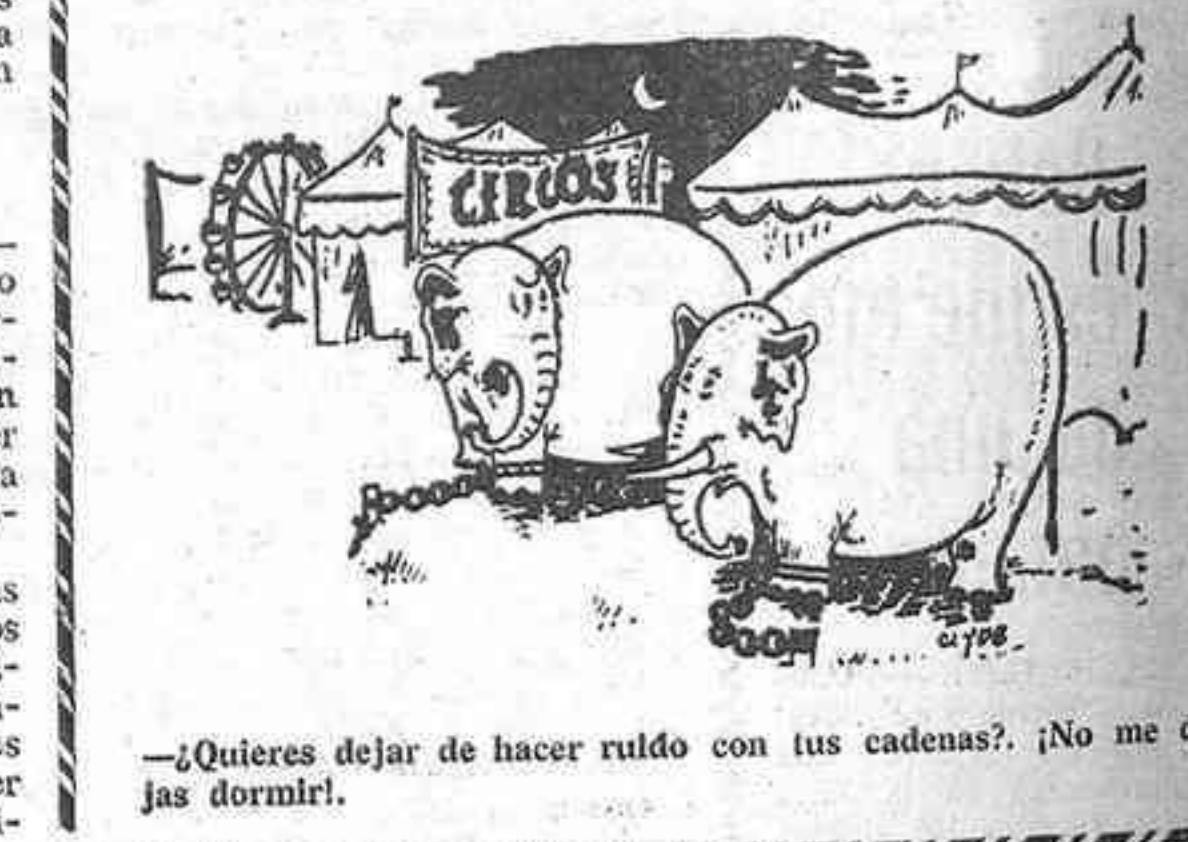
S AIGON, 20. (Efe Reuter). — Un batallón de zapadores norvietnamitas ha atacado, poco antes del amanecer de hoy, tres campamentos survietnamitas situados entre el templo de la ciudad de Tay Ninh y la frontera camboyana, dando muerte a 21 soldados e hiriendo a otros 64 defensores, según han comunicado fuentes militares. Un portavoz militar survietnamita ha informado asimismo que 52 norvietnamitas resultaron muertos y siete prisioneros. Los norvietnamitas dieron comienzo a su ataque con una cobertura de 90 granadas de mortero disparadas sobre los campamentos, distantes entre sí unos dos kilómetros, y situados a unos 95 kilómetros al noroeste de Saigón. Tres horas más tarde los espe-

cialistas norvietnamitas en sabotaje entraron en acción. La lucha se prolongó durante dos horas y los zapadores no lograron entrar en los perímetros defensivos de los campamentos, añadió el portavoz antes mencionado. Los ataques se produjeron a unos cinco kilómetros de las afueras de Tay Ninh, centro de los miembros de la secta religiosa Cao Dai. Estos ataques se producen en el quinto día de duras luchas a unos 110 kilómetros de la frontera en los bosques de U Minh, del delta del Mekong. Las tropas gubernamentales se han enfrentado a poderosas fuerzas regulares norvietnamitas cuatro veces durante la noche y esta mañana, según ha afirmado el portavoz survietnamita. Las acciones más importantes se han producido a unos 240 kilómetros al noroeste de Saigón en la costa, muriendo en ella 35 norvietnamitas en un combate que duró una hora. Las fuerzas gubernamentales han declarado haber dado muerte a 344 norvietnamitas en los enfrentamientos habidos en los bosques en los últimos cinco días. Las bajas gubernamentales ascienden a 60 muertos y 110 heridos, según se ha informado.

GRANDES BAJAS EN LAS TROPAS LAOSIANAS

VIETNAM, 20. (Efe Reuter). — Las tropas laosianas han perdido más de 1.100 hombres entre muertos, heridos o desaparecidos, al recuperar la estratégica población de Pakson, que estaba en poder de los norvietnamitas, según ha informado un portavoz gubernamental hoy. El portavoz agregó que en las batallas de la semana pasada dos batallones, de los siete que operaban, fueron puestos fuera de combate durante la acción. Las bajas fueron según el portavoz 202 muertos, 745 heridos y 195 desaparecidos.

HUMOR



El Presidente argentino se ha acreditado como político astuto

Las próximas elecciones pueden ser prueba de fuego para el peronismo, no demasiado unido

B UENOS AIRES, 20. (Del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo). — Estas últimas horas —confirmaron dos compañías aéreas— aumentan considerablemente la demanda de plazas para los vuelos programados entre Buenos Aires y Madrid. La precipitada fijación del calendario electoral, sobre el que se venía especulando todavía como algo muy lejano, y los rumores acerca de una reorganización ministerial, han acentuado las diferencias y las divisiones existentes en las filas del justicialismo, tanto que a veces entran dudas si a la enorme masa veronista la une algo más que el fervor al expresidente exilado en España. Mientras Paladino —representante político de Perón en Argentina— sigue «filtrando» con el actual régimen y Ruccinaximo líder de la CGT —sindicatos de Perón— mantiene sus propósitos de ir a la huelga general el día 29, el Mayor Vicente dirigente de la línea dura del partido— declara que el General no cederá, ni apoyará la farsa de los comicios. Todos ellos, desde Paladino a Vicente, pasando por Rucci, viajarán en los próximos días a Madrid y todos ellos intentarán convencer a Perón de sus dispares criterios.

caso contrario, que el pueblo se desengañe. De momento ya ha conseguido el primer objetivo de todo buen militar: dividir al enemigo. UNA SOLUCION QUE NO SOLUCIONA NADA La solución salomónica que Perón arbitre desilusionará a muchos militantes del movimiento justicialista. Es más, si es una solución muy neutra es hasta probable que no contente a ninguno. Será aceptada por casi todos, desde luego, porque la fuerza del líder es enorme y la fidelidad de las masas inquebrantable, pero bastantes le seguirán a regañadientes. Lo único que sería capaz de unir de verdad al pueblo cara a las elecciones sería el regreso del General, con el cual todo el mundo sueña pero en el que casi nadie cree. Perón no regresará, primero porque no quiere y segundo, porque los militantes no lo permitirían. Tras el éxito alcanzado con su mensaje del viernes —con el que parece haber pallado, al menos de momento, el peligro de un golpe de Estado— el Presidente Lanusse prepara el próximo paso hacia la conciliación nacional. Se trata esta vez de una reorganiza-

ción del gabinete ministerial, has convertirlo en un gobierno de coalición en el que estarían representados los partidos de la llamada «hora del pueblo», incluidos, por supuesto, los peronistas. Para evitar las suspicacias de sus compañeros de armas, el Presidente se ha apresurado a crear una llamada Secretaría General de planeamiento y acción, especie de superministerio presidido por un General que se encargará, nada menos, de coordinar la actividad de los distintos departamentos y de servir de enlace entre el gobierno y las fuerzas armadas. Los planes para dentro de un plazo breve de días o quizás de horas, son relevar a los titulares de varias carteras por otros conspicuos dirigentes de los principales partidos. La clave de la cuestión está en los peronistas. Lanusse pretende encomendarles cuatro o cinco carteras, concretamente las relacionadas con la economía y con la masa laboral. Ante la dramática depresión económica que atraviesa el país, se han aplicado y se aplicarán medidas drásticas que van desde el apretarse el cinturón hasta la prohibición de importaciones. Medidas todas ellas antipopulares, que para la mentalidad del presidente podrían llevar a cabo mejor que nadie los dirigentes políticos que cuentan con más ascendientes entre los obreros.

estas negociaciones: «El proyecto de huelga general anunciado para el 29 sigue adelante. Tómese como una advertencia o como un emplazamiento, da lo mismo. Nosotros reafirmamos la decisión de mantener la continuidad de la lucha de no mediar la consideración y solución de las reclamaciones formuladas por la CGT.

Admisión de China, situación en el Medio Oriente y elección de nuevo Secretario General

Los tres temas importantes de la Asamblea de la ONU que hoy comienza en Nueva York

NUEVA YORK, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Tres jefes de gobierno y más de cincuenta ministros de asuntos exteriores han anunciado ya su presencia en el debate general de la 26 Asamblea General de las Naciones Unidas que comenzará mañana, martes, a las tres de la tarde. La sesión se abrirá en medio de un nuevo clima de interés del que, sin duda, careció más de una asamblea general pasada. El Ministro de Asuntos Exteriores de Indonesia, Sr. Malik, presidirá estos nuevos debates en los que tres temas están planteados con particular importancia: la admisión de China, el desarrollo de la situación en el Medio Oriente y la elección de un nuevo Secretario General en sustitución de U Thant, cuya decisión de abandonar el timón tras diez años de servicios parece ser irrevocable.

nas», la de Pekín y la de Taipei, quedarían representadas en la ONU, y el apoyo de por lo menos algunas de las potencias con prestigio en Asia, tales como Australia, Nueva Zelanda y Japón. 2.— Hallar el modo de que el comité encargado de canalizar estas resoluciones hacia la Asamblea las adopte con toda urgencia. 3.— Obtener prioridad en el voto de la Asamblea, sobre el proyecto de resolución presentado hace ya varias semanas por Albania y 19 copatrocinadores, y que aboga en favor de la admisión de la China comunista y la expulsión de los representantes del Gobierno establecido en Formosa. En lo que atañe al Medio Oriente, si bien es cierto que la mayoría de las delegaciones no parecen vislumbrar una solución del conflicto israelo-árabe en un futuro cercano, y no menos verdad que abriga la convicción de que ni judíos ni árabes desean reanudar la guerra, cunde sin embargo la preocupación de que, posiblemente a pesar suyo, eventuales desarrollos puedan conducir a empeorar la crisis. No se atribuye a los últimos incidentes, interpretados mucho más como de-

seo de afianzar posturas diplomáticas frente al debate sobre el Medio Oriente que deberá plantearse ante la Asamblea General de la ONU, que a un auténtico emporio de la situación. Pero la posibilidad de que incidentes de este tipo puedan escalar más allá, encierra a juicio de los observadores diplomáticos el doble peligro de provocar una nueva confrontación y arrastrarla a ella, a la Unión Soviética y a los Estados Unidos. La cuestión es: ¿Cómo reaccionaría la URSS si Israel derribase algunos aviones militares pilotados por pilotos soviéticos o atacase incluso sus bases?, pregunta a la que se añade esta otra: ¿Que harían los Estados Unidos si Moscú decidiera efectuar represalias? Se cree saber que Washington estaría dispuesto a ofrecer inmediatamente cerca de un centenar de «Phantom-Jets» a Israel, si la aviación judía fuese diezmada por un ataque soviético.

lidades de éxito. La oposición del mundo árabe, manifestada tiempo atrás por ser Jacobson de origen judío, parece haberse disipado en estas últimas semanas. Los gobiernos árabes han comprendido que su aprobación del Embajador de Finlandia demostraría al mundo que su propia postura no es anti-semita, sino anti-sionista. En cuanto a la URSS, si hasta la fecha se opuso a Jacobson —y a todo otro candidato, por cierto— ello se debió a su esperanza de que U Thant aceptaría una prolongación de su mandato. A última hora, Moscú está tomando ahora en serio la necesidad de encontrar un sustituto. Los tres problemas planteados ante esta nueva asamblea general no son sólo importantes sino incluso, tal vez, decisivos. La ONU necesita una fuerte inyección de nueva vida para prolongar su existencia. U Thant recuerda en su informe anual que hubo momentos en que no tenía tan siquiera en que no tenía fondos necesarios para los fondos necesarios para el Secretario General, ampliamente aceptado y respetado, una sujeción incluso parcial del problema del Medio Oriente y el ingreso de Pekín en la ONU podrían constituir esa inyección de suero vital.

METAS AMERICANAS

La delegación norteamericana ha estado febrilmente ocupada en estas horas en tratar de alcanzar tres objetivos: 1.— El respaldo de Estados miembros a su proyecto de resolución, por la que «dos Chi-

Se mantendrá el alto el fuego en Oriente Medio

Representantes de Israel y Egipto han dado seguridades a Estados Unidos

WASHINGTON, 20. (Efe). — El Gobierno norteamericano, «a través de canales diplomáticos» ha recibido seguridades de representante de Israel y Egipto, de que se mantendrá el alto el fuego en Oriente Medio, afirmó hoy un portavoz del Departamento de Estado.

HUSSEIN CHUFI, VICEPRESIDENTE DE EGIPTO

EL CAIRO, 20. (Efe). — Antes de la publicación del decreto de constitución del nuevo Gobierno egipcio, el Presidente El Sadat, ha firmado un decreto nombrando a Hussein Chufi, Vicepresidente de la República Árabe Egipcia, informa la agencia «VAP».

MEJOR SERA PARTICIPAR

Puerta de Hierro, la meca silenciosa durante varios años de la fe política de millares de argentinos, vuelve ahora más que nunca a centrar la atención del país entero. Difícil papeleta para el hábil estadista, acostumbrado ya a contemperar con todos desde el cómodo alejamiento del poder. Aunque Paladino siga sosteniendo que las elecciones deben ser en el 72, los viejos liberales sonríen complacidos: «Oh, hábil y astuto Lanusse». Que el hombre que hoy ocupa la Casa Rosada sabe manejar con destreza y clarividencia las piezas del ajedrez político nacional, nadie lo duda. El fantasma del peronismo flota en el ambiente desde que cayó el régimen en 1955. Siete u ocho presidentes, unos elegidos democráticamente y otros llegados al poder gracias a las armas, han tratado desde entonces de librarse de él. Utilizaron todos los procedimientos, desde perseguirle a palos hasta ignorarlo, to dos menos uno, el que, a la vista de anteriores fracasos, quiere poner en práctica el actual mandato: sentarlo a la mesa, dejarlo intervenir, ver si es cierto que tiene una varita mágica para solucionar los problemas y, en